

(س =) على اس ²))

(س: على (ص:))

عضى (س ا : زيد (س ١٠) م

ل أعظني (س: زياد (سا))

ل أعطى وش ا : زيد (سام)

(أعظى (ص ال الله (ص أ))

نی تعلی (براز که (براز)

(من المن كتاب (من المن المن

(س): کاب (س))

(س) از کتاب اس)

(سرا : کتاف (س))

(س : کتاب (س ۱))

(1/4) - tate: (1/4)

الوظائف التداولية في القائلة المائلة ا

تألبف الدكتورأحمدالمتوكل



الوَظَاهِنِ التَّدَاوُلِيَةُ الْعَرَبِيةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

- 8"

مَنشورات الجمعية المغربية للتأليف والترجعة والنشى



ثألبف الدكتورأحمدالمتوكل

31......

نشر وتوزيع



32 - 34 شارع فكتور هيكو افاتف 30.76.44 / 30.23.75 ص ب 4038 الدار البيضاء المغرب



الطبعة الأولى 1985/1405 جميع حقوق الطبع محفوظة

قائمة الرموز المستعملة

مک = مکان	المقولات :
حل = حال	4.
عـل = علة	ف = فعل
مصا = مصاحب	ص = صفة
	ط = رابط (كان)
الوظائف التركيبية :	م س = مركب اسمي
فا = فاعل	م ص مركب وصني
مف = مفعول	م ح = مركب حرفي
الوظائف التداولية :	م ظ = مركب ظرفي
الوطائف المداوية	مض = ماض
مع = محور	حـا = حاضس
بؤجد = بؤرة جديد	Ø = الوظيفة الصفر
بؤمقا = بؤرة مقابلة منا = منادَى	الوظائف الدلالية :
	منف = منفذ
المواقع :	متق = متقبل
م² = موقع المبتدأ	مستق = مستقبل
م³ = موقع الذيل	مستف = مستفید
مُ ۗ = موقع المنادَى	أد = أداة
م ا = موقع الأدوات الصدور	زم = زمان

م © = موقع المحور أو بؤرة المقابلة أو اسم الاستفهام

ف = موقع الفعل
ط = موقع الرابط
فا = موقع الفاعل
مف = موقع المفعول
مف = موقع الممكونات التي لا وظيفة تركيبية لها
ولا وظيفة تداولية تمخولها التموقع في م Ø.

رموز عامـة :

 π = مخصص المحمول (زمان ، جهة) \emptyset = محمول اعتباطي $(m^1 \) \ m^2 \ ... \ m^{(i)}$ = متغيرات الموضوعات $m = (m^2 \) \ m^2 \ ... \ m^{(i)}$

مقدم

1) مرضوع هذا البحث دراسة خصائص المكونات المسندة اليها الوظائف التداولية «المبتدأ» (Topic) «والخور» (Focus) «والمنادى» (Vocative).

وهذه على سبيل المثال خمس زمر من الجمل تشتمل على المكون المبتدأ والمكون الذيل والمكون المنادى والمكون البؤرة والمكون المحور على التوالي :

1) زيد، استفدت من مقالاته

وب ــ عمرو، أبوه مسافر

ج _ الطلبة، رجعوا الى الدراسة

2) [أ _ التقيت بأخيه، خالد

ب _ بهرني زيد، علمه

ج _ كتب زيد مقالة، بل كتابا

3) أ_ ايها المسافرون ، استعدوا

ب _ فيد، لا تتغيب كثيرا

ج _ يامقبلا، ارجع

4) أ _ عدتُ من السفر ليلا

ب _ هندأ كلمت لا خالدا

ج ــ الذي كلمته عمرو

د_ما كلمت الاعسرا

ه _ انما كلمت عمرا

و _ ما كلمت خالدا بل عمرا

5) أ _ اخبرني زيد بالحادث

ب _ في الصيف الماضي سافرت الى الخارج

ج ـ زيد، أخوه مريض

د _ زيداً كَلُّمْنَهُ

2) لقد تُنوولت البنياتُ المشتملة على المكونات الحاملة للوظائف الخمس الممثل لها بالجمل
 (1) = (5) في اطر نظرة مختلفة :

أ ــ اهتم اللغويون العرب نحاة وبالاغيين، كما هو معلوم، بدراسة هذه البنيات في إطار التفاعل بين بنية «المقال» ومقتضيات «المقام» فاقترحوا أوصافا لكل من ظاهرة «التخصيص» وظاهرة «العناية» وظاهرة «التوكيد»وظاهرة «الحصر».

واللافت للنظر في معالجتهم فذه الظواهر انهم عللوا الخصائص البنيوية المميزة للبنيات المعنية بالأمر انطلاقا من انماط المقامات التي تُنجز فيها ويعني هذا، بعبارة اخرى، انهم اعتبروا في تحليلهم لهذه المجموعة من الظواهر، ان الوظائف التداولية (التخصيص، العناية، الحصر...) تُحدِّد بنية الجملة التي تسند الى احد مكوناتها. فالمكون «قصيدة» في الجملة (6)، مثلا، يحتل الموقع الصدر لانه حامل لوظيفة تداولية معينة: وظيفة التخصيص:

6) قصيدة ألفت (لاكتابا).

ب _ يمكن أن تقسم النظريات اللسانية المعاصرة باعتبار تصورها لوظيفة اللغات الطبيعية الى مجموعتين اثنتين :

- _ نظریات لسانیة «صوریة».
- ونظريات لسانية وظيفية (أو تداولية)

تضم المجموعة الأولى جميع النظريات اللسانية التي تَعتبِر اللغات الطبيعية أنساقا مجردة، يمكن وصفها بمعزل عن وظيفتها التواصلية في حين أن المجموعة الثانية تشمل النظريات اللسانية التي تعتمد، كأحد مبادئها المنهجية المبدأ الآتي : اللغات الطبيعية بنيات تُحدِّد خصائصها (جزئيا على الأقل) ظروف استعمالها في اطار وظيفتها الاساسية، وظيفة التواصل.

ويمكن التمثيل للنظريات اللسانية المنتمية الى المجموعة الثانية بما يسمى بالبراجمانتاكس . (Pragmantax) التي تمثل أحد التطورات الاخيرة لما كان يدعى «الدلالة التوليدية» (generative semantics) المقترحة في اطار مدرسة مارفارد الامريكية والنظريات الوظيفية الاوروبية التي نذكر منها، خاصة المدرسة «النسقية» (systemics) ومدرسة براج المعروفة تحت اسم (systemics) ومدرسة براج المعروفة تحت اسم (systemics) الذي اقترحه في السنوات الاخيرة سيمون ديك واخيرا النحو الوظيفي (functional grammar) الذي اقترحه في السنوات الاخيرة سيمون ديك

وينتج طبعا عن هذا الاختلاف المنهجي المبدئي بين المجموعة الاولى من النظريات اللسانية والمجموعة الثانية اختلاف في كيفية معالجة الظواهر التي تعنينا هنا وفي كيفية التمثيل لها داخل النحو:

(1) تُتناول هذه الظواهر في النظريات اللسانية المنتمية الى المجموعة الاولى تناولا صوريا صرفا

إما على مستوى التركيب باعتبارها ظواهر تركيبية أو على مستوى التأويل الدلالي (باعتبارها ظواهر دلالية).

فالبنيات الممثل لها بالجمل (1 أ _ ج) و (2 أ) دُرِسَت في النظرية التوليدية في اطار ظاهرة «الزحلقة» (Dislocation) ودُرِسَت البنيات الممثل لها بالجملة (4 ب) في نفس النظرية «في اطار ما يمكن تسميته ب «التصدير» (Topicalisation). وقد عولج هذان النمطان من البنيات في اطار النظرية التوليدية ذاتها، حسب منظورين اثنين : منظور تحويلي ومنظور غير تحويلي.

فحسب المنظور الاول، اعتبر النمط الاول من البنيات نتيجة لتطبيق قاعدة «تحويل الزحلقة» التي يتم بمقتضاها نقل احد مكونات الجملة الى البسار (Left dislocation) او الى اليمين (Right dislocation) مع ترك ضمير في الموقع المنقول منه، كما اعتبر النمط الثاني من البنيات نتيجة لتطبيق قاعدة «تحويل التصدير» التي يُنقل بمقتضاها احد مكونات الجملة الى صدرها، دون ترك ضمير في الموقع المنقول منه، طبقا لقيود معينة، وعولج هذان النمطان من البنيات، حسب المنظور الثاني (المنظور غير التحويل) باعتبارهما مُولَّدين في «الاساس» (Base generated) اي بقتضي قاعدة مركبة (Phrase rule).

واقترح جاكندوف (Jackendoff: 1972) في اوائل السنوات السبعين ان تتضمن قواعد التأويل الدلالي في اطار نموذج النظرية المحيار الموسعة (Extended standard theory) قاعدة اسناد «البؤرة» (focus) باعتبار مفهوم البؤرة ومفهوم «الاقتضاء» (Presupposition) مفهومين دلاليين يشكلان جانبا من جوانب التمثيل الدلالي للجمل.

- 2) تعتبر مجموعة الظواهر التي نحن بصددها، في النظريات اللسانية المنتمية الى المجموعة الثانية، ظواهر تداولية مرتبطة بالمقام أي بمختلف الظروف المقامية التي تُنجز فيها المجمل. وتعتبر، بالتالي، مفاهيم المبتدأ والبؤرة والمحور وغيرها علاقات تداولية قائمة بين مكونات الجملة على غرار العلاقات الدلالية (منفذ (agent) متقبل (Goal) مستقيل (Recipient) مستقيل (Object) وتختلف التحديدات المقترحة بالنسبة للعلاقات التركيبية (فاعل) (Subject) مفعول (Object). وتختلف التحديدات المقترحة بالنسبة للعلاقات التدوالية باختلاف هذه النظريات كا تختلف كيفية التمثيل لها باختلاف كيفية تنظيم النحو داخل كل نظرية.
- 3) يُعتبر النحو الوظيفي (functional grammar) الذي اقترحه سيمون ديك في السنوات الاخيرة، في نظرنا، النظرية الوظيفية التداولية الاكثر استجابة لشروط التنظير من جهة ولمقتضيات «التمذيجة» للظواهر اللغوية من جهة اخرى كا يمتاز النحو الوظيفي على غيره من النظريات التدوالية بنوعية مصادره. فهو محاولة لصهر بعض من مقترحات نظريات لغوية ((النحو العلاقي) التدوالية بنوعية مصادره. فهو محاولة لصهر بعض من مقترحات نظريات لغوية ((النحو العلاقي)).) و الاحوال (Case grammar) «الوظيفية» (Relational grammar)..) ونظريات فلسفية («نظرية الافعال اللغوية» (speech acts theory) خاصة) اتبئت قيمتها، في معروي مصوغ حسب مقتضيات النمذجة في التنظير اللسائي الحديث.

لهذه الميزة، نعتمد في وصفنا للوظائف الخمس التي مثلنا لها بالجمل (1) — (5) النحو الوظيفي إطارا نظريا عاما.

الا اننا سنقترض، في وصفنا لهذه الوظائف كلما دعت الحاجة الى ذلك، تحليلات ومفاهيم من الفكر اللغوي العربي القديم نحوه وبلاغته. في هذا الصدد نشير الى اننا (المتوكل 1982) وضعنا لبنة اولى لمنهجية تُمكُن من اعادة قراءة الفكر اللغوي العربي القديم (وكل فكر لغوي قديم بصفة عامة) وادماجه في الفكر اللساني الحديث واستثماره في وصف اللغات الطبيعية بما فيها اللغة العربية وما يتفرع عنها.

توصلنا في هذه المحاولة الى ان النظرية الثاوية خلف مختلف العلوم اللغوية (النحو، اللغة، البلاغة، فقه اللغة...) نظرية تداولية وانها بالتالي قابلة للتحاور (بمعنى القرض والاقتراض) مع النظريات التداولية الحديثة بما فيها نظرية النحو الوظيفي. وسيمكننا عقد الحوار بين الفكر اللغوي العربي القديم والنحو الوظيفي، فضلا عن تمحيص مشروعيته، من تحقيق هدفين اثنين :

- اغناء النحو الوظيفي بتحليلات ومفاهيم يستلزمها وصف الوظائف الخمس في اللغة العربية خاصة، دون أن يمس اقتراض هذه التحليلات والمفاهيم بالمبادىء المنهجية المعتمدة في النحو الوظيفي ولا ببنية النحو المقترحة.
- وتقويم مجموعة من الاوصاف المقترحة في النحو العربي أو البلاغة العربية بالنسبة لوظيفة المبتدأ ووظيفة البدل («والتابع» بصفة أعم) وظواهر «التخصيص» و «الحصر» و «العناية» و «التوكيد» وغيرها.

نقترح تسهيلا لقراءة بحثنا حول الوظائف التداولية الخمس، التقديم الموجز الآتي لنظرية النحو الوظيفي وبنية النحو المقترحة داخلها مُحيلين القارىء على الأعمال المنجزة في هذا الاطار (انظر المراجع) للمزيد من التفاصيل. يمكن تلخيص المبادىء المنهجية الأساسية المعتمدة في النحو الوظيفي فيما يلى :

- 1 وظيفة اللغات الطبيعية «الأساسية» هي وظيفة التواصل.
- communicative «القدرة التواصلية» عو وصف «القدرة التواصلية» 2 موضوع الدرس اللسائي هو وصف «القدرة التواصلية» competence)
 - 3 ــ النحو الوظيفي نظرية للتركيب والدلالة منظورا اليهما من وجهة نظر تداولية.
- 4 يجب أن يُسعى الوصف اللغوي الطامح إلى الكفاية إلى تحقيق أنواع ثلاثة من الكفاية:
 - أ _ «الكفاية النفسية» (Psychological adequacy)،
 - ب _ «الكفاية التداولية» (Pragmatic adequacy)،
 - ج ــ «الكفاية النمطية» (typological adequacy).

يُفهم من المبدأ (1) ان النحو الوظيفي يسعى الى إن يكون نظرية لسانية تُوصف اللغات

الطبيعية في اطارها من وجهة نظر وظيفية اي من الوجهة النظرية التي تُعتبر لخصائص البنيويةَ للَّاغات محدَّدَةً (جزئيا على الأقل) بمختلف الأهداف التواصية التي تُسنعمَل اللغات لتحقيقها.

ويُغهَم من المبدأ (2) ان الثنائية المعروفة «قدرة / انجاز» يجب اعادة تعريفها. فقدرة المتكلم، حسب منظور النحو الوظيفي، «قدرة تواصلية» بمعنى انها معرفة القواعد التداولية (بالاضافة الى القواعد التركيبية والدلالية والصوتية) التي تُمَكِّنُ من الانجاز في طبقات مقامية معينة، وقصد تحقيق اهداف تواصلية محددة. في اطار السعي الى تحقيق ما أسميناه بالكفاية التداولية يقترح المحو الوظيفي بنية للنحو تُفرد مستوى تمثيليا مستقلا للوظائف التداولية (كوظيفة المبتدأ ووظيفة المحور ووظيفة المبور ووظيفة المبرد المنافقة الى المستويين التمثيليين المخصصين للوظائف الدلالية والوظائف التركيبية. فبنية المحوكا تقترحها نظرية المحو الوظيفي تشتمل على مستويات تمثيبية تلاثة:

_ مستوى لتمثيل الوظائف الدلالية (كوظيفة المنفذ ووظيفة المتقبل ووظيفة المستقبل ووظيفة المستفيد...)،

- _ ومستوى لتمثيل الوظائف التركيبية (كوظيفتي الفاعل والمفعول)،
- _ وأخيرا مستوى لتمثيل الوظائف التداولية (كوظيفة المبتدأ ووظيفة المحور...)

وفي اطار السعى الى تحقيق الكفاية النفسية يحاول النحو الوظيفي ان يكون، قدر الامكان، مطابقا «للهاذج الانتاج» أم «نماذج المفسية» (Psychological models) سواء مها «نماذج الانتاج» أم «نماذج الفهم».

بناء على هذا المطمع، يُلغى النحو الوظيفي من نموذج النحو القواعد التي شُكِّك في «واقعيتها النفسية» كالقواعد التحويلية على سبيل المثال.

5) نعتبر الوظائف الدلالية والوظائف التركيبية والوظائف التداولية حسب النحو الوظيفي مفاهيم أولى (Primitives) بمعنى الها ليست مفاهيم مشتقة من بنيات مركبية معينة. فالبيية المكونية (Constituent structure) للجملة يتم بناؤها، خلافا للناذج التوليدية التحويلية ذات الطابع المركبي انطلاق من المعلومات المتواجدة في البنية الوظيفية (functional structura) لا العكس، ونشير هنا الى ان النحو الوظيفي بالنسبة لأولوية الوظائف يتفق «والنحو العلاقي» (Relational grammar) كي يتفق «والنحو المعجمي الوظيفي» (grammar).

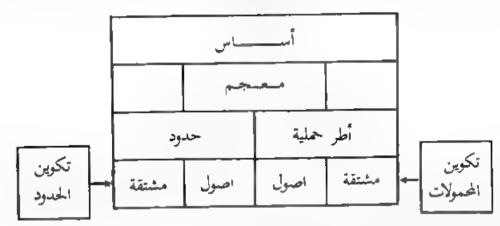
يقترح النحو الوظيفي صوغ بنية النحو على الشكل الآتي : تُشتَق الجملة عن طريق بناء بنيات ثلات : البنية الحملية (Predicative structure)ثم البنية الوظيفية (functional structure) ثم البنية المكونية (constituent structure).

ويتم بناء هذه البنيات الثلاث عن طريق تطبيق ثلاث مجموعات من القواعد: «الأساس» (Functions assignement rules) و «قواعد التعبير» (Expression rules) على التوالي.

ويشمل «الأساس» مجموعتين اثنتين من القواعد تُسهمان معا في بناء البنية الحملية: «المعجم» (lexicon) وقواعد تكوين المحمولات والحدود (Formation rules).

انطلاقا من الفرضية التي تعتبر ان مفردات اللغات الطبيعية صنفان:

«مفردات أصول» (أي مفردات يتعدمها المتكلم كما هي قبل استعمالها) ومفردات «مشتقة» (اي مفردات يتم تكوينها عن طريق قواعد اشتقاقية انطلاقاً من المفردات الاصول) يضطلع المعجم بإعطاء «الاطر الحملية» (Predicate frames) والحدود (Terms) الأصول، في حين ان قواعد التكوين تقوم باشتقاق الاطر الحملية والحدود غير الاصول كما يتبين من الشكل الاتي :



وتشكل الاطر الحملية الموحودة على شكل قوائم في المعجم او الناتجة عن تطبيق قواعد تكوين المحمولات بنية تشتمل على :

- _ «محمول» (Predicate) دال على خاصية أو علاقة.
 - ب وعدد معين من الحدود.

ويحدُّد الاطار المحمولي :

- (أ) المحمول،
- (ب) مقولة المحمول التركيبية : (ف) عل))، (ا (س) م)، ((ص) فة)، ((ظ) رف)،
 - (-7) محلات الحدود المرموز اليها بالمتغيرات (-1)، -2... -2.
- (د) الوظائف الدلالية : ((منف) ذ)، ((متق) بل)، ((مستق) بل)، ((مستف) يد)... التي تحملها محلات الحدود،
 - (هـ) قيود الانتقاء التي يفرضها المحمول بالنسبة لمحلات حدوده.

ولنأخذ على سبيل التمثيل الاطار المحمولي للفعل (شرب) والصفة (فَرِح) في اللغة العربية.

- رم شرب ف (س 1 : حتى (س 1)) منف (س² : سائل (س²)) متق
 - (8) فرح ص (س 1 : حي (س 1)) ﴿

وتعتبر الاطر المحمولية في النحو الوظيفي، دالة على «واقعة» (state of affairs) يقوم كل حد من حدود المحمول بالنسبة اليها بدور (Role) معين. وتنقسم الوقائع، حسب النحو نفسه، الى «أعمال» (Actions) و «أحداث» (Process) و «أوضاع» (Positions) و «حالات» (States) كا يتبين من الجمل الاتية الدالة محمولاتها على عمل وحدث ووضع وحالة على التوالى:

(9) أ _ شرب زيد لبنا.
 ب _ فتحت الريح الباب.
 ج _ زيد جالس فوق الاريكة.
 د _ خالد فرح

وتنقسم حدود المحمول، باعتبار اهميتها بالنسبة للواقعة المدلول عليها قسمين: «موضوعات» (Arguments) «ولواحق» (Arguments).

فالحدود التي تواكب الفعل «شرب» تنقسم، بالاعتبار السابق، الى موضوعين وهما: (س 1) و (س 2) ولاحق (س 3) كما يتبين من الاطار المحمولي (10):

(10) شرب (س 1 : حَيِّ (س 1)) منف (س 2 : سائل (س²)) متق (س³) زم. ويلاحظ أن المحمول لا يفرض قيود انتقائه الا بالسبة للحدود ــ الموضوعات ويعني هذا ان اللواحق في الاطر المحمولية لا تحدد بالنسبة لها قيود الانتقاء كما يتبين من التمثيل السابق للاطار المحمولي للفعل (شرب).

تنقسم كما اسلفنا الاطر الحملية الى اطر حملية أصلية واطر حملية مشتقة. يضطلع المعجم بمهمة اعطاء الاطر الحملية الاصلية في حين ان قواعد تكوين المحمولات تضطمع باشتقاق الصنف الثاني من الاطر الحملية.

فيما يتعلق بالعربية على وجه الخصوص، نتبنى الفرضية القائلة بأن المحمولات الاصلية هي المحمولات المصوغة على الأوزان الاربعة الاتية: «فَعَل» و «فَعِل» و «فَعِل» و «فَعَل» و الشافة مااسماه النحاة العرب القدامي «بالجاهد» الى هذا الصنف الاول من المحمولات الفعلية أم المحمولات الاخرى، سواء المحمولات الفعلية أم غيرها، ويكن ان نميز داخل الاشتقاق بين نوعين اثنين: «الاشتقاق المباشر» و «الاشتقاق غير المباشر». ووزن «افتعل» مشتقة غير المباشر». فالمحمولات المصوغة على وزن «أفعل».. ووزن «فاعل» ووزن «نفاعل» بطريقة مباشرة من المحمولات الأصلية الانفة الذكر، أما المحمولات المصوغة على وزن «فعل» ووزن «فعل» ووزن «فعل» ووزن «فعل» ووزن «فعل» ووظريقة غير مباشرة من المحمولات المصوغة على وزن «فعل» و «فعل» ...

ونأخذ، للتمثيل لقواعد تكوين المحمولات، قاعدة التعدية في اللغة العربية. تُشتق طبقا لهذه القاعدة، المحمولات المصوغة على الوزنين المحمولات المصوغة على الوزنين المحمولات المصوغة على الوزنين الاحمين فعل وفعل. ونصوغ قاعدة التعدية في اللغة العربية بالشكل الآتي :

(11) قاعدة التعدية:

$$(m)$$
 (m) (m) (m) (m) (m) (m) (m) (m) (m)

حيث إن (س 0) يرمز إلى الموضوع الاضافي الحامل للوظيفة الدلالية (المنمد).

بواسطة هذه القاعدة نستطيع مثلا ان نشتق الاطرين الحَمليَّين (13) و(14) من الاطار الحملي (12) :

$$(00)$$
 ش.ر.ب (00) منف (01) خيّ (01) (س 2) سائل (00) متق متق

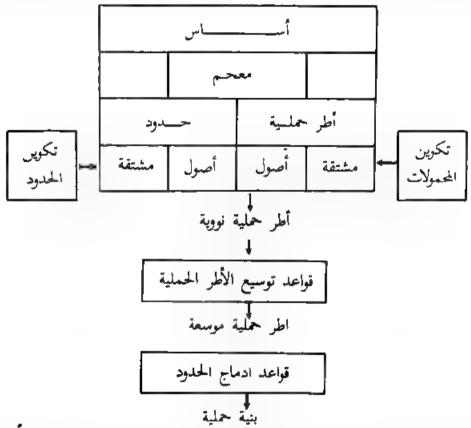
تعتبر، في النحو الوظيفي، الاطر الحملية الموجودة في المعجم والاطر الحملية المشتقة عن طريق تطبيق قواعد تكوين المحمولات أطرا حملية «نووية» بمعنى امها لا تشتمل الا على الحدود ــ الموضوعات. ويقترح النحو الوظيفي صنفا من القواعد (قواعد توسيع الاطر الحملية) تضطلع باضافة محلات الحدود ــ اللواحق. وينتج عن تطبيق هذه القواعد ما يمكن تسميته «بالاطر الحملية الموسعة» (في مقابل الأطر الحملية النووية). وعلى هذا الأساس يعتبر الاطار الحملي (15) باضافة احدين اللاحقين (س 3) و(س 4):

حير يتم تطبيق قواعد توسيع الأطر الحملية، تُطبَّق قواعد ادماج الحدود التي يتم بواسطتها ادماج الحدود في المحلات وذلك طبقا لقيود الانتقاء بالسبة للحدود في المحلات وذلك طبقا لقيود الانتقاء بالسبة للحدود في المحلات وذلك النية الحملية الهائية للجملة. وهكدا يُصبح الاطار الحملي تطبيق قواعد إدماج الحدود بناء البنية الحملية الهائية للجملة. وهكدا يُصبح الاطار الحملي

الموسع (16) البية الحمية (17) التي تتحقق في نهاية الاشتقاق في شكل الجملة (18):

(18) شرب زيد شاياً اليوم في المقهى.

نستخلص مما سبق أن بناء النية الحملية للحملة يتم، حسب النحو الوظيفي، عن طريق تطبيق قواعد توسيع الاطر الحملية التي تتخذ دخلا له الأطر الحملية النووية الموجودة في المعجم أو المشتقة عن طريق قواعد تكوين المحمولات ثم تطبيق قواعد ادماح الحدود كما يتبين من الرسم الاتي :



يتم بناء البنية الوظيفية للجملة بواسطة تطبيق قواعد إسناد الوظائف التي تتخذ دخلًا لها النية الحمية كما حددنا بناءها آنفا. وتُسنيد قواعد اسباد الوظائف الوظائف التركيبية أولا ثم الوظائف التداولية ثانيا. ويبرر اسناد الوظائف التركيبية قبل اسناد الوظائف التداولية بأن ثمة وظائف تداولية تسند بالدرجة الأولى الى مكونات حامة لوظائف تركيبية معينة. فالوظيفة التداولية «المحور» ، مثلا، تسد بالدرجة الأولى الى المكون الحامل للوظيفة التركيبية «الفاعل» وفقا لاتجاه

عام يخصع له عدد كبير من اللعات الطبيعية. وبقترح صوع هدا الاتحاه في شكل السلمية الاتية:

(19) سلمية اسناد المحور:

يقلَّص عدد الوظائف التركيبية في النحو الوطيفي الى وظيفتين اثنتين : وظيفة «المفعول» (object). وتُعَرَّف هاتان الوظيفتان في اطار ما يسميه سيمون ديك «بوجهة النظر» (Perspective).

توصف حسب ديك الواقعة الدال عليها محمول الجمعة حسب وجهة نظر معينة. ويشكل المكون المسندة اليه وظيفة المكون المسندة اليه وظيفة «المفعول»، في حين ان المكون المسندة اليه وظيفة «المفعول» يشكل «المنظور الثاني». ويتحلى هذا في كون «المفعول» يرد في معظم اللغات الطبيعية متأخرا عن «المفاعل» سواء كانت هذه اللغات من قبيل (ف فا مف) ام كانت من قبيل (فا ف مف) ام كانت من قبيل (فا مف ف).

ويتم اسناد الوظيفتين التركيبيتين الفاعل والمفعول وقفا لسلمية الوطائف الدلالية الاتية: (20) سلمية الوظائف الدلالية:

يفاد من هذه السلمية أن الوظيفة التركيبية الفاعل تسد الى المكون الحامل للوظيفة الدلالية المنفذ ثم الى المكون الحامل للوظيفة الدلالية المستقبل وهكذا دواليك... كما يفاد من نفس السلمية ان الوظيفة التركيبية المفعول تُسد بالدرجة الاولى الى المكون الحامل للوظيفة الدلالية المستقبل وهكذا دواليث... الحامل للوظيفة الدلالية المستقبل وهكذا دواليث... ويُزكّي هذه السلمية أن الجمل التي تسند فيها وظيفة الفاعل الى غير المكون الحامل للوظيفة

الدلالية المسفد جمل ذات مقبولية دنيا بالنسبة للجمل المسندة فيها هذه الوطيفة التركيبية الى المكون المسفد، كما يزكيها ملاحظة ان اسناد وظيفة الفاعل الى غير المنفذ تخضع لقيود تزداد صرامة كلما تباعد موقع المكول المسندة اليه في السلمية المعنية بالأمر. ويتصدّقُ ما قساه على اسناد وظيفة الفعول.

ولىأحد، مثالا لقاعدة اسناد الوظائف التركيبية، النية الحملية (17) المكرَّرة هنا للتذكير :

(17) شرب (س 1 : زید (س 1)) منف

(س 2 : شاى (س 2)) متق (س 3 : يوم (س 3)) رم (س 4 : مقهى (س 4)) مث

تسند الوظيفتان التركيبيتان الفاعل والمعول كما حددناهما آمفا الى الموصوعين (س 1) و (س 2) الحاملين لموظيفتين الدلاليتين المنفذ والمتقبل فينتج عن ذلك بناء البنية الوظيفية الجزئية (21) :

شرب (س 1 : زید (س 1)) (س 2 : شاي (س 2)) (س 3 : يوم (س 3)) زم منف مف (س 4 : مقهی (س 4)) مث

يقترح ديك بالنسبة للمستوى الوظيفي الثالث، مستوى الوظائف التداولية، أبع وظائف: المبتدأ (Topic) والخور (Focus) والمبرزة (Focus) والحور (Topic). ويَعتبر الوظيفتين الأوليين وظيفتين حارجيتين بالنسبة للحمل، ويَعتبر الوظيفتين الثانيتين وظيفتين الأوليين تُسندان إلى مكونين خارجيين عن الحمل في حين ان الوظيفتين الثانيتين تُسندان إلى مكونين يعتبران جزئين من الحمل داته. ونقترح، شخصيا، أن تُضاف الى الوطيفتين التداوليتين الخارجيتين وظيفة «المنادى» التي نعتبرها واردة بالنسبة لنحو وظيمي كاف لا لوصف اللغة العربية فحسب بل كذلك لوصف النعات الطبيعية بصفة عامة. والحور وثلاث وظائف خارجية وهي المبتدأ والذيل والمنادى. كما أننا نقترح أن يميز داخل وظيمة البؤرة نفسها بين «بؤرة جديد» (Focus of new) وبؤرة مقابلة (Focus of contrast) مر حيث نوعية البؤرة وبين بؤرة المكون (Focus of constituent) وبؤرة مقابلة (Focus of contrast) من حيث «مجال» (Scope) التبئير.

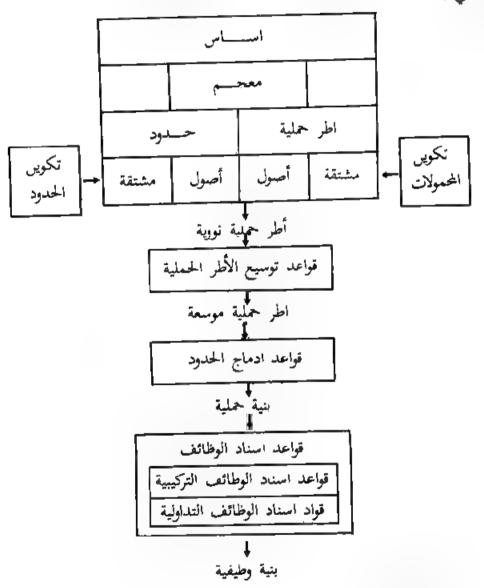
ويتم إسناد الوظائف التداولية طبقا لشروط معينة سنفصلها حين الحديث عن اسناد كل من الوظائف الخمس.

ولنا خد لتتميم التمثيل لبناء البنية الوظيفية البنية الوظيفية الحزئية (21). تشكل هده البنية دخلا لاساد قوعد الوظائف التداولية فتسند الوظيفتان التدوليتان المحور وبؤرة الجديد، باعتبار

توفر الشروط المقامية، الى الموضوعين (س 1) و (س 2) فينتج عن دلك بناء البية الوظيفية الكاملة (22) :

(22) شرب _ص (س 1 : زید (س 1)) منف فامح (س 2 : شای (س 2)) (س 3 : یوم (س 3)) زم (س 4 : مقهی (س 4)) مك

نستخلص مما سبق ان الانتقال من البنية الحملية الى البنية الوظيفية يتم حسب النحو الوظيفي بواسطة تطبيق قواعد اساد الوظائف الركيسية اولا ثم اساد الوطائف التداولية ثانيا كما يبين دلك الرسمُ الاتى :



يتم نقل البية الوظيفية كما حددناها الفا إلى بنية مكونية بواسطة النسق الثالث من القواعد : «قواعد التعبير».

وتصم قواعد التعبير محموعات القواعد الآتية :

(case assignement rules) «الحالات الإعرابية الإعرابية المناد «الحالات الإعرابية الإعرابية المناد «الحالات الإعرابية المناد العرابية المناد ال

2 _ قواعد ادماح محصصات لحدود (ادماح اداة التعريف مثلا).

3 __ القواعد المتعلقة بصيعة المحمول (ساء للفاعل / ساء للمفعول، ادماج الرابط («كان» وما إليها) المطابقة... الى غير ذلك)).

4 _ قواعد «الموقعة» (Placement rules) التي تترتب المكونات بمقنضاها داخل الحملة.

5 _ قوعد إساد النبر والتنغم (laccent and Intonation assignment rules)

تُسكد الحالاتُ الاعرابية إلى مكونات الحملة ممقتصى وطبعتها الدلالية أو وظيفتها التركيبية أو وظيفتها التركيبية أو وظيفتها لتداولية والوظيفة التداولية والوظيفة التداولية) في تحديد الحالات لاعرابية بالشكل الآتي :

أ _ اذا كان لمكون حاملا لوظيفة دلالية فقط تسند إليه الحالة الاعرابية «النصب» أو الحالة الاعرابية «الجو» (اذا كان مسبوقا بحرف جر) بمقتضى وضيفته الدلالية نفسها.

س_ إذا كان المكون حاملا لوظيفة تركيبة بالاصافة إلى وظيفته الدلالية تُسند إليه الحالة الاعرابية «الرفع» (ادا كان فاعلا) أو الحالة الاعرابية النصب (اذا كان مععولا) مقتصى وظيفته التركيبية، معمى أن الحالة الاعرابية التي تقتصيها الوظيفة التركيبية «تخفي» (masks) الحالة الاعرابية التي تستوحها الوظيفة الدلالية.

ح _ ادا كان المكون حاملا لوظيفة تداولية فإنه لا يخلو من أن يكون:

_ إما مكونا «داخلياً» (أي جزء م الحَمْل)

_ وإما مكوما «خارجيا» (ممادي أو مبتدأ أو ديلا).

يأحد المكون الداخلي الحامل لوظيفة تداولية (النؤرة أو المحور) حالته الاعرابية ما ممقتصى وصيفته الدلالية أو ممقتصى وطيفته التركيبية ادا كانت به وظبعة تركيبية بالاضافة إلى وظيفته الدلالية ويأحذ المكون الحنارجي (لمندأ والديل واسادى) حالته الاعرابية مقتصى وظيفته التداولية نفسها. فالمكون المندأ في العربية يأحد الحالة الاعرابية الرفع كما بينا (احمد المتوكل 1983) مقتضى وظبفته التداولية ذاتها، وبأحد المكون المادى الحالة الاعرابية النصب مقتضى وظبفته التداولية ناسها

يمكن صوغ تفاعل الأنواع الثلاثة من الوظائف في تحديد الحالات الاعرابية على شكل السلمية الاتية :

(23) سلمية تحديد الحالات الاعرابية ·

الوظائف التركيبية > الوظائف الدلالية > الوظائف التداولية

ولنا حذ للتمثيل على إسناد الحالات الاعرابية البنية الوظيفية (22). تشكل هذه البنية دخلا لاسناد قواعد الحالات الاعرابية، فتسند الحالة الاعرابية الرفع الى المكون (س 1) بمقتضى وظيفته التركيبية (الفاعل) والحالة الاعرابية النصب إلى المكون (س 2) بمقتضى وظيفته التركيبية (المفعول) كما تسند الحالتان الاعرابيتان البصب والحر إلى المكونين (س 3) و (س 4) على التوالي، بمقتضى وظيفتهما الدلاليتين الزمان والمكان. فينتج عن دلك بناء البنية الوظيفية المحددة اعرابيا (24):

ونشير بصدد الحالات الاعرابية الثلاث إلى أمها حَالات اعرابية «مجردة» تُسد إلى المكونات بمقتضى وظائمها بغص النظر عن تحققاتها السطحية بواسطة علامات إعرابية كالضمة والمتحة والكسرة الى غير ذلك.

مفاد هذا ان الاعراب اعرابان : اعراب «مجرد» واعراب «سطحي» ويمكن تبرير التمييز بين هذين الموعين من الاعراب كما يلي :

- يمكن ان تتحقق الحالات الاعرابية المجردة سطحا كما يمكن ان لا تحقق (في اللغات غير المعربة، وفي حالات ما أسماه السحاة العرب القدماء «بالاعراب المقدر» (في الاسماء المقصورة مثلا)).
- 2) قد تتحقق الحالات الاعرابية المجردة سطحا بواسطة علامة اعرابية غير العلامة الاعرابية المتوقعة كما تلاحظ مثلا بالنسبة للمادى «المبنى على ما يُرفَعُ به».

يتحقق الحد (سواء كان موضوعاً أم «لاحقا») على مستوى البيبة المكونية على شكل مركب يشمل ثلاثة عناصر اساسية : «رأسا» و«فضلة» و«مخصصا».

وتضم مقولة «المحصص» اداتي التعريف والتنكير واسماء الاشارة والاسوار (Quantifiers) والعدد (مفرد / حمع).

بالنسبة لمحصص التعريف على سبيل المثال في اللغة العربية نصطلح على التأشير له في مستوى البية الحملية للجملة بالرمز (ع) كما يتبين من (25) التي تشكل بية حملية للجملة (26): (25) قدم ف (ع س 1: ضيوف (س 1)) منف

(26) قدم الضيوف

وتضطلع قواعد ادماج المخصصات بادماج اداة للتعريف «ال» على مستوى البنية المكونية للجملة طبقا لفاعدة التعريف (27) الاتية :

(27) ع 🗕 أل

تشتمل مجموعة القواعد المتعلقة بالشكل الذي يتحقق به المحمول في مستوى السية المكونية على القاعدة التي تحدد صيغته (صيعة المبنى للفاعل / صيغة المبنى للمفعول) والقاعدة التي تحدد مطابقته للفاعل والقواعد التي تحدد ما يندرج، في الانحاء التوليدية، تحت مقولة «المساعد» (Auxilliary). وسنغصل الحديث على احدى هذه القواعد الأخيرة «قاعدة ادماج الرابط» في الفصل المحصص لوظيفة «المحور» حيث سنعرض لحصائص المكون المسندة اليه هذه الوظيفة في كل من الأنماط الجملية الثلاثة: الجمل الفعلية والجمل الاسمية و الجمل الرابطية (الجمل دات المحمول غير الفعلى المشتمنة على «وابط» (copula» من قبيل «كان» وعيرها).

تترتب المكونات داحل الجملة بمقتضى العوامل الاتية :

- _ الوظائف التركيبية،
- _ الوظائف التداولية،
 - _ حجم المكونات.

ويبدو لما ان اشارة النحاة العرب القدماء الى إسهام الوظائف الدلالية كوظيفة الزمان والمكان وغيرهما في تحديد رتبة المكونات لا تخلو، حدسا، من ورود. إلا انه لا يمكننا الجزم بصحة هذا الفرض في الحالة الراهبة ونفترض ان المكونات تترتب داخل الأنماط الجملية الثلائة (الجمل الفعلية والجمل الرابطية) في اللغة العربية طبقا للبنيات الموقعية (28) و (29) و (30):

$$(29)$$
 م 4، م 2، م 1 م (29) م 4، م 2، م 1 م (29)

تحتل المكونات مواقعها طبقا للبنيات الموقعية الثلاث كما يلي :

- ا __ يحتل المواقع الحارجية الثلاثة م 4 وم 2 وم 3 المكون المادى والمكون المتدأ والمكون الذيل على التوالي،
- ب _ ويحتلُّ الموقعَ م 1 الأدواتُ الصدور كأداتي الاستفهام (الهمزة وهل) وما النافية وإنَّ وعيرها،

- ج → يحتل الموقع م Ø المكونُ المسدة اليه الوطيفة التداولية المحور أو الوظيفة التداولية البؤرة (بؤرة المقابلة) أو احد اسماء الاستفهام،
- د ــ يحتل الموقعين فا ومف المكونان المسدة اليهما الوظيفة التركيبية الفاعل والوظيفة التركيبية الفاعل والوظيفة التركيبية المفعول على التوالي،
- هـ ـــ يحتل الموقعَ ص كل مكون غير حامل لوظيفة تركيبية أو وظيفة تداولية تحوله احتلال الموقع م۞،
- و ويحتل الموقع ط في الجمل الرابطية الرابطُ المدمحُ بمقتصى قاعدة الرابط الانفة الذكر.
- ز ويحتل الموقعَ المرمور اليه داخل الحاضسين المحمولُ الوصفي أو الاسمي أو الحرفي أو المظرفي في كل من الجمل الاسمية والجمل الرابطية.

نستخلص من البيات الموقعية الثلاث ان المواقع صنفان :

- مواقع «خارجية» تحتلها المكونات المستقلة عن حمل الحملة وهي المواقع م 4 وم 2 وم 3، - ومواقع «داخلية» تحتلها المكونات التي تشكل اجزاء من حمل الجملة (المكونات الموصوعات والمكونات اللواحق) بمقتضى وطيفتها التركيبية أو وظيفتها التداولية. وسنحدد «قواعد الموقعة» التي تترتب المكونات بمقتضاها في الأنماط الجملية الثلاثة في اللعة العربية في مختلف فصول هذا البحث، كما اننا سقدم تبريرات الافتراض كل من البنيات الموقعية (28) و (29) و (30).

ملحوظة :

نذكر ان القواعد التي تترتب المكونات ممقتضاها داحل الجملة طبقا للبيات الموقعية السابقة، قواعد غير تحويلية اد انها تطبق على بنيات حملية من مميزاتها ابها بنيات لا ترتيب فيها. ولنأحذ، توضيحا لهذا، الجملة (31):

(31) زيداً قابل خالد

تشتق هذه الحملة، في منظور انماذج التوليدية ذات الطابع التحويلي عن طريق قاعدة نقل (قاعدة تحويل «التصدير») من البية المرتبة (32):

(32) قابل حالد زيداً

اما في النحو الوظيفي فانها تُشتق عن طريق تطبيق قاعدتي موقعة اثنتين : قاعدة الموقعة في فا (بالسبة للمكون خاله) وقاعدة الموقعة في م (بالنسبة للمكون زبله الحامل للوظيفة التداولية «بؤرة المقابلة») من البنية الوظيفية غير المرتبة (33) :

(33) مض قابل ف (س 1 : حالد (س 1)) منف فامح (س 2 : زيد (س 2)) متق مف بؤمقا بعبارة اخرى، لاتنقل قاعدة الموقعة في م \emptyset مكونا محتلا لموقع معين في البية الدخل إلى صدر الجملة بل تموقعه بدءاً في هذا الموقع.

يعتبر النحو الوظيفي، اذن، البنيتين (31) و (32) ببيتين أصلين في حين أن النحو التوليدي التحويلي يعتبر أولاهما مشتقة تحويليا من الثانية.

تشكل البنية الناتجة عن تطبيق قواعد الموقعة دخلا لقواعد الساد النبر والتنغيم التي لل نفصلها هنا، وتشكل البنية المكونية المهاثية دخلا لقواعد التأويل الصوتي.

نستخلص مما سبق ان الجملة تشتق حسب النحو الوظيمي، عن طريق بناء بنيات ثلاث: بنية حملية ثم بنية وظيفية ثم بنية مكونية بواسطة تطبيق مجموعات ثلاث من القواعد: قواعد الاساس وقواعد اسناد الوظائف وقواعد التعبير كما يظهر في الرسم العام الآتي لبنية النحو (انظر الصفحة الموالية).

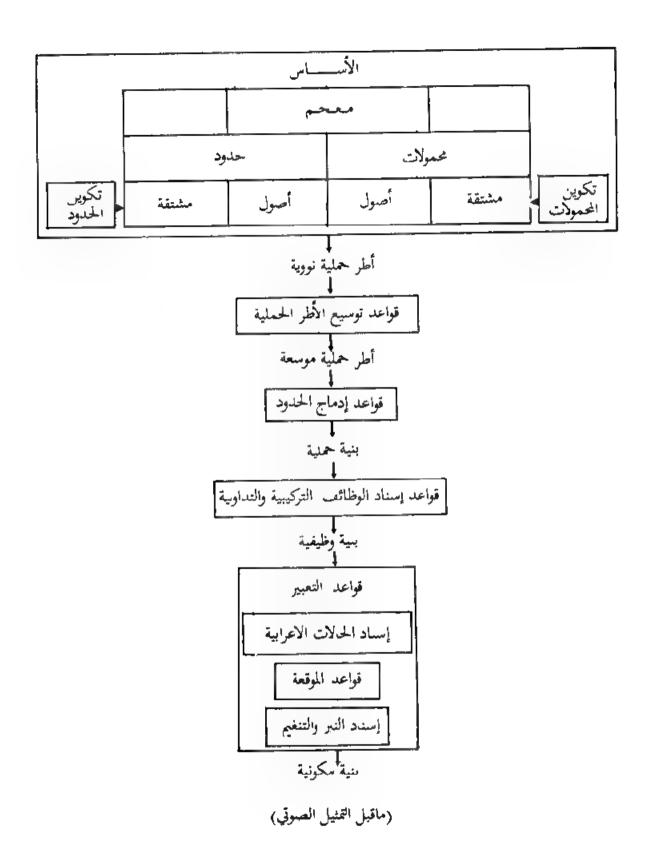
ينقسم هذا البحث الى قسمين اثنين نتباول في أولهما لوظيفتين التداوليتين «الداخليتين» البؤرة والمحور وفي ثابهما الوظائف التداولية «الخارجية» الثلاث: المبتدأ والذيل والمنادي.

سنعالح كل وظلفة من الوظائف الخمس متبعين الخطة التي تمليها المراحل الأساسية التي يمر بها اشتقاق الجملة حسب النحو الوظيفي.

يضم كل فصل من الفصول الخمسة، على هذا الأساس، تعريفا للوظيفة المعنية بالامر ثم تحديدا لخصائص المكون الحامل لهذه الوظيفة على مستوى البنية الوظيفية أولا ثم البنية المكونية ثانيا. بالسبة للخصائص لمتعلقة بالبنية الاولى، سنحدد قاعدة اساد الوظيفة ثم القيود الضابطة لها، اما فيما يتعلق بالخصائص المكونية فاننا سلحدد قاعدة اسناد الحالة الاعرابية الى المكون المعني بالأمر ثم قاعدة موقعته وما تخضع له من قيود واخيرا علاقة «الوبط» (Binding) القائمة بيمه وبين الضمير أو الموقع «المحاول» له (coreferential) داخل الحملة اذا كان من المكونات الني تتصدر.

والله ولي التوفيق

أشكر الزملاء الأساتذة وطلبة السلك الثالث الذين تفضلوا عناقشة محتويات هذا البحث.
 وأوجه شكرا خاصا للزملاء الاساتذة سيمون ديك وعبد الرحمان طه وأحمد الادريسي وعبد القادر
 الفاسي الفهري وأحمد العلوي وادريس السغروشني على تشجيعهم وتوجيها عهم.



الجــزء الأول 0 0

الوظيفتان الدَّاخليتان : البؤرة والمحور[®]

Bolkestein et al (eds): Syntax and Pragmatics in Functional Grammar. Foris. 1985.

^(*) صدرت من الفصل الأول بسحة فرنسية في شكل مقال مطول تحت عنوان : «Le Focus en Arabe» في العدد 64 من مجنة Lingua سنة 1984. ويشكل الفصل الثاني جزءاً من مقال تحت عنوان : «Topic in Arabic» سينشر في :

البسؤرة

مدخيال :

نعتبر «بؤرة» ما كتب بخط غليظ في الجمل الآتية:

- (1) أ ـ عاد زيد من السفر البارحة ب ـ حدثني عمرو البارحة عن مقالته
- (2) أ _ البارحة عاد زيد من السفر (لا اليوم) ب _ عن مقالته حدثني عمرو البارحة (لا عن كتابه) ج _ أُغدا ألفاك؟ (أم بعد غد)؟
 - (3) أ الذي رأيته البارحة زيد (لا خالد)
 ب _ الذي أعطيته الكتاب عمرو (لا زيد)
 - (4) أ _ ما رأيت البارحة إلا زيدا ب _ ما أعطيت الكتاب إلا زيدا
 - (5) أ _ انما رأيت البارحة زيداً ب _ انما أعطيت الكتاب زيداً
 - (6) أ ـ عمرو، عاد أخوه من السفر ب ـ زيد مسافر
 - ج ـ مل عاد زید من السفر (7) أ ـ ان زیدا مسافر

ب الما زيد مسافر
 ج احضر الضيوف (أم لا).

سنركز هذا البحث حول خصائص المكون المبأر الاساسية الآتية :

1) انواع وظيفة البؤرة من حيث طبيعتها ومن حيث مجالها. (2) قوعد إسناد وظيفة البؤرة وما تخضع له من قيود. (3) قواعد اسناد الحالة الاعرابية للمكون الحامل لهذه الوظيفة. (4) قواعد موقعته. (5) خصائصه «الرابطية».

1) تعريف البؤرة:

1 - التعريف السائد في النحو الوظيفي للبؤرة هو ما اقترحه سيمون ديك (ديك 1978 ص 19) والذي يقوم أساسا على فكرة ان وظيفة البؤرة تسند إلى المكون «الحامل للمعلومة الأكثر أهمية أو الأكثر بروزاً في الحملة».

ويمكن أن نُميِّز بين نوعين من البؤرة: «بؤرة الجديد» و«بؤرة المقابلة» من حيث طبيعة وظيفة البؤرة كما يمكن أن عيز بين «بؤرة المكون» و«بؤرة المحملة» من حيث مجال (Scope) هذه الوظيفة.

ب الجديد بأنها الجديد / بؤرة المقابلة (١) : نعرف بؤرة الجديد بأنها البؤرة المسندة إلى المكون الحامل للمعلومة التي يجهلها المخاطب (المعلومة

⁽¹⁾ يدهب سيمون ديث (ديك وآحرون 1981 ص 59 (60) إلى أنه من الممكن أن عير ، داحل وطيقة البؤرة ، من حيث نوعيتها ، بين أنواع ستة ، إلّا أننا برّى أنه من الأفضل تلافي تعدد الوطائف (تعدد الأنواع دخل نفس الوطيفة) كي يتستَّى تحقيقُ أَحَدِ الأهداف الأساسية التي يسعَى إليها البحو الوظيمي . «الكفاية السمطية» ، أو بعبارة أحرى ، كي يتسنَّى الوصول إلى وضع انحو كلي» .

وبعتفد أن التمييز بين بؤرتين اشتيل ، بؤرة الجديد (Focus of New) وبؤرة المقابلة (Focus of contrast) كاف لوصف البيات المبأرة في اللعة العربية وفي عدد كبير من اللعات الطبيعية .

التي لا تدخل في القاسم الاخباري المشترك بين المتكلم والمخاطب).

ونعرف بؤرة المقابلة بأنها البؤرة التي تسند إلى المكون الحامل للمعلومة التي يَشُكُ المخاطب في ورودها أو المعلومة التي يُنكر المخاطب ورودها.

ويمكن أن نقدم تدعيها للتمييز الذي نقترحه بين نوعي البؤرة الآنني الذكر دليلين اثنين : مطابقة كل من النوعين لطبقات مقامية متايرة (classes of context) وظهور كل منها في أنماط بنيوية مختلفة .

تُطابِق بؤرةُ الجديد الطبقةَ المقاميةَ (ط ق 1) ــ المشتملة على مقامين ــ الآتية :

ط ق I :

مقام (1): يجهل المحاطب المعلومة التي يقصد المتكلم اعطاءه إياها (أو يعتبر المتكلمُ أن المخاطب يجهلها).

مقام (2): يجهل المتكلمُ المعلومةَ التي يطلب من المخاطب اعطاءه إياها (في حالة الاستفهام).

وتُطابِقُ بؤرةُ المقابلة طبقتين مقاميتين (ط ق II وط ق III) وتشتمل أولاهما على مقامين اثنين :

ط ق ١١ :

مقام (1): يتوفر المخاطب على مجموعة من المعلومات، ينتقي المتكلم للمخاطب المعلومة التي يعتبرها واردة.

مقام (2): يتوفر المتكلم على مجموعة من المعلومات. يطلب المتكلم من المخاطب أن ينتقى له المعلومة الواردة (في حالة الاستفهام).

ط ق ١١١ :

يتوفر المخاطب على المعلومة التي يعتبرها المتكلم معلومة غير واردة.

بُصحِّحُ المتكلم معلومة المخاطب.

وتظهر بؤرة الجديد في بنيات محتلفة عن البنيات التي تظهر فيها بؤرة المقابلة .

فبؤرة المقابلة تظهر ، بالنسبة للغة العربية ، في أنماط بنيوية أساسية ثلاثة :

- البنيات التي يتصدر فيها الجملة المكونُ المبأر والتي مثلنا لها بالجمل (2، أـ بـ ج).
- البنيات الموصولية «المزحلق» فيها المكون المبأر المُمثّل لها بالجملتين (3 .
 أ ب) والمسهاة بـ «Pseudo-cleft sentences»

البنيات الحصرية الممثل لها بالجمل (4 ، أ_ ب) و(5 ، أ_ ب) .

ونقترح ، دعماً للتمييز بين بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة ، رائزين اثنين : رائز «سؤال ـ جواب» ورائز «التعقيب» .

1) رائز «سؤال - جواب»:

تعتبر أجوبةً طبيعيةً للأسئلة المحتوية على اسم استفهام الجملُ التي تشتمل على مكون مسندة إليه بؤرة الجديد كما يظهر من الحوار الآتي :

س : (8) ماذا قرأت البارحة ؟

ج : (9) قرأت البارحة كتابا.

ولا يمكن أن تُعتبر أجوبة طبيعية للأسئلة المحتوية على اسم استفهام الجمل المشتملة على بؤرة مقابلة (أي الجمل التي تنتمي إلى الانماط البنيوية الثلاثة السالفة الذكر: البنيات المصدر فيها المكون المبار والبنيات الموصولية المزحلق فيها المكون المبار، والبنيات الحصرية):

س: (8) ماذا قرأت البارحة؟

ج : (10) * كتابا قرأت البارحة .

ج : (11) * الذي قرأته البارحة كتاب.

ج : (12) * ما قرأت البارحة إلا كتابا.

ج : (13) * انما قرأت البارحة كتابا.

2) رائز التعقيب :

نُطلق مصطلح «التعقيب» على العبارات المصدرة بحرف النفي «لا» أو بحرف الاضراب «بل». ويستعمل إلحاقُ هذا الضرب من العبارات بأواخر الجمل رائزا لوجود بؤرة المقابلة.

فالجمل التي يكون فيها المكون المبأر مُصدَّراً (وبالتالي مسندةً إليه بؤرة المقابلة) تبدو في اللغة العربية أكثر قابلية لاضافة هذا النوع من التعقيب من الجمل التي لا يَتَصَدَّر فيها المكون المبأر (أي التي يكون فيها المكون لمبأر حاملا لمؤرة الجديد):

- (14) شاياً شرب خالد (لا لبنه)
- (15) ؟؟ شرب خالد شايا (لا لبنا)
- (16) ما شاياً شرب خالد (بل لبنا).
- (17) ؟؟ ما شرب خالد شايا (بل لبنا).

ج - «بؤرة المكون» / «بؤرة الجملة»:

تُسند كل من بؤرة المقابلة وبؤرة الجديد إلى مكون من مكونات الجمعة أو إلى الجملة برمتها (2) . فالجُمل (1) و(2) و(3) و(4) و(5) ، تحتوي على «بؤرة المكون» باعتبار أن البؤرة (بؤرة جديد وبؤرة مقابلة) مسندة فيها

⁽²⁾ مقصد بقول «بؤرة الحملة» بؤرة الحمل (Predication) إد إن المكونات الحارجة عن الحمل (المندأ والذيل واسدَى) لا يشمله محال التبثير. فالبؤرة في الحملة الآتية باعتبارها «بؤرة جملة» مسدة إلى الحمل (ساءيي سوك أخيه) وحده ، دون المكون المددى (يا خالد) والمكون المبتدأ (عمرو) والمكونالذيل (بل ابن عمه يا حالد ، عمرو ، ساءيي سلوك أحيه ، بل س عمه لدلك يكون القييز من حيث مجال التبئير بين «بؤرة المكون» (البؤرة المسدة إلى أحد مكونات الحمل) و«بؤرة الحمل» (البؤرة المسندة إلى الحمل بكامله ، دون مكونات الحملة الخارجة عه) .

إلى مكون من مكوناتها بيد أن الجمل (6) و(7) تحتوي على «بؤرة جملة» باعتبار أن البؤرة مسندة فيها إلى الجملة رمتها.

وتختلف الجمل (6) عن الجمل (7) في أن الأولى تحتوي على بؤرة جديد والثانية على بؤرة مقابلة .

وللتمييز بين الجمل المحتوية على بؤرة جديد والجمل المحتوية على بؤرة مقابلة باعتبار أن البؤرة مسندة إلى الجمل برمتها نقترح الرائز «سؤال جواب» الآتي: تشكل أجوبة طبيعية للأسئلة التي هي من نوع: «ما الخبر» ، «ما الجديد» . «ماذا عندك» ؟ ... الجمل المسندة إليها وظيفة بؤرة الجديد دون الجمل الحاملة لبؤرة المقابلة كما يظهر من الحوار الآتي:

س : (18) ما الحبـر؟

ج : (19) غادر زید بیته

ج : (20) زيد مريـض

ج : (21) * قد غادر زید بیته

ج : (22) * إن زيداً مريض

ج : (23) * إنما زيد مريض

وتمتاز، بالإضافة إلى ذلك، الجملُ المسندة إليها بؤرة المقابلة عن الجمل الحاملة لبؤرة المقابلة عن الجمل الحاملة لبؤرة الجديد بأنها تُصَدَّرُ بأَدوات مؤكِّدةٍ من قبيل «إن» (إنَّها»، و«قد» كما يتبين من الجمل (21) و(22) و(23).

نشير، ونحن بصدد الحديث عن بؤرة الجملة، إلى مسألتين اثنتين تتعلق أُولِها بالجمل الاستفهامية المُصدَّرة بأداة استفهام وثانيتها بالجمل الحصرية الداخلة عليها أَداة الحصر «انما».

1) تدخل أداة الاستفهام «الهمزة» على الجمل المسندة إليها بؤرة المقابلة ولا تدخل على الجمل المسندة إليها بؤرة الجديد.

وتكون بؤرة المقابلة في الجمل المصدرة بأداة الاستفهام الهمزة مسندة إما إلى مكون من مكونات الجملة كما يظهر من الجملة (2 – ج) أو إلى الجملة برمتها كما هو الشأن بالنسبة للجملة (7 – ج) وهذا ما قصده النحاة العرب القدماء حين قالوا ان «الهمزة» تستعمل لطلب «التصور» كما تستعمل لطلب «التصور» كما تستعمل لطلب «التصديق».

أما أداة الاستفهام «هل» فانها تدخل على الجمل التي تكون فيها البؤرة بؤرة جديد من حيث نوعها وبؤرة جملة من حيث مجالها. فهذه الاداة بعبارة أخرى لا تدخل على الجمل التي تحتوي على مكون مبأر ولا على الجمل التي تكون البؤرة المسندة فيها إلى الجملة برمتها بؤرة مقابلة. فالجملتان (24) و(25) لاحنتان لأن أولاهما تحتوي على مكون مبأر ولأن الثانية تحمل باعتبارها كلا بؤرة مقابلة:

- (24) ، هل زيداً قابلت أم خالداً ؟
 - (25) * هل سافر زيد أم لا؟.

لاحظ النحاة العرب القدم، بالنسبة لأداة الاستفهام «هل» انها لا تدخل على جملة فعلية مصدرة باسم كالجملة (24) إلا أن هذه الملاحظة لا تُعتبرُ واردةً إلا إذا كان المكون المُصدَّر في هذا الضرب من الجمل مكوناً مبأراً. ونعني بهذا أن «هل» تصلح للدخول على جمل استفهامية مصدرة بمكون يحمل وظيفة «المبتدأ» أو وظيفة «المحور» كما يتبين من سلامة الجملتين (26) و(27):

- (26) هل زيدٌ قابلته ؟
- (27) مل زيداً قابلته؟.

ونشير كذلك إلى أن «هل» لا تدخل على الجمل التي يكون أحد مكوباتها مسندة إليه وظيفة البؤرة سواء أكان هذا مُصدَّراً في الجملة (أي حاملا لوظيفة بؤرة المقابلة) كما هو لشأن بالنسبة للجملة (24) أم كان غير

متصدر (أي حاملا لبؤرة الجديد) كما يظهر من لحن الجملة (28) : (28) * هل قابلت زيداً أم عمراً ؟

نستخلص مما سبق أن استعال اداتي الاستفهام «الهمزة» و«هل» خاضع للقاعدتين الآتيتين :

(29) : تدخل «همزة الاستفهام» على بؤرة المقابلة سواء أكانت بؤرة المقابلة بؤرة مكون أم كانت بؤرة جملة».

(30) : «تدخل «هل» على بؤرة الجديد المسندة إلى الجملة».

2) سبق أن أدرجنا الجملة الحصرية الداخلة عليها أداة الحصر «انما» في زمرة الجمل التي مثلنا بها لبؤرة المقابلة المسندة إلى المكون، وعلى الخصوص المكون الذي يحتل الموقع الأخير في الجملة. ويشير اللغويون العرب القدماء إلى أن أداة الحصر «اعما» قد تدخل على الجمل لتأكيد مضمونها («لتقرية الحكم»). وتفيد هذه الإشارة أن أداة الحصر «انما» تدخل على الجمل المبأر أحدُ مكوناتها. تدخل على الجمل المبأر أحدُ مكوناتها. فالجملة (31)، مثلاً، ملتبسة من حيث مجال المبؤرة، محتملة لقراءتين فالجملة (31)، مثلاً، ملتبسة من حيث بحال المبؤرة، محتملة لقراءتين اثنتين: قراءتها على أساس أن المبؤرة مسندة إلى المكون الواقع في آخرها وقراءتها على أساس أن هذه الوظيفة مسندة إلى «زيد شاعر» ككل:

- 2) إسناد وظيفة البؤرة :

ا - اسناد الوظائف في النحو الوظيفي:

تسد الوظائف التركيبية ، ثم الوظائف التداولية ، حسب النحو الوظيني ، بواسطة تطبيق قواعد إسدد الوظائف التي تتخذ دخلاً لها البنية الحملية للجملة .

فالبنية الحملية (32) للجملة (33):

(32) قابل ف (m^1 : زید (m^1)) منف (m^2 : عمرو (m^2)) متق (32) قابل زید عمراً

تشكل دخلا لقواعد إسناد الوظائف التركيبية التي تعطي البنية الوظيفية الجزئية (34) :

(34) قابل ف(س¹ : زید (س¹)) منف فا (س² : عمرو (س²)) متق مف

ثم تطبق قواعد إسناد الوظائف التداولية بمقتضَى شروط مقامية (سنفصلها في بعد) فنحصل على البنية الوظيفية (35):

(35) قابل ف(س¹ : زید (س¹)) منف فا مح (س² : عمرو (س²)) متق مف بؤجد .

ويتم بناء بنية المكونات انطلاقا من البنية الوظيفية (35) عن طريق تطبيق قواعد التعبير (قواعد اسناد الحالات الاعرابية وقواعد الموقعة وقواعد النبر والتنغيم) لتصبح هذه البنية دخلا للقواعد الصوتية.

ونُذَكِّر هنا بأن الوظائف تُعتبر في النحو الوظيني مفاهيم أولى لا مفاهيم مشتقة من تركيبات معينة ، لذا لا يتم اسنادها انطلاقا من بنية مركبية معينة فوظيفة بؤرة المقابلة مثلاً لا تُسند إلى مكون ذي خصائص مركبية معينة (تصدره الجملة وأَخْذُه مركز النبر) وانما يكتسب المكون المسندة إليه وظيفة بؤرة المقابلة تلك الخصائص المركبية بمقتضى أخذه بؤرة المقابلة . فالوظائف بعبارة أخرى ، لا تُشتَقُ من بنية مكونية معينة ، بل تُحدِّد هذه البنية المكونية نفسها .

ب - اسناد البؤرة:

1) اسناد بؤرة المكون:

رأينا في الفقرة السابقة أن البؤرة بؤرتان : بؤرة جديد وبؤرة مقابلة .

وسنتناول هنا قواعد إسناد كل من البؤرتين إلى أحد مكونات الجملة. لنأخذ مثالا لذلك الجملة الاستفهامية (36) والجملة المثبتة المعتبرة جوابا لها (37).

- (36) ماذا شرب زید؟
- (37) شرب زبد شاياً.

يقترح سيمون ديك (ديك 1978 ص 149. 151). شروصاً لاسناد بؤرة الجديد لأحد مكونات الجملة الاستفهامية ، الشروط المقامية الآتمة :

- يفترض المتكلم بالنسبة لحمل «مفتوح» في س ، (∅... (س) ...)
 أن ثمة موضوعاً إذا عوضنا به (س) يكون الحمل (∅... (δ) ..)
 صادقا .
 - 2) يجهل المنكلم هوية الموضوع،
 - 3) يفترض المتكلم ان المخاطب يعرف هوية الموضوع .
- 4) يرغب المتكلم فعلا في معرفة هوية الموضوع (كي يكون الاستفهام استفهاما حقيقيا).

في حالة توفر الشروط المقامية (1 ــ 4) يمكن للمتكلم أن يُكَوِّن الحمل : (38)

(38) (ھ ... (م س_ى) بؤجد)

حيث يضاف إلى الموضوع (سي) الرمز⁽³⁾ (م) دلالة على أنه اسم استفهام وتسند إليه بؤرة الجديد (بؤجد).

طبقا لهذه المسطرة العامة تعتبر الجملة (36) تحقيقا للبنية الوظيفية (39) :

⁽³⁾ نرمز إلى «محصص» المكون المتحقق على شكل اسم استفهام ، في اللعة العربية ، بالرمر (م) وهو الحرف المشترك بين جل أسماء الاستفهام (من ، ما ، متّى) .

(39) m_{c} (m^{1}) m_{c} (m^{2}) m_{c} (m^{2}) m_{c} (m^{2}) m_{c} m_{c} (m_{c}) m_{c}

باعتبار الجملة المثبتة (37) جواباً للجملة الاستفهامية (36) يمكن للمخاطب أن يُكوِّن الحمل (40):

(40) Ø (δ) بؤجد إذا توفرت الشروط المقامية الآتية :

1) يُلِمُّ المخاطب بالشروط المقامية (1- 4)

2) يعرف المخاطب القيمة (٥) للموضوع المستفهم عنه (سي).

3) المخاطب مستعد لاخبار المتكلم بهوية δ

طبقا لمسطرة تكوين الحكمل بالنسبة للجمل المثبتة المشتملة على مكون حامل لبؤرة الجديد يتم اشتقاق الجملة (37) في المراحل الآتية:

تُسند الوظيفتان التركيبيتان الفاعلُ والمفعولُ إلى موضوعي المحمول في البنية الحملية (41):

(41) شرب ف (س¹: زيد (س¹)) منف (س²: شاي (س²)) متق فينتج عن ذلك البنية الوظيفية الجزئية (42):

(42) شرب ف $(m^1$: زید (m^1)) منف فا $(m^2$: شاي (m^2)) متق مف .

وباعتبار الشروط المقامية (1 – 3) الآنفة الذكر متوفرةً، تُسند الوظيفتان التداوليتان المحور وبؤرة الجديد إلى الموضوعين (س¹) و(س²) على التوالي وبذلك نحصل على البنية الوظيفية (43):

(43) شرب ف(m^1 : زید (m^1)) منف عا مح (m^2 : شاي (m^2) متق مف بؤجد.

اما بالنسبة لاسناد وظيفة بؤرة المقابلة لاحد مكونات الجملة فان نقترح ان يتم اشتقاق الجملة (44):

(44) زيداً رأَى خالدٌ

حسب المراحل الآتية:

نعتبر بنيةً حمليةً للجملة (44) البنيةَ (45):

(45) رأًى ف (س¹: خالد (س¹)) منف (س²: زيد (س²)) متق تُسند الوظيفتان التركيبيتان الفاعلُ والمفعولُ إلى الموضوعين (س¹) و(س²) فينتج عن ذلك البنية الوظيفية الجزئية (46):

فا (س¹) منف فا (س¹) منف فا (ط6) رأًی ف (m^2) منف فا (س²) متق مف

في حالة توفر الشرطين الآتيين:

1) يعتقد المتكلم:

أن المخاطب يعتقد أن قيمة (س²) هي عمرو.

ــ ان المخاطب متردد بين قيمتين اثنتين لِـ (س²): زيد وعمرو.

2) يعتقد المتكلم: أَن القيمة الواردة لـ (س²) هي زيد

تُسند الوظيفتان التداوليتان بؤرة المقابلة والمحور إلى الموضوعين (س²) و(س¹) ، على التوالي ، فنحصل بذلك على البنية الوظيفية (47) :

(47) رأًی ف $(m^1 : خالد <math>(m^1)$) منف فا مح $(m^2 : jk - m^2)$ متق مف بؤ مقا

2) اسناد بؤرة الجملة:

رأينا حين تعريفنا لوظيفة البؤرة أن كلا من نوعي هذه الوظيفة (بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة) بمكن أن يُسند إلى الجملة برمتها كما يسند إلى أحد

مكونات الجملة . وأشرنا إلى أن الجمل المسندة إليها وظيفة بؤرة المقابلة تتصدر بمؤكدات : «إن» و«قد» و«انما» ...

وللتمثيل لاسناد كل من بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة إلى الجملة نأخذ الجملتين (48) و(49):

(48) زار زيد خالداً.

(49) إن زيدا قائم

فالجملة (48) باعتبارها جواباً للسؤال (50):

(50) ما الخبر؟

تحقيق للبنية الوظيفية (51):

وتعتبر الجملة (53) تحقيقا للبنية الوظيفية (52):

(52) إن [قائم (س : زيد (س أ)) منف فا مح] بؤ مقا

(53) إن زيداً قائم

ج – قيود اسناد وظيفة البؤرة:

تنقسم القيود المتعلقة بوظيفة البؤرة إلى قسمين: قيود تضبط اسنادها وقيود تضبط «مَوْقَعَةَ المكون المبأر. فثمة ، بعبارة أخرى ، مجموعتان من القيود: قيود على مستوى البنية الوظيفية للجمل المبأرة وقيود على مستوى البنية المكونية لهذا الضرب من الجمل.

ونعرض الآن للمجموعة الأولى من القيود الضابطة لاسناد وظيفة البؤرة بنوعيها (بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة) على أن نتناول بعضا من قيود المجموعة الثانية حين نتعرض ، في الفقرة الموالية ، لقواعد موقعة المكون المأر.

وتنقسم القيود الضابطة لاسناد وظيفة البؤرة بدورها إلى قسمين : قيود عامة يخضع لها إسناد الوظائف كلها وقيود يخضع لها إسناد البؤرة على وجه الخصوص .

يضع سيمون ديك (ديك 1978 : ص 19) بالنسبة لاسناد الوظائف الدلالية والوظائف التركيبية والوظائف التداولية القيد الآتي :

(53) «تسند إلى موضوعات البنية الحملية الوظائف الدلالية والوظائف التركيبية والوظائف التداولية شريطة أن لا يسند لكل موضوع أكثر من وظائف ثلاث: وظيفة دلالية ووظيفة تركيبية ووظيفة تداولية».

يُفاد من القيد (53) أنه لا يمكن أن يحمل مكون واحد أكثر من وظيفة واحدةٍ من كل نوع من أنواع الوظائف الثلاث . الوظائف الدلالية والوظائف التركيبية والوظائف التداولية ، فلا يمكن أن يحمل مكون واحد الوظيفتين الفاعل والمفعول كما لا يمكن أن يحمل نفس الموضوع وظيفتي البؤرة والمحور .

إلا أن هذا القيد ناقص لأنه لا يمنع أن تُسند، في المقابل، وطيفة واحدة إلى أكثر من موضوع فهو لا يمنع، مثلا، أن تُسند وظيفة الفاعل إلى أكثر من موضوع واحد داخل نفس الحمل.

وتتميا للقيد (53) نقترح القيد (54) المستوحى من قيد «أحادية الاسناد» كما اقترحته جون بريزنان (بريزنان 1980) :

(54) قيد أحادية الإسناد:

«تحمل موضوعات البنية الحملية وظائف دلالية ووظائف تركيبية ووظائف تركيبية ووظائف تداولية على أساس أن:

 الا موضوع يحمل أكثر من وطيفة واحدة من كل نوع من الوظائف الثلاث في نفس الحمل . الا وظيفة تسند إلى أكثر من موضوع واحد داخل نفس الحمل».

ويصْدُقُ القيدُ (54) بشقيه على الوظائف الدلالية والوظائف التركيبية إلا أنه لا يصدق على الوظائف التداولية إلا بالنسبة للشق الأول.

فلن كان غيرَ ممكن أن يسند إلى نفس الموضوع الواحد أكثرُ من وظيفة تداولية (البؤرة والمحور مثلا) فإنه من الممكن أن تسند نفسُ الوظيفة إلى أكثر من مكون واحد. فني الجملتين (55) و(56)، نلاحظ أن وظيفة بؤرة الجديد مسندة إلى مكونين اثنين (اسمي الاستفهام بالنسبة للجملة (55) و لمكونين «عليا» و«الكتاب» بالنسبة للجملة (55):

- (55) من أعطَى ريد ماذا ؟
- (56) أعطَى زيد **عليا الكتاب**.

فيما يتعلق باسناد وظيفة البؤرة بنوعيها (بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة) نطرح الأسئلة الثلاثة الآتية:

- _ ما هي المكونات الممكن تبئيرها ؟
- _ ما هي المكونات التي تحظَى بالأسبقية في التبثير؟
 - _ كم مكوناً يمكن تبثيره في نفس الجملة ؟

1) المكونات التي يمكن تبئيرها :

بالنسبة لبؤرة الجديد، فإنها تُسند إلى أي مكون داخل الجملة بغض الطرف عن وظيفته الدلالية ووظيفته التركيبية. ففي الجملة (57) يمكن أن تُسند بؤرة الجديد إلى أي من المكونات:

(57) صفع خالد ابنه البارحة أمام رفاقه غاضبا تأديبا له.

أما بالنسبة لبؤرة المقابلة فإن ثمة قيدين اثنين يضبطان إسناد هذه الوظيفة في البنيات الموصولية. ويشترط حسب هذين القيدين أن يكون

المكون المبأر في هذا النمط من البنيات قابلاً لأخذ الحالة الاعرابية «**الرفع**» وان يكون قابلا «للاضمار» (4) .

فالجمل (58) و(59) و(60) جمل لاحنة لأنها تخرق أحد القيدين في مقابل الجمل (61) و(62) و(63) :

- (58) * الذي تصببه زيد العرقُ
- (59) * الذي جاءه زيد راكبا
- (60) * الذي قابلت فيه زيدا الآن
 - (61) الذي قابلته **زيد**
 - (62) الذي أعطيته زيداً **الكتاب**
- (63) الذي قابلت فيه زيدا يومُ الجمعة.

2) المكونات التي لها الأسبقية في التبئير:

ثمة مكونات تحظى بالأسبقية في التبئير وهي المكونات الحاملة للوظائف الدلالية : «الحال» و«العلة» و«المكان» و«الزمان» و«المكونات «المسورة» (*) والمكونات الداخلة عليها «حتَّى» (6) ، فالجمل التي تسند فيها وظيفة البؤرة إلى مكون لا يدخل في هذه الزمرة من المكونات ، مع وجودها في الجملة ، تبدو جملاً ذات مقبولية دنيا كما يظهر من المقارنة بين طرفي الأزواج الجملية (64) و(65) و(66) و(67):

(64) أ _ جاء زيد باسما

ب – ٪ جاء زید باسما

- (4) ستعير هذين القيدين مما ورد في كتب النحو العربي القديم حول شروط ما اسماه النحة العرب بالرحلقة أو «الاخبار بالذي».
- (5) نقصد بالمكونات «المسورة» المكونات التي يكون محصصها أحد «الاسوار» (5) والاسوار في اللغة العربية هي : «كل» . «جميع» . «بعض» ...
- (6) يستوحي بالنسبة لاسبقية المكونات في أحذ وظيَّعة البؤرة مقابة كيمر (كيمر 1980) والعصل المحصص للمؤرة والاقتضاء (Focus and Presupposition) في كتاب حاكندوف (جكدوف 1972 ص: 258 ع).

- (65) أ _ وقف خالد احترامًا لأبيه ب _ ب _ ؟ وقف خالد احتراما لأبيه
 - (66) أ _ استُدعيَ الرجالُ كلهم ب _ ؟ استدعي الرجال كلهم
 - (67) أ ــ يقرأ زيد حتَّى الشعر ب ــ ؟ يقرأ زيد حتَّى الشعر

ويزكي فرضية أسبقية هذه الزمرة من المكونات في التبئير رائز النفي . فن المعلوم أن الذي يشكل مجال (Scope) النفي في الجمل المشتملة على المكون المبأر هو المكون المبأر ذاته لا غيره (٢) ، كما يتبين من مقارنة الجملتين (68 أ) و(68 ب). الآتيتين :

(68) أ _ ما قابل زيد عمراً بل خالدا ب _ ؟؟ ما قابل زيد عكراً بل علي

إذا طبقنا رائز النني هذا على الجمل المشتملة على أحد المكونات التي لها الأسبقية في التبئير نلاحظ أن المكون المتجه إليه النني هو أحد هذه المكونات ، باستثناء غيره ، كما يتبين من المقارنة بين أَزواج الجمل الآتية :

- (69) أ _ ما جاء زيد باسكا (بل غاضبا) ب _ ؟؟ ما جاء زيد باسكا (بل عمرو)
- (70) أ _ ما وقف خالد احتراً ما لأبيه (بل ملـلا) ب _ ؟؟ ما وقف خالد احتراً ما لأبيه (بل عمرو)
 - (71) أ ... ما استدعي الرجال كلهم (بل بعضهم) ب ... ؟؟ ما استدعي الرجال كلهم (بل النساء)

⁽⁷⁾ انظر للمزيد من التعصيل حول تلارم اليؤرة ومحال النبي ، المرجع السابق (حاكندوف 1972 ص 254 ع

- (72) أ لا يقرأ زيد حتَّى اَلَشعر (بل حتَّى كتب التاريخ) ب – ؟؟ لا يقرأ زيد حتَّى الَشعر (بل خالد)
 - 3) عدد المكونات الممكن تبئيرها في نفس الجملة:

يرتبط عدد المكونات المبأرة في الجملة الواحدة بالنسبة للغة العربية بنوع البؤرة (جملة اخبارية / جملة استفهامية).

بالنسبة لبؤرة الجديد يمكن أن تُسند إلى أكثر من مكون واحد في الجمل الاستفهامية والجمل الخبرية كما يتبين من الجملتين (173) و(74) وجوابيهما الجملتين (73 ب) و(74 ب) :

(73) أ _ من قابل من ؟ ب _ قابل زيد خالدا.

(74) أ – من أخبر من بماذا ؟ ب – أخبر زَيد خالدا بنجاحه

إلا أنه بالنسبة للجمل الاستفهامية ثمة ملاحظتان:

1) لا يمكن في اللغة العربية أن يتعدى عدد المكونات المبأرة في الجمل الاستفهامية ، (أي بعبارة أخرى عدد أسماء الاستفهام) ثلاثة مكونات كما يدل على ذلك لحن الجملتين (75) و(76):

(75) * من أخبر من بماذا أين ؟

(76) ، من أخبر من بماذا أين متّى ؟

 (2) هناك أسماء استفهام لا ترد في اللغة العربية إلا إذا وقعت في المرتبة الثانية أو المرتبة الأولى:

(77) * من جاء متَّى ؟

فاسم الاستفهام (متَى) لا يرد إلا متصدرا للجملة إذا كان يُساوِقُه اسم

استفهام آخر أو غير متصدر للجملة إذا كان اسم الاستفهام الوحيد فيها كم يتبين من الجملتين (78):

(78) أ ــ متّى جاء من ؟ ب ــ ؟ جاء زيد متّى ؟

ويصدق ما قلناه بالنسبة لاسم الاستفهام (متَى) على اسمي الاستفهام (كيف) و(أين):

- (79) * من جاء كيف؟
- (80) * من ذهب أين ؟
- (81) * من ساعد من كيف؟.

ويضاف بالنسبة لاستعال اسم الاستفهام «كيف» انه لا يأتي إلا متصدرا للجملة حتَّى في حالة كونه اسم الاستفهام الوحيد فيها كما يدل على ذلك لحن الجملة (82):

(82) * عدت من فاس كيف؟

في مقابل الجملة (83):

(83) كيف عدت من فاس؟

فيا يخص بؤرة المقابلة لا يمكن أن تسند إلا إلى مكون واحد داخل نفس الجملة أي بعبارة أخرى لا يمكن أن تسند وظيفة بؤرة المقابلة بخلاف بؤرة الجديد إلى أكثر من مكون واحد في نفس الجملة كما يدل على ذلك لحن الجمل (84) و(85) و(87) التي تخرق هذا القيد باشتاله على أكثر من مكون واحد حامل لوظيفة بؤرة المقابلة:

- (84) * ما **زيداً** ساعد إلا عمرو
 - (85) * إنما زيداً ساعد عمرو

(86) * **البارحة** ، الذي رأيته **زيد**

(87) * زيداً الكتاب أعطيت.

سنعود لتتميم تعليل لحن هذا النمط من الجمل حين تعرُّضِنا لقواعد موقعة المكونات المبأرة .

وأخيرا ، نشير إلى أن وجود مكون مسندة اليه بؤرة المقاللة يمنع لا أن تسند هذه الوظيفة إلى مكون آخر فحسب بل يمنع كذلك أن تُسند وظيفة بؤرة الجديد إلى مكون آخر . بعبارة أوضح ، لا يمكن أن يتواجد في نفس الجملة مكون مبأر تبئير مقابلة . ومكون مبأر تبئير جديد كما يدل على ذلك لحن الجملتين (88) و(89):

(88) * زَيداً قابلت الْبَارحَة

(89) * ما قابل زيد إلا عمَراً اليَوم.

اللتين تشتمل كل منها على مكون حامل لوظيفة بؤرة المقابلة ومكون حامل لبؤرة الحديد (زيداً والبارحة بالنسبة للجملة الأولى وعمرا واليوم بالنسبة للجملة الثانية).

3) اعراب المكون المبأر:

ينتج عن تطبيق قواعد اسناد الوظائف التركيبية والوظائف التداولية . كا رأينا ، بناء البنية الوظيفية للجملة . وتشكل البنية الوظيفية للجملة . طبقا لبنية النحو حسب النحو الوظيفي ، دخلاً لقواعد التعبير التي تنقل البنية الوظيفية إلى بنية مكونية . ويتم هذا النقل عن طريق تطبيق قواعد اسناد الحالات الاعرابية ثم قواعد موقعة المكونات ثم قواعد اسدد النبر والتنغيم . ونتعرض ، في هذه الفقرة ، لقواعد إسناد الحالات الاعرابية بالنسبة للمكونات المبأرة على أن نخصص الفقرة الموالية للحديث عن قواعد الموقعة .

ا - تُسند الحالات الاعرابية (الحالة الاعرابية الرفع والحالة الاعرابية النصب والحالة الاعرابية الجر) إلى المكونات بمقتضى وظائفها الدلالية أو التركيبية أو التداولية.

وتتفاعل الوظائف الثلاث في تحديد الحالة الاعرابية بالشكل الآتي :

1) يأخذ المكون الذي لا يحمل إلا وظيفة دلالية حالته الاعرابية (الحالة الاعرابية النصب إذا لم يدخل عليه جار) بمقتضى وظيفته الدلالية نفسها كما يتبين من الجملتين (90) و(91) بالنسبة للمكونين البارحة ومن السفو :

- (90) عاد زيد البارحة (90) (91) رجع زيد من السفر
- 2) يأخذ المكون الذي لا يحمل إلا وظيفة تداولية حالته الاعرابية بمقتضى هذه الوظيفة نفسها ويصدق هذا على المكونات الخارجية (أي المكونات التي لا تشكل جزءاً من الحمل والتي لا تأخذ، بالتالي، وظيفة دلالية ولا وظيفة تركيبية كالمنادى والمبتدأ ولذيل في بعض من البنيات لمذيلة). في الجملة (92) يأخذ المكون المبتدأ زيد الحالة الاعرابية «الرفع» بمقتضى وظيفته التداولية أي وظيفة المبتدأ:
 - (92) زيدٌ ، قابلت صديقه اليوم .
- 3) يأخذ المكون الحامل بوظيفة تركيبية (الفاعل أو المفعول) بالإضافة إلى وظيفته الدّلالية ووظيفته التداولية الحالة الاعرابية التي تقتضيها وظيفته التركيبية أيا كانت وظيفته الدلالية أو وظيفته التداولية ويعني هذا أن الحالة الاعرابية التي يأخذها المكون بمقتضى وظيفته التركيبية (الرفع بالنسبة للفاعل والنصب بالنسبة للمفعول) «تُخْفِي» (masks) الحالتين الاعرابيتين اللقاعل والنصب بالنسبة للمفعول) «تُخْفِي» (masks) الحالتين الاعرابيتين اللتين من المفروض أن يأخذهما بحكم وظيفته الدلالية والتداولية .

ونقترح بناء على هذا «سلمية تحديد الحالات الاعرابية» الآتية : (93) سلمية تحديد الحالات الاعرابية :

الوظائف التركيبية > الوظائف الدلالية > الوظائف التداولية

ب - نستخص مما سبق أن المكون المسندة إليه وظيفة تداولية يأخذ حالته الاعرابية بمقتضى وظيفته التداولية نفسها إذا كان مكونا خارجيا (إذا كان مبتدأ أو ذيلا أو منادَى) ويأخذ حالته الاعرابية التي تقتضيها وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية (إذا كانت له وظيفة تركيبية) في حالة ما إذا كان مكونا داخليا.

فيا يتعلق بالمكون المبأر ، خاصة ، فإنه يأخذ حالته الاعرابية بمقتضًى وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية إذا كان فاعلا أو مفعولا دون أن يكون لوظيفته التداولية دور في تحديد حالته الاعرابية إذ إنه مكون داخلي يحمل ، بالتالي ، وظيفة دلالية وأحيانا وظيفة تركيبية .

ويصدق هذا على المكون المسندة إليه بؤرة الجديد كما يصدق على المكون المسندة إليه بؤرة المقابلة .

ولنأخذ، تمثيلا لاسناد الحالة الاعرابية إلى المكون المبأر، الجمل (94) و(95) و(96) و(97):

(94) سامح زید خالدا

(95) تغيب خالد البارحة

(96) زیدا انتقد عمرو

(97) صباحا رجع زید.

نعتبر أن البنيات الوظيفية المحددة اعرابيا لهذه الجمل الأربع هي البنيات (98) و(99) و(101) على التوالي :

نلاحظ من خلال البنيتين الوظيفيتين المحددتين إعرابيا (98) و(99) ان المكونين خالدا والبارحة الحاملين لوظيفة بؤرة الجديد يأخذان الحالة الاعرابية النصب بمقتضى الوظيفة التركيبية «المفعول» (بالنسبة «خالد») وبمقتضى الوظيفة الدلالية «الزمان» (بالنسبة للبارحة).

ويتبين من البنيتين الوظيفيتين المحددتين إعرابيا (100) و(101) أن المكونين زيدا وصباحا الحاملين لبؤرة المقابلة يأخدان الحالة الاعرابية النصب ممقتضى الوظيفة التركيبية «المفعول» بالنسبة للأول والوضيفة الدلالية «الزمان» بالنسبة للثانى .

ملحوظــة:

يتحتم التمييز بين الحالة الاعرابية «المجردة» (رفع ، نصب ، جر) وبين العلامة الاعرابية (ضم ، فتح ، كسر) . فالأولى تُسند إلى المكون في مستوَى البنية الوظيفية للجملة بقطع النظر عن تحققها السطحي بيد أن الثانية وسيلة صوتية لتحقيق الأولى . ويزكي هذا التمييز ملاحظتان اثنتان :

- لا تتحقق الحالة الاعرابية المجردة دائما بواسطة علامة اعرابية (الاعراب المقدر في الاسماء المقصورة مثلا).
- قد يتم تحقيق الحالة الاعرابية المجردة بواسطة علامة اعرابية غير مطابقة
 لها (الضم في بعض حالات المنادَى).

4) قراعد موقعة المكون المبأر:

١ - ترتيب المكونات حسب النحو الوظيني :

يُحدِّدُ رتبةً المكونات داخل الجملة حسب النحو الوظيني :

- الوظائفُ التركيبية ،
- الوظائف التداولية .
 - حجم المكونات.

ويبدو لنا شخصيا أن إشارة العرب القدماء إلى أن (®) الوظائف الدلالية لها دور في تحديد رتبة المكونات لا تخلو من معقولية ، على مستوى الحدس على الأقل ، إلا أننا لسنا مستعدين الآن للبرهنة على دور الوظائف الدلالية في تحديد رتبة المكونات .

إذا ما أخذنا اقتراحات النحو الوظيفي الواردة حتَّى الآن بالنسبة لرتبة المكونات داخل الحملة فإننا بمكن أن نقترح أن البنية الموقعية التي تتموقع المكونات طبقا لها في الجملة العربية الفعلية هي البنية (102).

(102) م² ، م ا ف فا (مف) (ص) ، م³

تتموقع المكونات حسب البنية (102) بالشكل التالي:

الكونان الحارجيين (م²) و(م³) المكونان الحارجيان (بالنسبة للحمل) المبتدأ والذيل .

⁽⁸⁾ يصع اسحاة العرب القدماء سلمية بين مكونات الجملة حسب مدّى «اقتضاء الفعل» لها ...
في رايه - يقتضي الفعل الفاعل ثم المفعول به ثم الرمان ثم المكان ...
ويعتقدون ، بالإصافة إلى هذا ، ان هذه السلمية نفسها تحدد رتبة المكونات داحل الجمنة العربية الفعلية إد الجمنة . فاحمنة الآتية تمثل الترتب «الطبيعي» للمكونات داحل الجملة العربية الفعلية إد إن هذا الترتب خاصع للسلمية السابقة .

حسب البحو الوطيق يوالي الفعل، رتبة ، المكون الفاعل ثم المكود المفعول ويظل السؤال مطروحا بالسية لترتيب المكونات الأخرى فيا بيبها (المكونات الحاملة للوظائف الدلابية «الرمان» و«المكان» و«الحال» و«العلة». .)

- 2) يحتل الموقع (م) ما يمكن تسميته بالصدور (في مقابل المصطلح الغربي (complementizers) كأداتي الاستفهام و«ما» النافية و«إن»... إلى غير هذه الأدوات.
- (3) ويحتل الموقعين (فا) و(مف) المكونان المسندة إليهما الوظيفة التركيبية الفاعل والوظيفة التركيبية المفعول على التوالي.
- 4) ويحتل الموقع (ص) المكونات التي لا تحمل إلا وظيفة دلالية أي المكونات التي لم تسند إليها وظيفة تركيبية ولا وظيفة تداولية تحولها احتلال موقع خاص.

أما الموقع الذي يهمنا هنا هو الموقع (م) الذي يخصص حسب البنية الموقعية (102) للمكون المسندة إليه الوظيفة التداولية البؤرة.

يقترح سيمون ديك (ديك 1980 ص : 21) بالنسبة لموقعة المكونات في الموقع (م¹) قاعدتي الموقعة الآتيين :

 1 1

تطبق القاعدة (قا¹) على مجموعة من المكونات التي تتموقع وجوبا في الموقع (م¹) وهي المكونات التي اقترحنا تسميتها بالصدور.

وتطبق القاعدة (قا²) على المكونات التي تحمل إحدى الوظيفتين التداوليتين «المحور» و«البؤرة» ولا تطبق القاعدة (قا²) حسب «ديك» إلا حين عدم تطبيق (قا¹). بعبارة أخرى، لا يمكن أن يتموقع مكون حامل لوظيفة المحور أو وظيفة البؤرة في الموقع (م¹) إلا إذا كان هذا الموقع شاغرا، أي إذا كان لا يحتله صدر من الصدور.

لئن كانت للقاعدتين (قا1) و(قا2) قيمة كبية فإن تطبيقها في اللغة العربية لا يتم دون مشاكل. ويمكن صوغ المشكلين الأساسيين اللذين

يعترضان تطبيق القاعدتين المعنيتين بالأمر في السؤالين الآتيين:

- بالنسبة للقاعدة (قا²) ، هل يمكن أن يحتل صدرَ الجملة (وبعبارة أدق صدر الحمل) كلُّ مكون مسندة إليه وظيفة البؤرة كما تنص على ذلك هذه القاعدة (قا²) ؟
- فيا يخص العلاقة بين القاعدتين (قا1) و(قا2) ، هل تطبيق القاعدة (قا2) لا يمكن أن يتم إلا في حالة عدم تطبيق القاعدة (قا1) ؟ بعبارة أخرى ، في حالة تواجد مكونين اثنين في صدر الحمل (بؤرة واداة من أدوات الصدارة) هل يحتل هذان المكونان موقعا واحدا (م1) .
 مثلا ، أم هل يحتلان موقعين متمايزين وان تجاورا ؟ .

ب – موقعة البؤرة :

يختلف موقع المكون المبأر ، في اللغة العربية باختلاف نوع البؤرة المسندة البه :

1) إذا كان المكون المبأر حاملا لوظيفة «بؤرة الجديد» فإنه يحتل الموقع الذي تخوله إياه وظيفته الدلالية (أي الموقع الص») أو وظيفته التركيبية أي (فا) أو (مف) حسب البنية الموقعية (102).

بعبارة أخرى إذا كان المكون المبأر مسندةً إليه وظيفةً بؤرة الجديد فإنه لا يتصدر الجمنة . فني الجمل (104) و(105) و(106) يحتل المكون المبأر الموقع الذي تقتضيه الوظيفة التركيبية الفاعل والوظيفة التركيبية المفعول والوظيفة التركيبية المناولية الزمان على التوالي :

- (104) يكتب زيد الشعر.
- (105) عالج الطبيب خالدا
- (106) كلم زيد هندا صباكا.
- 2) إذا كان المكون المبأر حاملا لوظيفة بؤرة المقابلة فإنه يحتل صدر الحمل وجوبا في الجمل الاخبارية البسيطة وفي الجمل الاستفهامية الداخلة

عليها أداة الاستفهام الهمزة وجوازا في الجمل الموصولة المبأرة كما يتبين في الجمل الآتية :

- (107) أ كتب زيد مقالا ب - قصيدةً كتب زيد (لا مقالا) ج - « كتب زيد قصيدة (لا مقالا).
 - (108) أ _ أهساء سافر زيد (أم صباحا) ب _ « أسافر زيد مساء (أم صباحا)
 - (109) أ _ الذي نجح زيد (لا خالد) ب _ زيد الذي نجح (لا خالد)

في الجملة (107 ب) . يحمل المكون المتصدر اقصيدة وظيفة بؤرة المقابلة ويحتل بالتالي صدر الحمل وجوبا كما يدل على ذلك لحن الجملة (107 ج) باعتبارها ردّاً على الجملة (107 أ) وفي الجملة (108 أ) يحمل المكون المساء وظيفة بؤرة المقابلة ويلي بالتالي (كما ذهب إلى ذلك النحاة العرب القدماء) أداة الاستفهام الهمزة ، ولا يمكن أن يحتل الموقع الذي تقتضيه وظيفته الدلالية الزمان (أي موقع السس حسب البنية الموقعية السابقة) لأنه إذ ذاك يصبح غير مستفهم عنه (أي غير حامل لوظيفة البؤرة) وتصبح البؤرة البؤرة المؤرة جملة أي يصبح المستفهم عنه الحمل برمنه .

فالجملة (108 ب) تعتبر لاحنة إذا أُوِّلَتْ على أَن الاستفهام منصب على المكون ومساءه.

ملحوظــة:

رأينا في معرض الحديث عن اسناد وظيفة البؤرة بالنسبة للجمل الاستفهامية المشتملة على اسم استفهام ان هذه الوظيفة تُسند إلى اسم الاستفهام على أساس أنها بؤرة جديد. فيا يتعلق باسم الاستفهام لا يمكننا الجزم بأن موقعته في صدر الحمل قاعدة واجبة في اللغة العربية أو أنها

قاعدة جائزة. بعبارة أخرى نتساءل عمَّا إذا كانت الجمل التي هي من قبيل الجمل (110) التي لا يحتل اسم الاستفهام فيها صدر الحمل جملاً مقبولة في العربية:

(110) أ _ خرجَ مـن ؟ ب _ جئتَ مــَــى ؟ ج _ ذهبتَ أين ؟

ويمكن صوغ هذا التساؤل بالطريقة الآتية : هل يوجد في اللغة العربية ما يسمى بالأسئلة ــ الصدى الممثل لها بالجمل (110) ؟.

َ وَيَمَكُنَ ، في انتظار الإجابة المضبوطة عن هذا التساؤل ، أن نبدي الملاحظتين الآتيتين :

- يتصدر وجوبا الجملَ المشتملةَ على أكثر من اسم استفهام واحد أحدُ هذه الأسماء كما يدل على ذلك لحن الجملة (111 ب) في مقابل (111 أ).
 - (111) أ من أَعْلَمُ من بماذا؟ ب – ﴿ أَعْلَمُ من من بماذا؟
- ثمة في اللغة العربية أسماء استفهام تحتل وجوبا صدر الجملة كاسمي الاستفهام «كيف» و«كم» كما يتبين من لحن الجملتين (112 ب) و (113 ب) في مقابل الجملتين (112 أ) و(113 أ) :
 - (112) أ _ كيف كان الدرس البارحة ؟
 - (112) ب _ * كان الدرس البارحة كيف؟
 - (113) أ _ كم كتابا اشتريت ؟
 - (113) ب _ * اشتریت کم کتابا ؟

نستخلص مما سبق أنه يحتل صدر الجملة:

– وجوبــا :

المكونُ المسندة إليه وظيفة بؤرة المقائلة في الجمل الاخبارية البسيطة والجمل الاستفهامية الداخلة عليها أداة الاستفهام الهمزة وبعض أسماء الاستفهام.

- جــرازا :

المكون المبأر في الجمل الموصولة المبأرة.

ج - كم موقعاً في صدر الجملة ؟

لنتأمل مجموعة الجمل الآتية:

(114) 📜 أزيداً كلمت ؟

ب _ أما ألف زيد هذا الكتابُ ؟

ج _ أهذا الكتاب ما ألف زيد؟

(115) أ _ * زيداً الكتابَ أعطيت ب _ * من ماذا أكل ؟

ج _ * من الشاي شرب؟

تُشبت مجموعتا الجمل السابقتان أُمرين بالنسبة لصدر الحمل في اللغة العربية :

- تثبت الجمل (114) ان صدر الجمل في اللغة العربية يشتمل عبى موقعين اثنين :
- الموقع الذي تحتله الادوات الصدور كأداتي الاستفهام،
 والموقع الذي يحتله المكون المسندة إليه وظيفة بؤرة المقابلة أو
 المكون المسندة إليه وظيفة المحور.
- 2) وتثبت الجمل (115) ان الموقع المحصص للمكون المبأر أو المكون المجود لا يمكن أن يحتله أكثر من مكون واحد.

ونستخلص من هاتين الملاحظتين وجوب إضافة موقع ثان في صدر الحمل بالنسبة للجمل العربية على الأقل. وعلى هذا الافتراض، تصبح البنية الموقعية بالنسبة للجملة الفعلية في العربية البنية الموقعية (116):

 3 0 1 0

التي تشمل موقعين اثنين في صدر الحمل: الموقع (م¹) المحصص للأدوات الصدور (اداتا الاستفهام وإنَّ وأن وما النافية...) والموقع (م٤) الذي يحتله المكون المسندة إليه وظيفة بؤرة المقابلة أو المكون المسدة إليه وظيفة المحور أو اسم استفهام . وبناء على هذا نعيد صوغ القاعدتين (قا۱) و(قا٤) بالشكل الآتى :

د − قيود الموقعة في م∅:

تضبط قاعدةً الموقعة في م[®] (قا²) القيودُ الآتية :

الا يحتل الموقع (م) الا مكون واحد. فالجمل التي يتصدر حملها اسم استفهام وبؤرة مقابلة أو بؤرتا مقابلة أو بؤرة مقابلة ومحور جمل الحنة .

(121) أ _ * في المقهَى زيدا قابلت .

ب ... * هندا في الصيف الماضي عشقت.

ويمكن صياغة هذا القيد الذي نصطلح على تسميته بـ «قيد أحادية الموقعة» بالشكل الآتي :

(122) قيد أحادية الموقعة في م°:

«لا يحتل الموقع م أكثرُ من مكون واحد».

2) يمكن أن يحتل المكون المسندة إليه وظيفة بؤرة المقابلة الموقع م أيا كانت وظيفته الدلالية باستثناء المكون الحامل للوظيفة الدلالية «المصاحب» (comitative) (المسمى «بالمفعول معه» في النحو العربي القديم).

(123) **خالداً** (متقبل) انقدت

(124) عمرا (مستقبل) أعطيت النقود

(125) لزيد (مستفيد) اشتريت السبارة

(126) غاضيا (حال) لقيت خالدا

(127) البارحة (زمان) لقيت خالداً

(128) مللاً (علة) غادر زيد الغرفة.

(129) إلى الرباط (مكان) سافر عمرو

(130) بالمفتاح (أداة) فتحت الباب

(131) ، وزيداً (مصاحب) نجولت.

3) يحتل المكون الحامل للوظيفة التركيبية المفعول الموقع م كم كما يتبين من الجملة (132):

(132) عَزَّةَ عشق كُثُيِّر

اما المكون الفاعل الحامل لنفس الوظيفة التداولية فلا يمكن أن يتموقع في م[®] إد إن الجمل التي يتقدم فيها على الفعل لا يمكن أن تُفهم في اللغة العربية إلا على أساس أن المكون المتصدر فيها مبتدأ . فني الجملة (133)

يحتل المكون «زيد» الموقع م² باعتباره مبتدأ لا الموقع م٥..

أما فاعل الجملة فهو الضمير المتصل بالفعل «جاء» المرموز إليه بـ (_____) :

(133) زيد (مبتدأ). جاء (____) (منفا فا مح) ويعني هذا ان الجمل التي من قبيل الجملة (133) لا تنتمي كما يمكن أن يتبادر إلى الذهن إلى السنبات.

فا ف (مف)

وامما إلى البنيات .

مبتدأ . (حمل) . ديل

ومن بين الأدلة التي يمكن أن يُحتَج بها لمبتدئية المكون المتصدر في البنيات الممثل لها بالجملة (133) انه يمكن أن يتقدم على أداة من المبدور ومكون مبأر كما يتبين من الجمل (134):

(134) أ زيد ، أعمراً انتقد (أم خالدا) ؟ ب - زيد ، أُباسماً جاء (أم غاصبا ؟) ج - زيد ، أعمرا أعطَى الكتاب (أم خالدا) ؟

نستخلص من هذا أن فاعل الجمل الفعلية حين وروده متقدما على الفعل بحمل وظيفة المبتدأ ويحتل بالتالي الموقع م² تاركا الموقعين م وم شاغرين (أي يمكن أن يحتلها إحدَى الأدوات الصدور ومكون مبأر أو استم استفهام أو مكون مجور).

ألربط في البنيات البؤرية (9) :

ا - الربط الضميري/ الربط المرقعي

يربط المكونُ المتصدرُ للجملة ، إحاليا ، ضميراً أو موقعا داخل (9) صطبح على تسمية علاقة «التحاول» «coreference» القائمة بين المكون المتصدر و صمير (و الموقع) بعلاقة «الربط» في مقابل المصطبح العربي «Binding»

الجملة. ونصطلح على تسمية النوع الأول من الربط «بالربط الضميري» وتسمية النوع الثاني «بالربط الموقعي» (١٥).

ب - الربط الضميري :

يربط المكونُ «المبتدأ» والمكونُ «المحورُ» (١٠٠) (في البنيات التي تشتمل على ما أسماه النحاة العرب بالاشتغال) ضميرا داخل الحمل كما يتبير من الحملتين (١٤٥) (136) :

(135) **زيد** ، تزوج أبوه ـ ه هندا (136) المجللة ، تصفحت ـ ها (بنصب المجلة)

ج – الربط الموقعي :

ويربط المكون المبأر المحتل للموقع م موقعاً داخل الحمل هو الموقع الذي كان من المفروض أن يحتله هذا المكون لو لم يتموقع في م ، أي الموقع الذي تقتضيه وظيفته التركيبية كما يتبين من الجمل الآتية: (137) أ ـ الشاي شربت (ك) (متق مف)

⁽¹⁰⁾ نستوحي ، من حيث الفكرة الأساسية ، النميير بين البوعين من الربط من العصل الثامل من كتاب الاستاذ الفاسي الفهري (الفاسي الفهري 1982) حيث محد تمييرا داخل علاقة المركبية» «المراقبة» بين «المراقبة المرجعية» (contrôle anaphorique) و«المراقبة المركبية»

⁽¹¹⁾ يربط المكون «المحور» حين يتموقع في م⁶²موقعاً داحل الحمل (بالضبط الموقع الذي من الحمة المفروض ان يحتله بمقتضى وظيفته الدلالية أو وطيفته التركيبية) كما يتبين من الحمنة الآتية :

في الدار (مع) استقبل اخي ضيومه (١٥٥) (مك) إلا أنه قد يربط صميرا فينتج عن دلك بنية من البنيات المشتملة على ما أسماه النحاة العرب القدماء بظاهرة «الاشتغال».

⁽¹²⁾ تصطلح على أَن ترمز لعلاقة «التحاول» بالمأشير للمكونين المنحاولين (المكونين اللذين لها نفس الاحالة) نفس الرقم (الرقم 1 مثلاً).

لنتأمل الجمل اللاحمة (139) و(140) و(141) و(142):

(139) أ _ * صديقي غفرت ل ب _ * من غفرت ل

(140) أ _ » زيدٍ قرأت كتاب ب _ » من قرأت كتاب

(141) أ _ « الكتاب شكرت الرجل الذي أعارني . ب _ « ماذا شكرت الرجل الذي أعارني .

(142) أ _ * كتاباً اشتريت مجلةً و ب _ * ماذا اشتريت مجلة و

يُعلَّل لحن زمر احمل الأربع ، كما هو معلوم . بالنسبة للناذج اللغوية التوليدية ذات الطابع التحويلي في إطار ما يسمى به «قيود الجزر» (Islands constraints) الموضوعة على تحويل النقل الذي يُعتبر . بقتضاه ، المكون المتصدر منقولا من موقع معين داخل الجملة .

ويكمُن لحنُ الجمل السابقة (139) و(140) و(141) و(142) حسب منظور هذا النمط من النماذج اللغوية في أن تحويل النقل الناتج عنه تصدير المكون خارق لقيد «المركب الحوفي» وقيد «أ/أ» وقيد «المركب الاسمي المعقد» وقيد «البنية الوصلية» على التوالي.

كيف يمكن أن نعلِّل هذا النمط من الجمل في إطار النحو الوظيفي المعتمد هنا؟.

بما أن النحو الوظيني ، كما هو معلوم ، نحو غير نحويلي (أي نحو لا يحتوي على قواعد تحويلية) بتحتم أن تعاد صياغةً قيود الجزر على هذا الأساس .

ثمة إمكانان اثنان يتلاءمان كلاهما ومبادئ النحو الوظيغي :

_ يُمكِن صياغةُ قيود الجزر على أساس الها قيود على علاقة «الربط» كما حددناها آنفا (13) .

ويمكن إعادة صياغتها على أساس أنها قيود ضابطة لقواعد الموقعة التي تحتل بمقتضاها الموقع م[®] المكونات المسندة إليها وظيفة البؤرة أو وظيفة المحور وأسماء الاستفهام.

أ - قيود ربط:

يمكن إعادة صياغة قيود الجزر باعتبارها قيوداً على علاقة الربط القائمة بين المكون المتموقع في م والموقع الدي يربطه داخل الجملة بالشكل الآتي :

(143) قيد المركب الحوفي:

«لا يربط المكونُ المتموقعُ في م موقعاً داخل مركب حرفي». (144) قيد أ/أ:

«لا يربط المكونُ المتموقعُ في م موقعاً «أ، في السياق: [... [أ] ...] ...

(145) قيد المركب الاسمى المعقد

هلا يربط المكون المتموقع في م∞ موقعاً في جملة يحتويها مركب اسمي. .

⁽¹³⁾ اعتمد هذا الامكان الأول في «النحو العجمي – الوظيني» Lexical-Functional)
(13) أحد التماذح التوليدية اللاتحويلية. انظر، في هذا الصدد، الفصل الشمن من كتاب الاستاذ الفاسي الفهري (الفاسي الفهري 1982).

(146) قيد البنية الوصلية:

«لا يربط المكون المتموقع في مُّ موقعاً في «بنية وصلية»».

تُمكِّننا صياغةً قيود الجزر بالشكل السابق من أَن نعلل لحن الحمل (139) و(140) و(141) بكون ربط المكون المتصدر فيها للموقع الداخلي خارقاً لقيد «المركب الحرفي» وقيد «أ/أ» وقيد «المركب المراكب المعقد» وقيد «المبنية الوصلية» على التوالي.

وتحدر الإشارة بهذا الصدد إلى أنه لا يخضع لقيود الجزر إلا نوع واحد من الربط ، الربط الموقعي ، أي علاقة «التحاول» بين المكون المحتل للموقع من وموقع داخلي . ويُفهم من هذا أن الجمل التي يربط فيها المكون المتصدر ضميرا داخل الجملة لا تخضع لهذه القيود كما يتبين من الجمل (147) الآتية :

(147) أ _ صديقي . غفرت له ب _ زيد . قرأت كتابه

ج — الكتاب، شكرت الرجل الذي أعارنيه. د — الكتاب، اشتريت المجلة وإياه

إلا أن الجمل الواردة في زمرة الجمل (147) تختلف عن الجمل (139) و(140) و(141) و(142) باعتبار المكون المتصدر فيها مكونا مبتدأ رابطا لمضمير داخل الحمل لا مكونا بؤرة متموقعا في م ورابطا لموقع داخل الجملة.

نستخلص مما سبق أن الربط في البنيات التي يتصدرها مبتدأ ربط ضميري ، وال الربط في البنيات التي يتصدرها مكون مبأر (مكون مسندة إليه وظيفة بؤرة قابلة أو اسم من أسماء الاستفهام) ربط موقعي . وبخضع الربط في البنيات الثانية لقيود الجزر ولا يخضع لها في البنيات الأولى .

ب – قيود موقعة

نستطيع إعادة صياغة قيود الجزر وفقا للإمكان الثاني على أساس أنها قيود تضبط قواعد الموقعة التي تحتل بمقتضاها الموقع م المكونات المسندة إليها وظيفة بؤرة المقابلة أو أحد أسماء الاستفهام. ويمكن تلخيص هذه القيود في القيد الجزيري العام الآتي:

(148) قيد الجزر على الموقعة في م[®]:

ايتموقع في م^ع المكونُ الجزيريُّ برمته».

ويُحدَّد المكون الجزيري على أنه الموكب الحرفي والمركب المحتوي على موكب من نفس المقولة والمركب الاسمي المعقد والبنية الوصلية. وبناءً على القيد (148) يمكن تعبيل لحن الجمل (139) و(140) و(141) و(140) و(140) بأن المكون المتموقع في م حزء من جزيرة المركب الحرفي وجزيرة البنية أ / أ وجزيرة المركب اللهري الموسلية ، على التوالي ، الأمر الذي يخالف هذا القيد الذي يستلزم أن تتموقع في م الجزيرة برمتها كما يتبين من الجمل (149) و(150) و(151) و(150) :

- (149) أ ـــ لصديقي غفرت ب . لن غفرت ؟
- (150) أ _ كتابً زيد ً قرأت ب _ كتابً من قرأت ؟
- (151) الرجل الذي أعارني الكتاب شكرت
 - (152) مجلةً وكتاباً اشتريت.

في حالة تبني الامكان الثاني (أي إعادة صباغة قيود الجزر على أساس أنها قيود موقعة) تُضاف هذه القيود إلى القيود التي سبق أن ذكرناها في معرض الحديث عن تطبيق قواعد موقعة المكونات الحاملة لوظيفة بؤرة

المقابلة وأسماء الاستفهام في الموقع م©كقيد «احادية الموقعة» وغيره. خلاصـة :

- 1) تقتضي ظاهرة التبئير في اللغة العربية أن يُميَّز بين نوعين اثنين من البؤرة (بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة). كما تقتضي أن يُفرَّق، بالنسبة لكل من بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة، بين البؤرة المسندة إلى مكون (بؤرة المكون) والبؤرة المسندة إلى الحمل برمته (بؤرة الجملة).
- 2) يخفضع اسناد كل من بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة إلى مجموعة من القيود المتعلقة بعدد المكونات الممكن تبئيرها . ونوعها وأسبقيتها في التبئير.
- (3) تُعتبر اللغة العربية من اللغات الطبيعية التي لا تُحدَّد فيها وظيفة البؤرة (بنوعيها) الحالة الإعرابية التي يأخذها المكون المسندة إليه.

ويأخذ المكون المبأر ، بناء على هذا ، حالته الاعرابية بمقتضَى وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية إذا كان حاملا لوظيفة تركيبية بالإضافة إلى وظيفته الدلالية .

4) ولنن كانت وظيفة البؤرة لا تلعب دورا في تحديد اعراب المكون المسندة إليه وظيفة المسندة إليه فإنها تُحدِّد موقعه داخل الحمل. فالمكون المسندة إليه وظيفة بؤرة الجديد يحتل الموقع الذي تخوله إياه وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية بيد ان المكون المسندة إليه وظيفة بؤرة المقابلة يحتل وجوبا صدر الحمل.

وتقتضي معطيات اللغة العربية ان يميز في صدر الحمل بين موقعين اثنين : الموقع ما الذي تحتله الادوات الصدور (حرفا الاستفهام وإنَّ وما النافية إلى غير ذلك) ، والموقع م[©] الذي تحتله المكونات المسندة إليها وظيفة بؤرة المقابلة أو وظيفة المحور أو أسماء الاستفهام.

وتضبط قاعدة موقعة المكونات السالفة الذكر في الموقع م[©] مجموعةٌ من القيود تتعلق بعددها وبنوعها كقيد «أحادية الموقعة» و«قيود الجزر».

5) يربط إحاليا المكونُ المتصدر للجملة ضميراً أو موقعاً داخلها . وتمتار بالنسبة لهذه الحاصية البنياتُ التي يتصدرها هبتداً عن البنياتِ التي تتصدرها بؤرة بكون الربط في الأولى ربطاً ضميريا وفي الذنية ربطا موقعياً .



الفصل الثاني ______

المحسور

نعتبر محورا (Topic) المكون المكتوب بحروف بارزة في الجمل الآتية:

- (1) أ ــ متَى رجع **زيد** ؟ ب ــ رجع **زيد** البارحة
- (2) أ _ من قابل **زيدا** ؟ ب _ قابل **زيداً** عمرو د _ رجع ا**لبارحة** زيد
- (3) أ _ من أعطَى زيد الكتاب ؟ ب _ أعطَى زيد الكتاب عمرا
 - (4) أ _ كيف حال زيد ؟ ب _ زيد مريض ج _ أين زيد ؟ د _ زيد في الدار
 - (5) أ عندي كتا**ب** ب ـ في الدار **رجل**
 - (6) أ _ كيف كان حال **زيد** ؟ ب _ كان **زيد** متعبا

- ج ـ أين كان **زيد** ؟ د ـ كان **زيد** في الدار
- (7) أ ـ ماذا فعلت في الليلة الماضية؟ ب ـ في الليلة الماضية قرأت كتابا
- (8) أ _ اللحم ، **الرطل** بعشرين درهما ب _ زيد ، أبوه مسافر
- (9) أ ــ الكتابُ ، قرأت ــ ه (برفع الكتاب) ب ــ زيد ، قابلت ــ ه (برفع زيد) ج ــ الضيوف ، حضر ــ وا د ــ الطالبان ، نجح ــ ا
 - (10) أ _ زيداً قابلته

ب - الكتاب قرأته (بنصب الكتاب).

ينقسم هذا البحث إلى ست فقرات نتناول فيها على التوالي ، طبقا لمراحل اشتقاق الجمل حسب النحو الوظيفي (Grammar) : (Functional

- تعریف الوظیفة التداولیة «المحور».
- قواعد اسناد هذه الوظیفة وما تخضع له من قیود.
 - اعراب المكون المحور.
- قواعد مُوْقَعَة هذا المكون والقيود الضابطة لها في كل من الجملة الفعلية
 والجملة الاسمية والجملة الرابطية.
 - خصائصه التحاولية .
 - قيود «الجزر» في البنيات المتصدر فيها المكونُ المحور.

تعریف وظیفة المحور:

يقترح سيمون ديك (ديك 1978 ص : 19)، بالنسبة لوظيفة المحور، النعريف المتصرف فيه الآتي :

(11) «تسند وظيفة «المحور» (Topic) إلى المكون الدل عبى ما يشكل «المحدث عنه» داخل الحمل (Predication) ».

تدل المكونات التي كتبت بخط غليظ في الجمل (1 ــ 10) على ما هو محط الحديث داخل الحمل.

ولنأخذ للتوضيح الجملتين (1 أـ ب) اللتين نكررهما هما للتذكير:

(1) أ _ متَى رجع زيد
 ب رجع زيد البارحة

يشكل المكون زيد محور الجملتين لدلالته على الشخص المحمول عليه بقية الجملة («متَى رجع» في الجملة الأولى و«رجع البارحة» في الجملة الثانية).

ويأخذ هذا المكون وظيفة المحور بمقتضَى الوضع النخابري القائم بين المتكلم والمخاطب في طبقة مقامية معينة . فزيد في الجملتين (1 أ ب ب) يدل على «المحدث عنه» مع الفرق الآتي :

- _ يدل زيد ، في الجملة الأولى على الشخص الذي يشكل محور الاستخبار .
- ويدل في الجملة الثانية على الشخص الذي يشكل محور الاخبار.
 ملحوظـة :

قد يلتبس المكون المحور بالمكون المبتدإ المتصدر في الجمل التي من قبيل (12) :

(12) **زید**، أبوه مسافر.

ويحصل الالتباس خاصة حين يكون المحور متصدراً للجملة كما هو الشأن بالنسبة للجملة (4 ب) مثلاً

(4 ب) **زید** مریض.

ويؤدي إلى هذا الالتباس أن المبتدأ والمحور يشتركان في أن كلا منهما «محدث عنه». إلا أنه بالرغم من هذا انتشابه ، يظل المبتدأ والمحور مكونين متايزين ذوي خصائص تداولية وتركيبية مختلفة.

ويكمن الفرق الأساسي بينها في أن المحور «محدث عنه» داخل الحمل (أي أنه مكون من مكونات الحمل يأخذ وظيفة دلالية ووظيفة تركيبية كما سنرى) في حين أن المبتدأ محدث عنه خارجي بالنسبة للحمل! بعبارة أخرى ، يشكل المحورُ والحديثُ المحمول عليه حديثاً عن المبتدأ كما يتبين من التمثيل الآتى :

(13) مبتدأ ، [محمول ... (س)]حمل محدث عه محدث عه محدث عه

2) اسناد وظيفة المحور:

ا – قواعد إسناد وظيفة انحور:

تُسند الوظائف التركيبية ثم الوظائف التداولية داخل الحمل إلى

⁽¹⁾ انظر، لمربد من التفصيل حول الفروق بين انحور والمبتدأ، مقالها حول المبتدأ (المتوكل 1983).

⁽²⁾ يقترح سيمون ديك (ديك 1978) بالنسبة لموضوع المحمولات الدالة على «حالة» (State) الوظيفة الدلالية «المنفذ» والوظيفة الدلالية الدلالية «المتموضع» التي يحملها موضوع المحمول الدال على «عمل» وموضوع المحمول الدال على «وضع» ، على وموضوع المحمول الدال على «وضع» ، على التوالي ، كما ينبين من الأمثلة الآتية :=

موضوعات البنية الحملية التي تحمل ، على مستوى هذه البنية نفسها ، وظائف دلالية . ويتم اسناد الوظائف التركيبية والوظائف التداولية عن طريق تطبيق الحواعد اسناد الوظائف التي تنقل البنية الحملية إلى بنية وظيفية .

وتسند وظيفة المحور ، طبقا لهذا المبدأ العام ، إلى أحد موضوعات البنية الحملية الحامل لوظيفة دلالية («منفذ» ، «متقبل» ، «مستقبل» ، «زمان» ، «مكان») والمسندة إليه ، أحيانا إحدى الوظيفتين التركيبيتين (الفاعل والمفعول) .

ولنأخذ، تمثيلا لاسناد وظيفة المحور في الجملة الفعلية والجملة الاسمية (اللتين سيتم تحديدهما فيما بعد)، اشتقاق الجملتين (I ب) و(4 ب) المكررتين هنا للتذكير:

(1 ب) رجع **زيد** البارحة

(4 ب) زید مریض

تشكل البنية (14) البنية الحملية للجملة (1 ب):

(14) مض رجع ف $(m^1$; زید (m^1)) منف $(m^2$; بارحة (m^2)) زم

التي تحدد زمان المحمول (مض = ماض) ومقولته التركيبية (ف (عل)) كما تحدد وظيفتي الموضوعين (س¹) و(س²) الدلالتين (منف (ذ)) و(زم (ان)). وتشكل البنيةُ الحملية (14) دخلاً لقواعد إسناد الوظائف

⁼خالد (¢) فرح

قتل خالد (منفذ) زيداً

فتحت الربح (قوة) النافدة

ريد (متموضع) واقف قرب النافدة

ويمكن ، في نظرنا ، أن نعطي لموضوع المحمولات الدالة على حالة الوظيفة الدلالية دحائل (من «حال» عملى اتحذ حالة) فتصبح بذلك الوظيفة الدلالية للمكون خالد في المثال الأول الوظيفة «حائل» لا الوظيفة »:

خالد (حائل) فرح

التركيبية التي تُسنِدُ إلى الموضوع (س ا) وظيفة الفاعل باعتباره ذا الأسبقية ، كمنفذ ، في أخذ هذه الوظيفة :

(15) مض رجع ف $(m^1$: زید (m^1)) منف فا $(m^2$: بارحة (m^2)) زم

وتُسند الوظيفتان التداوليتان المحور (مح) وبؤرة الجديد (بؤجد) للموضوعين (س¹) و(س²) ، على التوالي ، باعتبار الأول دالاً على الشخص المتحدث عنه والثاني حاملا للمعلومة التي لا تدخل في حيز «المعرفة المشتركة» بين المتكلم والمخاطب (المعلومة الجديدة بالنسبة للمخاطب). وينتج عن اسناد الوظائف التركيبية والوظائف التداولية البنية الوظيفية (16):

(16) مض رجع ف(m^1 ; زید (m^1)) منف فا مع (m^2) نارحة (m^2) نارحة (m^2) نارحة (m^2)

أما البنيةُ الحملية للجملة (4 ب) فهي البنية (17) :

(17) حا مریض ص (س¹: زید (س¹)) Ø.

المحدد فيها زمان المحمول (حا = حاضر) ومقونته (ص (فة)) والوظيفة الدلالية Ø التي يحملها الموضوع الوحيد (س¹).

تُسند الوظيفة التركيبية الفاعل إلى الموضوع (س١) فينتج عن ذلك بناء البنية الوظيفية الجزئية (18) :

(18) حا مریض ص (س^ا : زید (س^ا)) Ø فا .

ثم تُسنَد الوظيفةُ التداولية المحور إلى الموضوع (س١) الدال على الشخص المحدث عنه والوظيفة التداولية بؤرة الجديد إلى المحمول باعتباره حاملا للمعلومة الجديدة بالمعنى الذي حددناه فيتم بذلك بناء البنية الوظيفية (19):

(19) حا مریض بؤجد (سا: رید (سا)) فا مح

وثُنقَل ، عن طريق تطبيق قواعد التعبير (التي ستكون موضوع الفقرات الموالية) ، البنيتان الوظيفيتان (16) و(19) إلى بنيتين مكونيتين تتحققان بواسطة القواعد الصوتية في شكل الجمنتين (1 ب) و(4 ب).

ب - قيود اسناد وظيفة المحور:

1) كم محوراً في نفس الحَمْل؟

يخضع إسناد وظيفة امحور للقيد العام الضابط لاسناد الوظائف ، «قيد الأحادية» ، الذي اقترحنا صياغته بالشكل الآتى :

(20) قيد أحادية الاسناد:

اتُسند الوظائفُ الدلالية والوظائفُ التركيبية والوظائفُ التداولية إلى موضوعات الحمل على أساس:

ا أَن لا موضوع يأخذ أكثر من وظيفة واحدة من نفس المستوى الوظيني (اكثر من وظيفة تركيبية أو أكثر من وظيفة تركيبية أو أكثر من وظيفة تداولية) داخل نفس الحمل.

ب أن لا وظيفة تُسند إلى أكثر من موضوع واحد داخل نفس الحمل».

ولئن كان إسناد لوظائف الدلالية والوظائف لتركيبية خاضعا لشقي القيد (20) كليهم، فإن إسناد الوظائف التدولية لا يخضع إلا للشق الأول حيث إن نفس الوظيفة التداولية يمكن أن تسند إلى أكثر من مكون واحد في نفس الحمل. فوظيفة المحور يمكن أن تُسنَد إلى أكثر من مكون واحد كما يتبين من البنية الوظيفية (21) للجملة (3 ب) المكررة هنا للتذكير:

(21) مُض اعطَى ف(س ا : زيد (س ا)) منف قا مح (س² . كتاب (س²)) متو مف مح (س³ : عمرو (س³)) مستق بؤجد

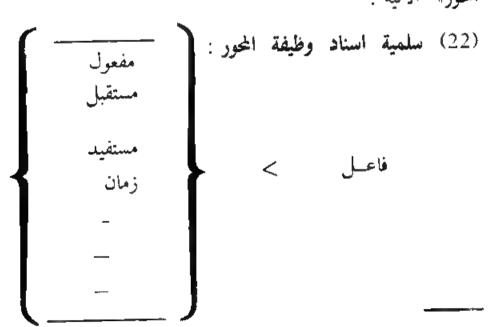
(3 ب) اعطَى زيد الكتاب عمرا.

2) المكونات ذات الأسبقية:

يُمكن إسنادُ وظيفة المحور إلى أي مكون من مكونات الحمل شريطة ال يكون دالا على «المحدث عمه» كما يبص على ذلك تعريف هذه الوظيفة والا يكون حاملاً لوظيفة تداولية أخرى (مبتدأ، ذيل، نؤرة، منادَى) ضبقا للشق الأول من القيد (20).

وي الجمل (1أ ب) و(2أ ب) و(2 ج د) أسندت وظيفة انحور للمكون الفاعل والمكون الفعول والمكون الزمان على التوالي. إلا أن المكون الفاعل يستأثر، حيى وروده، بهذه الوظيفة، أي أن له الأسبقية على غيره من المكونات في أن تُسد إليه وظيفة انحور أ.

إذا صحت هده الفرضية ، فإنه يُمكن أن نقترح اسلمية إسناد وظيفة المحور الآنية :



(3) راجع ، بالنسبة لكلية هذه الظاهرة ، (سيمول ديث 1978 ص 175).

ملحوظة :

يزكي فرضية أسبقية المكون الفاعل على غيره من المكونات في أخذ الوظيفة التداولية المحور حصر النحاة العرب القدماء لعلاقة ما أسموه بالاسناد بين الفعل (أو ما يقوم مقامه) والفاعل (أو نائبه) مصطلحين على تسمية الأول «مسنداً» والثاني «مسنداً إليه».

3) اعراب المكون المحود:

ا ـ نُذكِّر أَن الانتقال من البنية الوظيفية إلى البنية المكونية بتم . حسب النحو الوظيفي ، عن طريق تطبيق «قواعد التعبير» التي تشمل قواعد إسناد الحالات الاعرابية وقواعد الموقعة وقواعد اسناد النبر والتنغيم . وتطبق مجموعة القواعد هذه على أساس المعلومات الموجودة في البنية الوظيفية . كما نُذكِّر ، بالنسبة لقواعد إسناد الحالات الاعرابية ، ان المكونات

كما نذكر، بالنسبة لقواعد إسناد الحالات الاعرابية، أن المكونات تأخذ حالتها الاعرابية «المجردة» (التي تتحقق صوتيا، فيما بعد، في شكل علامات إعرابية) بمقتضى الوظيفة المسندة إليها في البنية الوظيفية ويحتف إسناد الحالات الاعرابية إلى المكونات حسب انتائها أو عدم انتائها إلى الحمل (المحمول وموضوعاته). فالمكونات «الحارجية» كالمبتدأ والمنادى، وبعض أنماط الذيول تأخذ حالتها الاعرابية عقتضى وظيفتها التداولية (المبتدأ، المنادى، الذيل) نفسها. ام المكونات «الداخليّة» فيها تأخذ حاتها الاعرابية بمقتضى وطيفتها الدلالية أو وظيفتها التركيبية وفق لممبدإ الآتى:

1) إذا كان المكون حاملاً لوظيفة دلالية فقط (متقبل، مستفيد، زمان، مكان ...) فانه يأخذ الحالة الاعرابية التي تخوله إياها هذه الوظيفة (الحالة الاعرابية النصب إذا لم يكن داخلا على المكون حرف جر).

2) إذا كان المكون حاملا ، بالإضافة إلى وظيفته الدلالية ، إحدَى الوظيفتين التركيبيتير (الفاعل والمفعول) . فإنه يأخذ الحالة الاعرابية التي

تقتضيها وظيفتُه التركيبية (الرفع بالنسبة للوظيفة الفاعل والنصب بالنسبة للوظيفة المفعول).

بالنسبة للوظائف التداولية على الخصوص ، نستنتج مما سبق أنها لا تحدد الحالات الاعرابية إلا بالنسبة للمكونات الخارجية ، أي ، بعبارة أخرى إلا إذا لم تكن للمكون وظيفة (دلالية أو تركيبية) أخرى . ويعني هذا انه لا تأثير للوظائف التداولية في تحديد الحالة الاعرابية للمكونات الداخلية في اللغة العربية . فالمكون المحور (أو المكون البؤرة) يأخذ حالته الاعرابية بمقتضى وظيفته الدلالية أو بمقتضى وظيفته التركيبية حسب المبدأ السابق الذكرة .

ب اغتباره مكونا وظيفة المحور، باعتباره مكونا بداخيا» (مكونا يشكل موضوعا من موضوعات الحمل) . حالته الاعرابية بمقتضى وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية (إذا كان حاملا بالإضافة إلى وظيفته الدلالية ، وظيفة الفاعل أو وظيفة المفعول) .

فني الجمل (1 أ) و(2 ب) و(2 د) و(4 ب) تأخذ المكونات الموضوع نحم (المكونات المحاور) الحالات الاعرابية الرفع والنصب والرفع التي تقتضيها الوظيفة الفاعل والوظيفة المفعول والوظيفة الزمان والوظيفة الفاعل ، على التوالي ، المسندة إليها ، كما يتبين من البنيات الوظيفية المُحدَّدة إعرابيا (23) و(25) و(26):

 ⁽⁴⁾ تتفاعل - حسب النحو الوطائف الوطائف الدلاية والوطائف التركيبية والوطائف التداولية
 في تحديد الحالات الاعرابية حسب السلمية الآتية :
 لوطائف التركيبية > الوظائف الدلالية > الوظائف التداولية

التي يتبين منها :

أن المكون الحامل لوظيفة تركيبية (فاعل أو مفعول) يأحذ الحالة الاعرابية بمقتضى هذه الوطيفة أيا كانت وظيفته الدلالية أو وظيفته التداولية أن المكون الحامل لوظيفة دلالية ووظيفة تداولية (المكون الذي لا وصيفة تركيبية له) يأخذ حالته الاعرابية بمقتضى وظيفته الدلالية أيا كانت وظيفته التداولية. هذه السلمية واردة صبعا بالنسبة للغة العربية.

- (1 أ) رجع **زيد** البارحة
- (2 ب) قابل زيدا عمرو
- (2 د) رجع ا**لبارحة** زيد ً
 - (4 ب) **زید** مریض
- رم بؤجد (س²)) مض رحع ف (س١) زيد (س١)) سف فل مح (س² ١٠٥ (س²)) رم بؤجد رضع
- (24) مص قابل ف (س ا عمرو (س ا)) مث قل بؤجد (س ن ريد (س ن)) متقر مفي مح مص قابل ف (س الله عمرو (
- (25) مص رجع ف (س²: زید (س)) منف فل بؤجد (س²، بارحة (س²)) زم مح رجع ف (س²) مص رجع ف (س²)
 - (26) حا مریض ص بؤجد (س^ا ، زند (س^۱)) او مل مح رفع

ملحوظية:

يعتبر النحاة العرب القدماء أن المكون المتصدر للجمل الممثل لها بالجملة (4 ب) «مبتدأ» يأخذ الحالة الاعرابية الرفع بمقتضى وظيفة الابتداء. سنثبت حين الحديث عن موقع المحود ، خلافا لما يذهب إليه النحاة العرب القدماء ، أن المكون المتصدر لهذا النمط من البنيات مكون داخلي تسند إليه ، بهذا الاعتبار ، وظيفة دلالية ووظيفة تركيبية ويأخد ، بالتالي ، حالته الاعرابية الرفع بمقتضى الوظبفة التركيبية الفاعل المسندة اليه .

ولا يمكن أن يُماثَل هذا المكون ، خلافا لرأي نحاتنا ، من حيث الوظيفةُ (الابتداء) ، وبالتالي الاعراب ، بالمكون المتصدر للجمل التي هي من قبيل (27) و(28) .

- (27) زيد، علمت أنه عاد من السفر.
 - (28) زيد، أخوه متفوق في لدراسة.

فالمكون زيد في الجملتين السابقتين مكون اخارحي، بالنسبة للحمل لا يحمل ، بهذا الاعتبار ، وظيفة دلالية ولا وظيفة تركيبية وإنما يحمل وظيفة تداولية فحسب (وظيفة لمبتدأ) ويأخذ ، بالذلي ، حالته الاعرابية الرفع بمقتضى وظيفته التداولية ذاتها .

4) مواقع المحور :

نختلف قواعد موقعة المكون المحور والقبود الضابطة لها باختلاف نوع الجملة . وتنقسم الجملة العربية ، في منظورنا ، حسب مقولة المحمول التركيبية ، إلى قسمين : جملة ذات محمول فعلي وجملة ذات محمول غير فعلي (أي جملة محموها مركب وصني أو مركب اسمي أو مركب حرفي أو مركب ظرفي) . وتنقسم الجملة ذات المحمول غير الفعلي ، بدورها إلى جملة تشتمل على رابط «كان» و(ما إليها) وجملة لا تشتمل على رابط .

ونصطلح على تسمية أنواع الجمل الثلاثة بالجملة الفعلية والجملة الرابطية والجملة الاسمية على التوالي .

وهذه طائفة من الجمل نمثل بها للنوعين الأخيرين ، الجملة الاسمية والجملة الرابطية .

ب عودة الجنود اليوم

(33) أ _ كان زيد مسافرا

ب _ كان زيد كريما

ج – کان زید أسدا

۔ د _ كان زيد أخاك

هـ ـ كان الذي قابل زيداً عمراً

و ــ كان زيد عندي

ز كان زيد في البيت

ح ــ كانت عودة الجنود اليوم.

تشتمل الجمل (29) و(30) و(31) و(32) على محمول وصني ومحمول سمى ومحمون حرفي ومحمول ظرفي على التوالي.

كما تشتمل الجمل (33) على محمول من نفس مقولة محمول الجمل السابقة إلا أنها تتميز بكون محمولها مسبوقا بالرابط الكانا.

يقترح سيمون ديك (ديك 1980 ص : 73) بالنسبة لتكوين الجمل الرابطية المسطرة الآتية :

1) تحدد خصائص المحمول الزمانية (ماض، حاضر، مستقبل) بواسطة محصص المحمول؟ كما يتبين من الشكل العام (34) للبنية الحملية:

 π (34) π (m^{0}) π (m^{0}) π

_ محصص الحمل أو «جهته»

عصص المكون (أداة التعريف، اسم الأشارة....)

لنَّاحِذُ ، تَمثيلًا للأُنواعِ الثلاثة من المحصصات ، الجملة الآتية .

هل حضر الضيوف.

⁽⁵⁾ نفترح ، مؤقتا ، أن نقابل بالمصطلح المُخْصَص المصطلح عربي (Specifier). وتنقسم المخصصات في الدحو الوظيفي إلى

⁻ محصص المحمول (رمان ، جهة ...) أو ما يُشكل ، في بطريات أحرى ، مقولة «المعل المساعد».

وتَسْتَنِدُ قواعد التعبير ، في تحديدها لبنية المحمول إلى نوع مُخصِّصِه .

2) فيما يتعلق بالجمل الرابطية خاصة ، يقترح سيمون ديك ، ضمن قواعد التعبير «قاعدة الرابط» التي ينم بتطبيقها ادمج رابط حسب شروط معينة . وتصاغ فاعدة الرابط ، في شكلها العام ، كالآتي :

(35) قاعدة الرابط:

خرج : π رابط ف محمول (س) (س²) ... (س^٥).
ونقترح بالنسبة للغة العربية، أن تصاغ قاعدة الرابط كما يلي :
(36) قاعدة الرابط في العربية :

خرج : كان ف محمول _{(الل} الله الله على ... (س^ا)

يُستخلَص من قاعدة الرابط (36) أَن الرابط كان يُدمج إذا توفر شرطان:

إذا كان محصص المحمول الزمان الماضي أو الزمان المستقبل أو
 للازمان (أو «الزمن لصفر») كما يتبين من الجمل (37) و(38) و(39):

س [مض حضر ف (ع س٠٠ صيوف (س)) منف]

ع لتي تشتمل على محصص للحمل (هل) ومحصص للمحمول (ماهل) ومحصص للمكون (ع) كما يشين من النبة الحملية الآتية :

- (37) كان زيد متغيبا البارحة
- (38) سيكون الجو حاراً غداً
- (39) يكون الجو حاراً في الصيف

 إذا كان المحمول مركبا وصفيا أو مركبا اسميا أو مركبا حرفيا أو مركبا ظرفيا .

ولنأخذ للتمثيل لقاعدة ادماج الرابط، الجملة (33 أ) المكررة هنا للتذكير.

(33 أ) كان زيد مسافراً

البنية الحملية للجملة (33أ) هي البنية (40):

(40) مض مسافر ص (س^ا: زید (س^۱)) منف.

وتُنْقَلُ البنية الحملية (40) إلى البنية الوظيفية (41) عن طريق تطبيق قواعد إسناد الوظائف التي تسند الوظيفة التركيبية الفاعل والوظيفة التداولية المحور إلى الموضوع (س١) كما تسند الوظيفة التداولية بؤرة الجديد إلى المحمول:

(41) مض مسافر ص بؤجد (س : زید (س ا)) منف فا مح

ويتم ادماج الرابط «كان» لتوفر الشرطين (كون مخصص انحمول الزمان المضى وكون المحمول مركبا وصفيا) فنحصل على البنية (42):

(42) مض كانى مسافرا بؤجد (سا: زيد (س١)) منف فا مح.

بعد تطبيق قاعدة ادماج الرابط . تطبق باقي قواعد التعبير (قواعد اسناد الحالات الاعرابية ، قواعد الموقعة ، قواعد اسناد النبر والتنغيم) التي تُبنّى ، بواسطتها ، البنية المكونية المتحققة في شكل الجملة (33 أ) .

ملحوظة

نعتبر الجملَ الرابطية نمطاً بنيوياً قائم الذات. فالجمل الرابطية ليست جملاً اسمية ولا جملا فعلية وإنما هي جمل يمكن اعتبارها جملا الوسطى اذ هي تُشارك الجمل الاسمية في بعض من مميزاتها الحملية والوظيفية وتقاسم الجمل الفعلية خصائصها المكونية كما سيتبين من الفقرات الموالية.

1 - موقع المحور في الجملة الفعلية:

ا - قاعدة موقعة انحور:

تترتب المكونات، داخل الجملة الفعلية في اللغة العربية حسب البنية الموقعية الآتية :

(43) $(-1)^4$, $(-1)^4$, $(-1)^4$ $(-1)^4$ $(-1)^4$ $(-1)^4$ $(-1)^4$ $(-1)^4$ $(-1)^4$ $(-1)^4$

وتنقسم المواقع الواردة في البنية الموقعية (43) إلى «**مواقع خارجية**» ثلاثة تحتلها مكونات لا تنتمي إلى حمل الجملة (ليست موضوعات للمحمول):

- الموقع م⁴ الذي يحتله المنادّى.
- للوقع م² الذي يحتله المبتدأ (المكون المحدد لمجال الحطاب) ،
 الموقع م³ المخصص للمكون الذيل ،

ومواقع «داخلية» تحتلها المكونات المنتمية إلى الحمل بالشكل الآتي :

- يحتل الموقع ما الأدوات الصدور (ما يصطلح على تسميته بـ (Complementizers))
- يحتل الموقع م المكون المسندة إليه وظيفة بؤرة المقابلة أو المكون المسدة إليه وظيفة المحور أو إسم استفهام.
- يحتل الموقعين فا ومف المكونان الحاملان للوظيفتين التركيبيتين الفاعل
 والمفعول على التوالي .

ويحتل الموقع ص المكونُ الذي لا يحمل إلا وظيفة دلالية (أي المكون الذي لم تسند إليه وظيفة تركيبية ولا وظيفة تداولية تخوله احتلال موقع خاص).

يحتل المكونُ المسندة إليه وظيفةُ المحور الموقعَ الذي تقتضيه وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية كما يتبين من الجمل (1 أ) و(2 أ) و(2 ج) المكررة هنا للتذكير:

- (1 أ) متّى رجع زيد (فا مح)
- (12) من قابل زيدا (مف مح)
- (2 ج) رجع ا**لبارحة** (زم مح) زيد.

فني الجمل الثلاث يحتل المكون المكتوب بخط غليظ الموقع الذي تخوله إياه وظيفته التركيبية المفعولُ ووظيفته الدلالية الزمان على التوالي.

إلا أنه من الملاحظ أن المكون المحور يحتل ، في اللغات الطبيعية بصفة عامة ، موقعاً في صدر الجملة ، بعبارة أخرى ، ثمة اتجاه في اللغات الطبيعية ينزع بمقتضاه المكونُ المسندةُ إليه وظيفةُ المحور إلى احتلال موقع من مواقع صدر الجملة . ويتبلور هذا الاتجاه ، حسب اللغات ، في قاعدة موقعة يحتل بمقتضها المكون المحور صدر الجملة اما وجوبا أو جوازا .

فيا يخص اللغة العربية ، ينزعُ المكونُ المحور ، طبقا للاتجاه السابق الذكر ، إلى احتلال صدر الجملة إلا أن احتلاله لهذا الموقع لا يتم بمقتضى قاعدة موقعة اجبارية .

عا أن صدر الجملة يشتمل ، حسب البنية الموقعية (43) على مواقع ثلاثة يجدر التساؤل الآتي :

أيَّ المواقع الثلاثة (الموقع م² والموقع م³ والموقع م²) يحتل المكونُ المحور
 حين يتصدر الجملة ؟ .

1) لا يمكن اعتبار المكون المحور المتصدر للجملة محتلا للموقع م المخصص للمكون المبتدأ) إذ أنه مكون «داخلي» أي موضوع من موضوعات الحمل بحمل ، قبل أن تسند إليه الوظيفة التداولية المحور ، وظيفة دلالية وأحيانا وظيفة تركيبية . ويمكن تمحيص عدم احتلال المكون المحور للموقع الخارجي م باستعال راثز الأدوات الصدور التي تحتل ، كما رأينا ، الصدارة التامة للحمل ، أي الموقع م أ .

يُستنتَج من تطبيق هذا الرائز أَن المكون المحور ، بخلاف المبتدأ . لا يمكن أن يتقدم على الأدوات الصدور كما يدل على ذلك لحن الجمل (44) :

(44) أ _ * في الليلة الماضية أقرأت كتابا؟ ب _ * في المقهى أقابلت أخاك؟ ج _ * زيدا أقابلته؟

د - * الكتاب أقرأته ؟ (بنصب الكتاب)

ويُستَنتَج من الجمل السابقة نفسها أن الموقع الذي يحتله المكون المحور المتصدر واردٌ بعد موقع الادوات الصدور أي الموقع م كما تدل على ذلك سلامة الجمل (45):

(45) أ _ أفي الليلة الماضية قرأت كتابا؟ ب _ أفي المقهى قابلت أخاك؟ ج _ أزيدا قابلته؟ د _ آلكتاب قرأته؟

نستخلص مما سبق أن الموقع الذي يحتله المكون المحور هو الموقع م® بمقتضًى قاعدة موقعة اختيارية يمكن صوغها بالشكل الآتي :

ملحوظة :

ذهبنا ، في مقال سابق (المتوكل 1982) حول المبتدأ في اللغة العربية ، إلى أن المكون المتصدر للجمل المشتملة على ما اسماه النحاة العرب القدماء بظاهرة (الاشتغال) مبتدأ منصوب . وحاولنا أن نفسر أخذه لحذه الحالة الاعرابية انطلاقا من اعتبار بنيات الاشتغال «بنيات مدى» .

ونشير هنا إلى أن هذا التحليل غيرُ مقبولٍ إِذْ لا يمكن أن نُاثِل بين المكون المتصدر في الجملتين (10) والمكون المتصدر في الجملتين (10) المكررتين هنا للتذكير:

- (47) أ ــ زيد ، قابلته (برفع زيد) ب ــ الكتاب ، قرأته (برفع الكتاب).
- (10) أ _ زيدا قابلته (بنصب زيد) ب _ الكتاب، قرأته (بنصب الكتاب).

فالمكون المتصدر في الجملتين (10 أ_ب) مكون داخلي (أي موضوع مرضوعات الحمل) مسندة إليه وظيفة المحور ويحتل بالتالي الموقع مرسمة مقتضَى هذه الوظيفة.

ويروز «داخلية» هذا المكون واعتباره محورا (لا مبتدأ) انه لا يمكن أن يتقدم بخلاف المبتدأ ، على اداة من الادوات الصدور كما يتبين من المقارنة بين الجملتين السابق ايرادهما (44 ج ـ د) والجملتين (48) :

- (44) ج _ * زيداً أقابلته (بنصب زيد) د _ * الكتاب أقرأته (بنصب زيد)
- (48) أ ـــ زيدٌ ، أقابلته (برفع زيد) ب ــ الكتابُ ، أقرأته (برفع زيد).

ب - قيود موقعة المحور في م[®]:

تخضع قاعدة موقعة المكون المحور في الموقع م اللقيود الآتية:

يشترط في المكون المحور المحتل للموقع م[®] ان يكون «عبارة مُحيلة»
 عبارة حاملة للمعلومة الكافية لتمكين المخاطب من التعرف على ما تحيل عليه).

ويمتنع بمقتضًى هذا القيد موقعة المكون المحور في م اذا كان عبارة غير مُحيلة. كما يتبين من لحن الجمل (49) في مقابل الجمل (50):

(49) أ _ * في ليلة قرأت كتابا

ب _ » رجلاً قابلته

ج _ * كتابا قرأته

(50) أ _ في الليلة الماضية قرأت كتابا

ب ـ خالدا قابلته

ج – المجلة تصفحتها (بنصب المجلة)

ويمكن صوغ قيد الاحالية بالشكل الآتي:

(51) قيد الاحالية :

«يتموقع المكون المحور في م إذا كان عبارة مُحيلة (أي عبارة حاملة المعلومة الكفيلة بتمكين المخاطب من التعرف على ما تحيل عليه)».

2) سبق أن أشرنا إلى أن المكونات التي يمكن أن تحتل الموقع م هي المكون المسندة إليه وظيفة المحور المكون المسندة إليه وظيفة المحور واسم من اسماء الاستفهام.

ولا يمكن أن يحتل الموقع م[®] أكثرُ من مكون واحدكما يدل على ذلك لحن الجمل (52) التي يحتل فيها هذا الموقع اسمُ استفهام ومحور ، وبؤرة مقابلة ومحور على التوالي : (52) أ _ * من (بؤجد) البارحة (مح) رأيت ب ب متى (بؤجد) زيداً (مح) أعطيت كتاباً ج _ * الكتاب (بؤمقا) زيداً (مح) أعطيت بالكتاب (بؤمقا) زيداً (مح) أعطيت

بالنسبة للمحور ، إذا تواجد في نفس الحمل أكثر من مكون مسندة إليه هذه الوظيفة فإنه لا يمكن موقعة إلا مكون محور واحد في م كما يتبين من المقارنة بين (53 أ وب) و(53 ج) :

(53) أ _ ماذا فعلت البارحة (مح) في البيت (مح) ب _ البارحة (مح) قرأت كتابا في البيت (مح) ج _ ه البارحة (مح) في البيت (مح) قرأت كتابا.

يمكن صوغ «**قيد الاحادية**» الضابط لقاعدة الموقعة م[©] بالشكل الآتي :

(54) قيد احادية الموقعة:

«لا يتموقع في م[®] أكثر من مكون واحد».

3) ثمة مكونات لا يمكن أن تحتل الموقع م كالمكون المسندة إليه الوظيفة التركيبية الفاعل والمكون المسندة إليه الوطيفة الدلالية «المصاحب» (ما اصطلح النحاة العرب القدماء على تسميته بالمفعول معه).

يحتل المكون الفاعل، في الجملة الفعلية، طبقا للبنية الموقعية (43). الموقع فا الوارد مباشرة بعد موقع الفعل.

و حالة إسناد وظيفة المحور إلى المكون الفاعل يظل هذا المكون محتلا للموقع فا الذي تقتضيه وظيفتُه التركيبية . ولا يمكن موقعته في م إذ بتقدمه على فعله يصبح «مبتدأ» محتلاً ، بالتالي ، الموقع الخارجي م لا الموقع م . فبنية الجملة (55) التي تختلف عن الجملة (1 ب) مكون الفاعل متقدما فيها على فعله ، ليست البنية (56) بل البنية (55) :

- (55) زيد رجع البارحة
- (56) زيد (فا مح) رجع البارحة (ثوجد)
- (57) زيم (مبتدأ) ، رجع (___) (فا مح) البارحة (بؤجد)

بصفة عامة ، في الجمل المتقدم فيها الفاعل على الفعل يشكل المكون المتصدر مبتدأ الجملة (أي المكون الدال على مجال الحطب) المحتل للموقع الحارجي م². وتسند وظيفة الفاعل ووظيفة المحور إلى الضمير المتصل بالفعل كما يتبين من التمثيل (57) للجملة (55).

ويحتل المكون المحور الحامل للوظيفة الدلالية «المصاحب» الموقع ص . طبق للبنية الموقعية (43) . ولا يمكن أن يحتل الموقع م كما يدل على ذلك لحن الجملة (58 ب) :

- (58) أ من سافر وزيداً (مصا مح) ب — سافر عمرو وزيدا (مصا مح) ج — * وزيداً (مصا مح) سافر عمرو
- 4) هناك، أخيرا، مكونات يعسر احتلالها، باعتبارها مسندة إليها لوظيفة التداولية المحور، للموقع م²، فاحملة (59 ج) المحتل فيها المكون لمفعول الموقع م²، باعتباره محورا، ذات مقبولية دنيا بالنسبة لمثبلتها (59 أوب) المحتل فيهما هذا المكون موقعه العادي، الموقع مف:
 - (59) أ من رأًى **زيداً** (مف مح) ب ـ رأًى عمرو **زيداً** (مف مح)

⁽⁶⁾ تحضع موقعة المكون الحامل لوظيفة نؤرة المقائلة في م لفس القيود باستداء «قيد الإحالية» إد أن المكون المبأر المتموقع في م م يمكن أن يكون عبارة مُحيلة كم يمكن أن يكون عبارة عير مُحينة كما يتبي من الحملتين الآتيتين. الكتاب (نؤمة) فرأت (لا اعده)
كتابا (نؤمها) قرأت (لا عدة).

ج _ ؟؟ **زیداً (مف مح)** رأًی عمرو.

ويُلاحظ أَن الجمل التي هي من قبيل الجملة (59 ج) تسترجع مقبوليتها التامة إذا أُوِّلت على أساس أن المكون الذي يتصدرها مسندة إليه وظيفة بؤرة المقابلة لا وظيفة المحور.

(60) أ _ قابلتَ عمرا ب _ زَيداً (بؤمقا) قابلتُ (لا عمرا)

ونشير هنا إلى أن اللغة العربية (القديمة أساسا) تستعمل ما أسماه النحاة العرب «بالاشتغال» وسيلة لتصدير المحور المفعول. فالبنيات التي يربط، فيها كما سنرَى في الفقرة 5، المحورُ المتموقعُ في م ضميراً داخل الحمل تعلو في سلم المقبولية مثيلاتها التي لا يربط فيها هذا المكون ضميراً كما يتبين من المقارنة بين الجملتين (61 أ وب) و(61 ج):

(61) أ _ هل حررت المقال (مف مح) ب _ المقال (مف مح) حررت_ ه (بنصب «الم**قال**») ج _ ؟؟ المقالَ (مف مح) حررت_ ⁽(گ).

2 – موقع المحور في الجمل الاسمية :

نفترض ان المكونات تتموقع في الجمل الاسمية وفقا للبنية الموقعية (62) الآتية :

$$(62)$$
 a^{4} a^{2} a^{1} a^{2} a^{3} a^{4} a^{2} a^{4} a^{5} a^{6} a^{2} a^{4} a^{5} a^{5

ونلاحظ أن البنية الموقعية (62) تحتوي على نفس المواقع المشتملة عليها البنية الموقعية (43) التي افترضناها بالنسبة للجمل الفعلية باستثناء فارقين اثنين :

ورود المحمول مركبا وصفيا (م ص) أو مركبا اسمياً (م س) أو مركبا حرفيا (م ح) أو ظرفا .

تقدم موقع الفاعل (فا) على موقع المحمول الوصني أو الاسمي أو الطرفي في حين أنه يرد في البنية الموقعية المفترضة بالنسبة للجمل الفعلية متأخرا عن المحمول الفعلي.

يتموقع المكون المسندة إليه وظيفة المحور، في الجمل الاسمية، حسب أحكام تختلف إذا كان هذا المكونُ الفاعلَ عنها إدا كان غيرَ الفاعل. لهذا سنعرض أولا لموقعة المحور غير الفاعل، ثم ثانيا، لموقعة المحور غير الفاعل، ثم ثانيا، لموقعة المحور غير الفاعل:

ا - موقع المحور غير الفاعل:

يتموقع المحور، في الجمل الاسمية، إذا كان مكونا غير المكون المسندة إليه وظيفة الفاعل حسب إمكانيتين أثنتين:

يحتل المكون المحورُ غيرُ الهاعل الموقعَ الذي تخوله إياه وظيفتُه الدلالية أو وظيفتُه التركيبية كما يتبين من الحمل الثلاث (63 أ ج) :

(63) أ _ زيد منطلق غدا (زم مح) ب _ خالد منتظر في المكتب (مك مح) ج _ زيد ضارب عمراً (متق مف مح) غدا ويحتل ، جوازا ، الموقع م®:

> (64) أ _ غدا (زم مح) زيد ضارب عمراً ب _ في المكتب (مك مح) زيد منتظر

ويُشرط احتلال المحور الموقع م م كها هو الشأن بالنسبة للجمل الفعلية ، بقيدي الاحالية واحادية الموقعة اللذين ينصان ، كها رأينا ، على أن المكون المحور المحتل للموقع م يجب أن يكون عبارة مُحيلة وأن الموقع م كب لا يمكن أن يحتله أكثر من مكون واحد .

بناءً على قيد الإحالية، تُعتبر الجمعة (65) لاحنةً لاشتمالها على محور (في مكتب) محتل للموقع م[©] دون أن يكون عبارة محيلة:

(65) * في مكتب (مك مح) زيد منتظر

وبناء على قيد احادية الموقعة تُعتبر الجملة (67) لاحنة لاشتمالها على محورين اثنين محتلين الموقع م⁹ بالمقارنة بالجملتين (66):

- (66) أ _ غدا (زم مح) زيد مسافر إلى فاس (مك مح) . ب _ إلى فاس (مك مح) زيد مسافر غدا (زم مح).
 - (67) * إلى فاس (مك مح) غدا (زم مح) زيد مسافر.

وتستحيل موقعة المحور في الموقع م إذا كان يحتله مكون مبأركما يدل على ذلك لحن الجملتين (68).

(68) أ _ * متَى (زم بؤ) إلى فاس (مك مح) زيد مسافر ب * غدا (زم بؤ) إلى فاس (مك مح) زيد مسافر.

ب - موقع المحور الفاعل:

يحتل المكون المحورُ المسندة إليه وظيفةُ الفاعل الموقعَ فا الوارد مباشرة قبل موقع المحمول في البنية الموقعية (62) كما يتبين من الجمل (69):

(69) أ _ كتاب (فا بؤمقا) عندي (لا كتابان) ب كتاب (فا بؤمقا) عندي (لا مجلة).

ملحوظة :

لا يشترط في الفاعل المتقدم على المحمول أن يكون عبارة مُحيلة إلا إذا كان محورا. أما إذا كان بؤرة مقابلة فإنه لا يخضع لقيد الاحالية. فالجمل (69) و(70) سليمة إذا أوِّلت على أساس أن الفاعل بؤرة:

(69) أ _ كتاب (فا بؤمقا) عندي (لا كتابان)

ب - كتاب (فا بؤمقا) عندي (لا مجلة)

(70) أ _ رجل (فا بؤمق) في الدار (لا رجلان) ب - رجل (فا بؤمقا) في الدار (لا امرأة).

وهذا يتنافَى وما دهب إليه البحاة العرب القدماء في أن ما اسموه بالمبتدأ في هذا النمط من البنيات اسم معرف بالضرورة.

ويرد الفاعل المحور متأخرا عن المحمول كما هو الشأن بالنسبة للمكونين كتاب ورجل في الجملتين (5 أ. ب) المكررتين للتذكير:

(5) أ – عندي كتاب (فا مح)
 ب – في الدار رجل (فا مح)

في هذا النمط من البنيات (الممثل لها بالجملتين السابقتين). نفترض أن المحمول مسندةً إليه الوظيفة التداولية المحور أو الوظيفة التداولية البؤرة. ويحتل المحمول بمقتضى احدى الوظيفتين الموقع م۞ المخصص. طبقا للبنية الموقعية (62)، للمكون المحور أو المكون المبأر.

فني الجمل (71) و(72) على سبيل المثال ، يحتل المحمول الموقع م « بمقنضَى أخذه لوظيفة المحور أو لوظيفة البؤرة .

> (71) أ _ في البيت (مح) زائر . ب _ في البيت (بؤمقا) الزائر (لا في الحديقة)

> > (72) أ _ غدا (مح) السفر

ب غدا (بؤمقا) السفر (لا اليوم)

ولا يخضع الفاعل الوارد متأخرا عن المحمول لقيد الاحالية ، بخلاف إذا ورد متقدما عليه ، كما رأينا . ففاعل الجملة (71 أ) مثلا ، الوارد متأخرا عن محموله عبارة غير محيلة .

نستخلص مما سبق أن المكون الفاعل، في الجملة الاسمية، يحتل

الموقع فا طبقا للبنية الموقعية (62) ، أي أنه يرد متقدما على امحمول إلا إذا كان هذا الأخير مسندةً إليه وظيفةُ المحور أو وظيفة البؤرة اللتان تخولانه احتلال الموقع م ، (أي التقدم على الفاعل).

ويمكن الاحتجاج لكون الفاعل في الجمل الاسمية يحتل الموقع فا حسب البنية الموقعية (62) لا موقعاً آخر بالأدلة الآتية:

1) لا يمكن اعتبار فاعل الجمل الاسمية محتلا للموقع م² ، خلافا لما ذهب إليه النحاة العرب القدماء الذين اعتبروا المكونين المتصدرين للبنيتين الممثل لها بالجمعتين (73) و(74) مسندة إليها نفس الوظيفة ، وظيفة المبتدأ .

- (73) **عمرو** شاعر
- (74) **زيد ،** سافر أبوه .

فالمكونان المتصدران في هذين النمطين من البنيات لها خصائص جد مختلفة: فيا يتعلق بموقعها، يحتل المكون المتصدر للجمل التي هي من قبيل (73) موقعا داخليا بيد أن المكون الوارد في صدر الجمل التي من قبيل (74) يحتل الموقع الخارجي م². ويمكن رَوْزُ الفرق بين موقعي هذين المكونين كما يلي: يمكن أن يتقدم المكون المتصدر للجمل الممثل لها بد (74) على الأدوات الصدور التي تستأثر بالصدارة التامة في الحمل بخلاف المكون المتصدر للجمل الممثل لها بد (73) كما يتبين من المقارنة بين الجمل المكون المتصدر للجمل الممثل لها بد (73) والجمل (75):

- (75) أ ـــ زيد أسافر أبوه ؟ ب زيد أرجع من السفر ؟ ج ــ زيد أقابلتَه ؟
 - (76) أ _ * عمرو أشاعر؟ ب _ * زيد أ في الدار؟

ج _ * السفر أ غدا ؟ د _ * الكتاب أعندك ؟

يُستنتج من هذا أن االمبتدأ» (في منظورنا) يحتل موقعا متقدما على موقع الادوات الصدور (الموقع م¹) في حين أن فاعل الجمل الاسمية يحتل موقعا داخليا متأخرا عن موقع هذه الأدوات.

ملحوظية :

يعتبر النحاة العرب القدماء أن المحمول في الجملة الاسمية ، يعمل ، إذا كان مشتقا ، في «ضمير مستتر» ، فبنية الجملة (77) حسب نحاتنا هي (78) :

(77) زيد قائم

(8) زيد قائم (هو)

على أساس تحليل النحاة العرب هذا ، لا تختلف الجملتان (77) و (79) من حيث بنيتهما :

(77) زيد قائم

(79) زيد قائم هو.

هذا التحليل غير مقبول لأن للجملتين (77) و(79) بنيتين مختلفتين. فللكون زيد في الجملة الأولى فاعل محور محتل للموقع فا طبقا للبنية الموقعية (62)، في حين أنه في الجملة الثانية هبتداً يحتل الموقع الخارجي م² وفاعل هذه الجملة هو الضمير «هو». الجملة الأولى، بعبارة أخرى، حمل بسيط يتكون من محمول وفاعل بيد أن الجملة الثانية جملة من قبيل مبتدأ، [حمل]. ويمكن رَوْزُ داخليةِ المكون زيد في الجملة الأولى وخارجيته بالنسبة للحمل في الجملة الثانية بادماج الاداة الصدر همزة الاستفهام:

- (80) * زيد أ قائم؟
- (81) زيد أ قائم هو (أم غيره)؟
- 2) ولا يمكن كذلك اعتبار فاعل لجمل الاسمية محتلا للموقع ما المخصص، كما أسلفناه للأدوات الصدور (أداتي الاستفهام، ان، ما ...). ويمكن الاستدلال على أن فاعل الجمل الاسمية يحتل موقعا واردا بعد الموقع ما ، بإمكان تقدم إحدى الادوات الصدور عليه كما يتبين من الجمل (82):
 - (82) أ _ أ عمرو شاعر؟ ب . **هل** عمرو شاعر؟ ج _ إن عمرا شاعر.

فامكان تساوق الاداة الصدر والفاعل في هذا النمط من الجُمل يعنى ، وفقا لقيد احادية الموقعة ، انهما يحتلان موقعين مختلفين وان تجاورا .

- 3) ولا يحتل فاعل الجمل الاسمية الموقع م حتَّى في حالة كونه محورا أو بؤرة بدليل أنه يرد مسبوقا بمكون آخر حامل لاحدَى هاتين الوظيفتين كما يتبين من الجمل (83):
 - (83) أ _ متَى زيد مسافر؟ ب _ غدا زيد مسافر ج _ في الدار زيد منتظر.

فلوكان الفاعل محتلا للموقع م و البنيات الممثل لها بالجمل (83) لما المكن ، طبقا لقيد احادية الموقعة ، أن يسبق بمكون آخر ولكانت الجمل (83) ، بالتالي ، جملا لاحنة .

4) يمكن أن يحلل ورود فاعل الجمل الاسمية متأخرا عن محموله في

إطار فرضية أُخرى تكون ، بمقتضاها ، البنيةُ الموقعية للجمل الاسمية البنيةَ (84) لا البنية (62) :

9
 ص 1 م ا م (فا) 9 ص 1 (فا) ، (مف) ، (ص) ، م 2 (84) م 2 م ا م 3 4 ص 2

التي تشتمل على موقعين اثنين للمكون الفاعل ، موقع متقدم على موقع المجمول وموقع متأخر عنه .

إلا أنه لو كانت هذه الفرضية واردةً لكانت الجمل (85) المشتملة على مكونين اثنين (المحمول ومكون مسندة إليه وظيفة البؤرة أو وظيفة المحور) متقدمين على الفاعل جملاً سليمة باعتبار أن لمكون الحامل لوظيفة البؤرة أو وظيفة المحور يحتل الموقع م والمكون المحمول يحتل موقعه العادي بيد أن الفاعل يحتل الموقع (فا) الوارد بعد موقع المحمول في البنية الموقعية (84):

(85) أ _ * متَى (بؤ) مسافر (محمول) زيد (فا) ب _ * إلى فاس (بؤ) مسافر (محمول) زيد (فا) ج _ * في الدار (مح) غدا (محمول) الاحتفال (فا)

ويعني لحنُ الجمل الممثّل لها بـ (85) ان المحمول حين تقدمه على الفاعل في الجمل الاسمية يحتل الموقع م مم بمقتضى وظيفته التداولية (البؤرة أو المحور) في حين ان الفاعل يظل محتلا لموقعه الثابت فا حسب البنية الموقعية (62) التي افترضناها بدءاً بالسبة للجمل الاسمية.

نستخلص مما سبق، بالنسبة لموقعة المحور في الجمل الاسمية:

- ان المحور، في الجمل الاسمية، إذا كان مكونا آخر غير المكون الفاعل، يحتل الموقع الذي تخوله إياه وظيفته الدلالية أو وظيفته التداولية أو الموقع م[®].
- أن الفاعل في هذا النمط من البنيات يحتل موقعا ثابتا ، الموقع ف ، حسب البنية الموقعية (62) سواء أكان مسندةً إليه وظيفةُ البؤرة أم كان مسندةً إليه وظيفةُ المحور ، ويخضع الفاعل لقيد الإحالية إذا كان محورا ولا يشترط فيه ان يكون عبارة مُحيلة إذا كان بؤرة .

أن محمول الجمل الاسمية يحتل موقعه العادي الوارد بعد موقع الفاعل إلا إذا اسندت إليه احدَى الوظيفتين (البؤرة والمحور) حيث يحتل الموقع م فيرد حينئذ متقدما على الفاعل.

ونقترح بناء على ما سبق بالنسبة لرتبة المكونات داخل الجملة الاسمية قواعد الموقعة الآتية :

3 - موقعة المحور في الجمل الرابطية:

سبق أن ميزنا بين الجمل «الاسمية» والجمل «الرابطية» على أساس اشتمال الجمل الثانية على رابط («كان» وما إليها) كما رأينا ان هذا الرابط يُدمَج . حسب شروط معينة ، عن طريق تطبيق «قاعدة الرابط».

ولنأخذ، على سبيل التمثيل لمراحل اشتقاق البنيات الرابطية، الجملة (33) التي نكررها هنا للتذكير:

(33 أ) كان زيد مسافراً

البنية الحملية للجملة (33) هي (86):

(86) مض مسافر ص (س : زید (س ا)) منف.

تُشكل البنيةُ الحملية (86) دخلاً لقواعد إسناد الوظائف التركيبية والوظائف التركيبية والوظائف التداولية التي تُسنِد إلى الموضوع (س¹) الوظيفة التركيبية الفاعل والوظيفة التداولية بؤرة والوظيفة التداولية بؤرة الجديد.

(87) مض مسافر بؤجد (س^ا: زید (س^ا)) منف فا مح.

وتشكل البنية الوظيفية (87) دخلا لقواعد التعبير التي تنقلها إلى بنية مكونية . ونشير بالنسبة لترتيب تطبيق قواعد التعبير إلى أن قاعدة الرابط تُطبَّق قبل اسناد الحالات الاعرابية إذ إن ادماج الرابط يؤثر في الحالة الاعرابية التي بأخذها المحمول . فمن المعروف أن المحمول في الجُمل الاسمية يأخذ الحالة الاعرابية النصب في الجمل يأخذ الحالة الاعرابية النصب في الجمل الرابطية كما يتبين من البنية الوظيفية المحددة اعرابيا (88) الناتجة عن تطبيق قاعدة ادماج الرابط ثم قواعد اسناد الحالات الاعرابية:

(88) كان ط مسافر ص نؤحد (سا: زيد (س)) منف فل مح مسافر ص نوحد (سا: زيد (س)) منف فل مح

تشكل البنية الوظيفية المحددة اعرابيا (88) دخلا لقواعد الموقعة التي ترتب المكونات داخل الجملة.

نقترح البنية الموقعة (89) التي تترتب بمقتضاها المكونات في الجمل الرابطية :

$$(89)$$
 a^{4} , a^{2} , a^{1} a^{2} , a^{1} a^{2} a^{2} a^{2} a^{2} a^{3} a^{2} a^{2} a^{3} a^{2} a^{2} a^{3} a^{3}

تتموقع المكونات داخل الجملة (33 أ) ، طبقا للبنية الموقعية (89) بالشكل الآتي :

- _ يحتل الرابط (كان) الموقع ط،
 - _ يحتل الفاعل الموقع فا ،
- ويحتل المحمول موقعه العادي إذ أنه لا يحمل وظيفة تداولية (بؤرة مقابلة مثلا) تخوله احتلال الموقع م[®].

وبعد تطبيق قواعد اسناد النبر والتنغيم نحصل على البنية المكونية التي تشكل دخلا للقواعد الصوتية .

ا – مواقع انحسور :

تشاطر البنيات الرابطية البنيات الاسمية بعضا من خصائصها كما تقاسم البنيات الفعلية بعضا من مميزاتها . فهي أقرب إلى البنيات الأولى من حيث خصائصها الحملية والوظيفية وهي أقرب إلى الثانية من حيث خصائصها المكونية .

فيا يخص رتبة المكونات ، نلاحظ أن نفس المواقع المفترضة بالنسبة لسنية الفعلية ، باستثناء موقعي الرابطة والمحمول ، نجدها واردة بالنسبة لسنية الرابطية كما يتبين من البنية الموقعية (89).

يحتل المحور في الجمل الرابطية الموقع التي تخوله إياه وظيفته الدلالية أو وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية كما يمكن أن يحتل ، الموقع م م بمقتضى قاعدة الموقعة (46) المكررة هنا للتذكير:

جوازاً (46) مح ______ م[©]

في الجملتين (90) يحتل المحوران «**زيد**» و«في الدار» الموقعين اللذين تقتضيها الوظيفة التركيبية (الفاعل) والوظيفة الدلالية (المكان) على التوالى:

(90) أ _ كان **زيد** شجاعاً ب _ كان عمرو **في الدار**.

في حين أن المحورين «**البارحة**» و«**في المكتب**» بحتلان الموقع م[©] في المحملتين (91):

(91) أ _ البارحة كان زيد في الدار ب _ في المكتب كان زيد منتظرا عمرا

ب – قيود موقعة المحور في م[®]:

1) وتَخضع موقعةُ المحور في الجمل الرابطية لقيد «الموقعة الاحادية» وقيد «الاحالية» السالني الذكر كما تخضع لهما في الجمل الفعيية.

فالجملتان (92) لاحنتان لاشتمال الأولى على محورين يحتلان معا الموقع م واشتمال الثانية على بؤرة مقابلة ومحور متموقعين معا في الموقع م : (92) أ _ * البارحة (مح) في الدار (مح) كان زيد منتظرا

ب ـ * البارحة (بؤمقا) في الدار (مح) كان زيد منتظرا.

2) لا يمكن أن يحتل المحورُ الموقع م إلا إذا كان «عبارة محيلة» كما يدل على ذلك لحن الجملتين (93) اللتين تشتملان عبى محورين (في دار وفي ليلة) يحتلان الموقع م دون أن يكونا عبارتين محيلتين.

(93) أ _ * في لبلة (مح) كان زيد منتظراً ب _ * في دار (مح) كان زيد منتظراً

(3) ويحتل المكون المحور حين يكون فاعلا موقعه العادي ، الموقع فاكما
 (في الجملة (33 أ) المكررة هنا للنذكير

(33 أ) كان **زيد** مسافراً .

ولا يمكن أن يحتل المكونُ المحورُ المسندةُ إليه الوظيفة التركيبية الفاعن الموقع م كباقي المكونات الأخرى إذ إنه حين يتقدم على الرابط يصبح المبتدأ، ويحتل، بالتالي، الموقع الحنارجي م المخصص لهذه الوظيفة. فالجملة (94) لا يمكن أن تفهم إلا على أساس انها من عمص البنيات مبتدأ، [حمل]:

(94) زيلم (مبتدأ) ، كان (ـــــ) (فا مح) مسافراً .

فالمكون زيد ، في هذه الجملة مبتدأ محتل للموقع الخارجي م² في حين أن المحور الفاعل هو الضمير في كان «المُحاول» له .

ويزكي اعتبارنا الجمل التي هي من قبيل (94) منتميةً إلى نمط البنيات مبتدأ ، [حمل] المكانُ ورود المكون الذي يتصدرها مقدّماً على الأدوات التي نستأثر بالصدارة التامة داخل الحمل ، كأداة الاستفهام مثلاً:

(95) زيد، أكان مسافرا؟

وهذه خاصية تتقاسمها الجملُ الرابطية والجملُ الفعلية التي يصبح فيها الفاعل حين يتقدم على الفعل ، كما أسلفنا ، مبتدأ محتلا للموقع الخارجي م² .

إلا أن الجمل الرابطية تخالف الجمل الفعلية في كون الفاعل فيها عبارةً مُحيلة بالضرورة شأنه في ذلك شأن الفاعل في الجمل الاسمية كما يتبين من المقارنة بين الجملتين (96) و(97) والجملة (98):

- (96) ، كان رجل مريضا
 - (97) * **رجل** مريـض
- (98) زارني **رجل** صباحَ اليوم .
- 5) على غرار ما يجري في الجمل الفعلية ، نلاحظ أن موقعة بعض المكونات المسندة إليها وظيفة المحور في الموقع م تبدو عسيرة بالمقارنة بموقعة المكونات الأخرى ، فالمحمول الحامل لوظيفة المحور في الجمل الرابطية يرد محتلا لموقعه العادي (بعد الرابط) أكثر مما يرد محتلا للموقع م كما يتبين من المقارنة بين (99) و(100):
 - (99) أ ـ كان زيد في المقهَى (مح) ب ـ كان عمرو حزيناً (مح)
 - (100) أ ؟ **؟ في المقهّى (مح)** كان زيد ب ــ ؟ **؛ حزيناً** (مح) كان عمرو.

فالجملتان (100) لا يمكن أن تعتبرا سيمتين تماماً إلا إذا أُوّلتا على أَساس ان المكون المحتل لدموقع م (في المقهى . حزينا) حامل لوظيفة بؤرة المقابلة لا لوظيفة المحور :

- (101) أَ ــ في المقهَى (بؤمقا) كان زيد (لا في الدار) ب حزيناً (بؤمقا) كان عمرو (لا فرحاً)
 - خصائص المحور التحاولية: علاقة «الربط»:

يربط كلَّ من المكونين المحتلين للموقعين م² وم® ضميراً وموقعاً «يُحاوله» كما يتبين من الجملتين (102) و(103):

(7) نقترح مصطبح «انحاولة» في مقابل المصطبح الغربي (coreference) الدي يُطبق على على

(102) عمرو ، قابلت ه ، (103) ماذا شربت (8) .

لنصطلح على تسمية الضرب الأول من الربط «الربط الضميري» والضرب الثاني «الربط الموقعي».

فيما يتعلق بالمكون المحتل للموقع م[®]. فانه يربط موقعاً داخل الحمل إذا كان بؤرة مقابلة أو محورا أو سم استفهام كما يتبين من الجمل (104) الآتية :

(104) أ ــ ماذا قرأت (\emptyset) . (104) ب زيداً قابلتُ (0) . (104) . (104) . (104) . (104) . (104) .

ويربط المكونُ المتموقعُ في م الموقعَ الذي كان من الممكن أن يحتله بحكم وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية كما يتبين من التمثيل الآتي للجملة (104 ب):

(105) زيداً قابلت (۞) (متق مف)

فيها يخص المكون المحور المحتل للموقع م[®]، فانه يربط، في أغلب الأحوال، موقعاً كما يتبين من الجمل (106):

العلاقة القائمة بين مكوبين ها بفس الاحالة ، أي مكوبين يُحيلان على بفس الشخص أو الشيء ، كالعلاقة القائمة بين خالد والضمير (۵) في احملة الآتية خالد ، تزوح أبوه منداً وزمز إلى علاقة التحاول بين المكونين باعطاء كل مهها نفس المؤشر (المؤشر 1 ، مثلاً) .

وقد يربط المكون المحور المحتل للموقع م[®] ضميراً وذلك في البنيات التي أسماها النحاة العرب القدماء ببنيات «ا**لاشتغال**» كالبنيات الممثل لها بالجمل (10) التى نكررها هنا للتذكير:

(10) أ = زيداً (مح) قابلت = ه (10) بنصب «الكتاب») = = (10)

ملحوظة :

يمكن أن نفسر ورود هذا النمط من البنيات في اللغة العربية القديمة أساساً كما يلى :

سبق أن لاحظنا أن هناك مكوناتٍ مسندةً إليها وظيفةُ المحور يعسر موقعتها في م كما تدل على ذلك مقبولية الجملتين (107) الدنيا :

(107) أ _ ؟؟ **زيداً** (مح) قابل عمرو ب _ ؟؟ **ع**مواً (مح) اعطَى زيد الكتاب

كما لاحظنا أن طابع الشذوذ هذا يزول حين تُؤول الجملتان على أُساس أن المكونين (**زيدا وعمرا)** المحتلين للموقع م[©] بؤرتان لا محوران:

> (108) أ ـــ ز**يداً** (بؤمقا) قابل عمرو (لا خالدا) ب ـــ عمراً (بؤمقا) أعطَى زيد الكتاب (لا هندا)

ونضيف ، هنا ، أن طابع الشذوذ يزول كذلك إذا كان المحور المتموقع في م® رابطاً لضمير كما تدل على ذلك سلامة الجملتين (109) :

(109) أ _ زيداً (مح) قابله عمرو ب _ عمراً (مح) أعطاه زيد الكتاب

بناءً على هذا يمكن تعليل وجود هذا النمط من البنيات بأنها وسيلة . • يتوصل بها إلى تسهيل احتلال الموقع م ع بالنسبة للمكون المحور الذي يعسر إحلاله في هذا الموقع .

6 - قيود «الجسزر»:

لنتأمل الجمل اللاحنة (110) و(111) و(112) الآتية :

 (\varnothing) أ _ _ هندا (مح) قابلت الرجل الذي أحب (\varnothing) . (\varnothing) ب عمرا (مح) زيدٌ منتظر الرجل الذي قابل (\varnothing) .

(111) أ _ ، بِعَمْرٍ (مح) مر زيد بخالد و(۞) ب _ ، إِلَى مراكش (مح) زيد مسافر إِلى البيضاء و(۞)

(0) أ = * الرِّباطِ زار زَيد كليةً (0) بنت (0) بنت (0) بنت (0) بنت (0) ج = * عمر (0) كان زيد خاطبًا بنت (0) بن (0) بن (0) بنت (0) بن (0) بنت (0)

يُعلَّلُ لحنُ زمر الجمل الثلاث ، بالنسبة للناذج اللغوية التوليدية ذت الطابع التحويلي في إطار ما يسمَّى به «قبود الجزر» (Islands) د constraints الموضوعة على «تحويل النقل» الذي يُعتَبر بمقتضاه المكونُ المتصدر للجملة منقولاً من موقع معين داخل الجملة .

ويَكَمَنُ لَحِنُ الْجِملِ (110) و(111) و(112) ، حسب هذا المنظور ، في أَن نقل المكون المنصدر فيها خارق لقيد «المركب الاسمي المعقد» وقيد «البنيات الوصلية» وقيد «أ/أ» على النوالي .

كيف يمكن أن نُعلِّل لحنَ هذا النمط من الجمل في إطار النحو الوظيفي الذي نعتمده ؟ .

بما أن النحو الوظيني ، كما هو معلوم ، نحو لا يحتوي على قواعد تحويلية ، يجب أن تُعاد صياغةُ هذه القيود على هذا الأَساس ، ونقترح في هذا الصدد امكانين اثنين يتلاءمان كلاهما ومبادئ النحو الوظيني :

- يمكن إعادة صياغة قبود الجزر على أساس انها قبود موضوعة على
 «الربط» بالمعنى الذي حددناه.
- ويمكن إعادة صياغتها على أساس انها قيود تضبط قواعد الموقعة التي تُحِل المكونات المسندة إليها وظيفة البؤرة أو وظيفة المحور واسماء الاستفهام في الموقع م

أ - قيود ربيط :

يمكن إعادة صياغة قيود الجزر، باعتبارها قيودا على «الربط»، بالشكل الآتي :

(113) قيد المركب الاسمي المعقد:

«لا يربط المكونُ المتموقع في م® موقعاً في جملة يحتويها مركب اسمى».

(114) قيد البنيات الوصلية:

«لا يربط المكون المتموقع في م موقعاً في بنية وصلية».

(115) قبد أ/أ :

«لا يربط المكون في م موقعا أ في السياق: أ [...... أ»

بهذه الصياغة ، نتمكن من تعليل لحن الجمل (110) و(111) و(111) و(112) بان ربط المكون المتصدر فيها للموقع الداخلي خارق لقيد المركب الاسمي المعقد وقيد البنية الوصلية وقيد أ/أ على التوالي.

ونشير إلى أنه لا يخضع لقيود الجزر إلا نوع واحد من الربط ، **الربط** الموقع ، (أي علاقة التحاول بين المكون المحتل للموقع م وموقع

(8) سنلهم إعادة صياغة قيود احزر على أساس أنها قيود موضوعة على الربط من الدراسة الموسعة المفصلة الواردة في الفصل الثامن من كتاب الأستاذ الفاسي الفهري (الفاسي الفهري 1982).

داخلي). يعني هذا ان الجمل التي يرد فيها المكون المحور المتموقع في م[®] رابطا لضمير لا تحضع لهذه لقيود كما يتبين من سلامة الجملة (116) بالمقارنة بالحملة (117):

(116) ﴿ زيداً قابلت عمرا والكاه

(117) زيداً, أقابلت عمرا وإياه

ب - قيبود موقعة :

طبقا للامكان الثاني ، يمكن إعادة صياغة قيود الجزر على أساس أنها قيود ضابطة لقواعد الموقعة التي تحتل بمقتضاها الموقعَ م® المكوناتُ المسندةُ إليها وظيفة نؤرة المقابلة أو وظيفة المحور واسماء الاستفهام.

ونقترح أن يُصاغ «القيد الجزيري العام» بالشكل غير الصوري الآتي : (118) قيد الجزر على الموقعة في م : «

«يتموقع في م[®] المكونُ الجزيري برمته».

ويُحَدُّد المكون الجزيري على أَنه المركب الاسمى المعقد والبنية الوصلية والمركب المحتوي على مركب من نفس المقولة (مركب اسمى ، مركب حرفی ...)...

بناء على القيد (118) يعلى لحن الجمل (110) و(111) و(112) بكون المكون المتموقع في م (أي المتصدر في الزمر الثلاث من الجمل) جزءا من جزيرة المركب الاسمى المعقد وجزيرة البنية الوصلية وجزيرة البنية أ/أ على التوالي ، الأمر الذي يخالف القيد (118) الذي يستلزم أن تتموقع في م[®] الجزيرة برمتها كما يتبين من الجمل (119) و(120) : (121),

> (119) أ _ الرجل الذي أحب هندا قابلت ب _ الرجل الذي قابل عمراً زيد منتظر

- (120) أ ــ بخالدٍ وبعمرِو مر زيد ب ــ إِلَى البيضاء وإلى مراكش كان زيد مسافرا.
 - (121) أ ـ كلية الرباط زار زيد - بنت عمرو زيد خاطب ج - بنت عمرو كان زيد خاطبا

في حالة تبني الامكان الثاني ، يُضاف قبد الجزيرة على الموقعة في م[®] إلى القيود الأخرى الضابطة لقواعد موقعة المكون المحور في الموقع م[®].

خلاصـة:

1) تُسند وظيفة «المحور» إلى المكون الدال على ما يشكل المحدث عنه داخل الحَمْل.

ويمكن إسناد هذه الوضيفة إلى أي مكون من مكونات الجملة إلا أن المكون الحامل للوظيفة التركيبية الفاعل يستأثر ، غالبا ، بأخذ هذه الوظيفة .

- 2) تُسنَد إلى المكون المحور ، باعتباره مكونا «داخليا» (أي باعتباره موضوعا من موضوعات الحمل) الحالة الاعرابية المجردة التي تقنضيها وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية (إذا كان حاملاً لوضيفة تركيبية بالإضافة إلى وظيفته الدلالية).
- 3) يمكن أن يحتل المكونُ المحورُ الموقعَ الذي تخوله إياه وظيفته التركيبية أو وظيفته الدلالية كما يمكن أن يحتل الموقع م[®] ، إلا أنه يحتل حسب اتجاه عام ، هذا الموقعَ الأخير في أغلب الأحوال .

وتخضع قاعدة موقعة المحور في م م مجموعة من القيود كقيد الاحالية وقيد احادية الموقعة وقيود «الجزر»...

وتحتلف أَحكام موقعة المكون المحور تبعا لانماط البنيات الثلاثة في اللغة

العربية : البنية الفعلية والبنية الاسمية والبنية الرابطية .

- 4) يربط المكون المحور المتموقع في م موقعا أو ضميرا محاولا له داخل الحمل. ويخضع الربط الموقعي ، دون الربط الضميري ، لقيود «الجزر» المعادة صياغتها على أساس انها قيود ربط.
- 5) يمكن إعادة صياغة قيود الجزر هذه ، في إطار النحو الوظيني ، اما على أساس اعتبارها قيودا موضوعة على الربط الموقعي أو على أساس أنها قيود ضابطة لقاعدة الموقعة في م .



الجـزء الثاني • •

الوظائف الخارجية : المبتدأ والذيل والمنادَى

المبتدأ

مدخسل:

ا _ نعتبر العبارة المكتوبة بخط غليظ في الجمل الآتية «مبتدأ» بوصفه احدًى الوظائف التداولية الواردة في اللعة العربية (وفي اللغات الطبيعية بصفة عامة):

- (1) أ _ زيد ، أبوه مريض
 ب _ زيد ، قام أبوه .
- (2) أ __ السمن ، منوان بدرهم
 ب __ البر ، الكربستين.
- (3) أ **زيد،** هل لقيت أباه ؟ ب ـ **زيد،** ان تكرمه يكرمك.
- (4) أ _ اما زيد ، فأخوه شاعـر
 ب _ أما خالد ، على يهتم بقدومه أحد .
- (5) أ اما انك قد نجحت في الامتحان، فذلك ما كنت أتوقع ب ل الما انك تمتاز في كتابة الاقصوصة، فذلك ما لا يقتنع به أحد.
 - (6) أ زيد، سافر إلى الجنوب

⁽ع) على وشك الصدور بسحة من هد الفصل في عدد حاص منمجنة دراسات فسفية وأدبية ، ويشتمل القصل على مراجعة لعدة تحليلات حاصة منها ما يتعلق بالسيات الموقعية المقترحة وظاهرة «الاشتعاب» .

ب – الجنود، رجعوا من الحرب منتصرين

ينقسم البحث الآني – الذي نستهدف فيه وصف ما نصطلح على تسميته بـ «المبتدأ» – قسمين :

- سنحاول في القسم الأول رصد خصائص «المبتدأ» في اللغة العربية مركزين الحديث على ما نراه منها أساسيا أي :
 - نعریفه (باعتباره وظیفة تداولیة).
- مقولاته (المقولات التي يمكن أن تلحق بها وظيفة المبتدأ)
 - _ إحاليت
 - ــ موقعــه
 - _ «خارجيته» بالنسبة للحمل.
- اعرابه (الحالات الاعرابية التي يمكن أن يأخذها المبتدأ في اللغة العربية).
- 2) وسنخصص القسم الثاني للتمييز بين ما يعتبر، في منظورنا، «مبتدأ» وبين وظائف أخرى اطلق عليها نفس المصطلح في النحو العربي القديم بالرغم من تباينها فيها بينها، من جهة واختلافها عن المبتدأ من جهة ثانية وهي:
 - = المحــور
 - _ الذيـــل
 - البــؤرة.

1 – خصائص المبتدأ في اللغة العربية :

1) تعریفیه :

ا = يُعرَّف ما يقابل في اللغات الغربية المكون المكتوب بخط غليظ في الجمل التي أخذناها كأمثلة في النماذج اللغوية ذات الاتجاه النركيبي اما

في إطار ما يسمَّى بـ «الزحلقة إلى اليسار» (left-dislocation) أو في إطار «الوظائف التركيبية» وفي كلتا الحالتين يتم تعريف المكون المعني بالأمر من وجهة نظر تركيبية صرف.

ب _ وبالرغم من اننا سنلتقي مع اقتراحات هذه النماذج في تحديد عدد من خصائص (١) ما نسميه بالمبتدأ ، فإنن نعتبر هذا الأخير وظيفة تداولية متميزة عن الوظائف التركيبية كما هو الشأن بالنسبة لباقي الوظائف التداولية ونعرفه بالتالي على هذا الأساس.

نجد أن هناك شبه اجماع بالنسبة للفكرة الاساسية التي يقوم عليها تعريف المبتدأ في مختلف الدراسات (2) التي اهتمت بالوظائف التداولية وهي ان المبتدأ يحدد «مجال الحطاب» بالنسبة لما بأتي بعده ونورد هنا ، على سبيل المثال ، التعريف الذي يقترحه سيمون ديك:

«المبتدأ («theme») هو ما يحدد مجال الخطاب universe of) هو المبتدأ («theme») الذي يعتبر الحمل («predication») بالنسبة إليه وارداً («relevant») («relevant»)

لنأخذ كمثال ــ توضيحا لهذا التعريف ــ الجملة (1 ب): (1 ب) زيد، قام أبــوه.

يمكن أن يمثل لبنية هذه الجملة نمثيلا أوليا كما يلي:

⁽¹⁾ هناك نقاط مشتركة كثيرة بين تحيينا للحمل المبتدئية وتحليل الأستاد عبد القادر العاسي الفهري لما يقترح تسميته بالحمل والمفككة» بالرغم من انتماء التحليلين إلى إطاريس نظريين مختلفين انظر . في هذا الصدد . (عبد القادر الفاسي الفهري 1982 ص : 63

⁽²⁾ لقد اقتُرِحَت تعريفات كثيرة لما يُسمَّى تارة د (Theme) وتارة به (Topie) إلا أنها على اختلافها تتفق في نواة التعريف وهي أن دور المكون المعني بالأمر هو تحديد «محال • الحطاب» (انظر • (Ch. Li (1975)).

⁽³⁾ انظر (ديك 1978 ص: 19).

(7) زيدمبندأ [قام أبوه] حمار

الجملة تتركب إذن من ركنين أساسيين:

- حمل (قام أبوه)
- ومبتدأ (زید) وهو الذي يحدد المجال الذي يُعتبر اسناد مجموع الحمل
 إليه واردا.
- ج فيما يتعلق باعتبارنا المبتدأ وظيفة تداولية ، يمكن أن نقدم تبريرين اثنين :
- 1) يشترك المبتدأ مع الوظائف التداولية الأخرى (كالمحور، والذيل، والبؤرة ...) في الخاصية التي تميزها عن كل من الادوار الدلالية والوظائف التركيبية وهي انها مرتبطة بالمقام أي أن تحديدها لا يمكن أن يتم إلا انطلاقا من الوضع التخابري القائم بين المتكلم والمخاطب في طبقة مقامية معينة.
- 2) وتتحدد هذه العلاقة في إطار معارف المتكلم حول العالم الخارجي (4) . في جملة من قبيل :
 - (8) اما مراكش ، فإن «منارتها» من الآثار الحالدة .

يعتبر حمل «فان منارتها من الآثار الحالدة» واردا بالنسبة لـ «مواكش» لكون «المنارة» موجودة في تلك المدينة.

في مقابل هذا ، تعتبر الجملة (9):

⁽⁴⁾ انظر ، بالنسبة للتبريرات التي قدمها ديك لاعتبار المبتدأ وظيفة تداولية ، (ديك 1978 ص : 137) .

(9) * اما الدار البيضاء ، فإن «منارتها» من الآثار الخالدة .

لاحنة ولا يمكن ارجاع لحنها إلا نعدم ورود حمل «فإن «منارتها» من الآثار الحالدة على «الدار البيضاء» لعدم وجود «المنارة» (بوصفها عدم) في مدينة الدار البيضاء.

مقولاته :

المقولات التي يمكن أن تُلحق بها وظيفة المبتدأ في اللغة العربية هي ، كما يظهر من الأمثلة التي سبق أن سقناها في المدخل :

– المركب الاسمي :

- (1) أ _ زيد، أبوه مريض
 ب _ زيد، قام أبوه
- (2) أ ـ السمن ، منوان بدرهم ب ـ البر ، الكربستين
- (3) أ ــ زيد، هل لقبت أباه ب زيد، ان تكرمه يكرمك
- (4) أ ــ ما زيد، فأخوه شاعر
 ب ــ اما خالد، فلم يهتم بقدومه أحد.
- (6) أ _ زيد، سافر إلى الجنوب
 ب _ الجنود، رجعوا من الحرب منتصرين.

الجملة :

(5) أ _ اما انك قد نجحت في الامتحان فذلك ما كنت أتوقع ب _ اما انك تمتاز في كتابة الاقصوصة فذلك ما لا يقتنع به أحد.

ملحوظـة:

- 1) يشير النحاة العرب القدماء إلى جمل من قبيل:
 - (10) هو زيد قائم

يمكن اعتبار الضمير فيها مبتدأ إلا أنه يخالف التعريف الذي أعطيناه للمبتدأ من حيث إنه يُحيل على مضمون الجملة المحمولة عليه نفسها كما يظهر من تسمية النحاة العرب له به «ضمير القصة» ونكتني هنا بالتساؤل الآتي : هل يمكن اعتبار عبارة ما مبتدأ إذا كان مجال الخطاب المفروض فيها أن تحدده هو الخطاب نفسه ؟.

- 2) يرد المبتدأ في اللغة العربية المعاصرة ، خاصة ، في تراكيب من
 قبيل :
 - (11) أ ــ فيما يتعلق بزيد، فقد سافر إلى الجنوب ب ــ اما فيما يخص زيدا، فإنه شاعر دون شك.

يستبعد، في رأيها، أن نكون، هنا، أمام مبتدآت بحُمل ونقترح أن يعتبر المبتدأ في هذا النمط من الجمل واردا في تراكيب «جاهزة» معناها الاجمالي هو معنّى: «اما (زيد)، ف...».

(3) إحاليته

ا ــ يشترط في المبتدأ أن يكون معرفا كما يدل على ذلك لحن الجمل
 الآتية (باعتبارها جملا يبتدأ بها الخطاب):

- (12) أ _ * رجل ، رأيت أباه
 ب _ * فتاة ، خطبها زيد .
- (13) أ _ * فتاة ، هل لقيت أباها ؟
 ب _ * رجل ، إن تكرمه يكرمك

في مقابل سلامة الجمل السابق التمثيل بها:

(3) أ _ زيد، هل لقيت أباه؟ب _ زيد، ان تكرمه يكرمك.

ب _ إلا أننا بالنسبة لتحديد معرفية المبتدأ لا نعتمد المعيار التركيبي المعروف (دخول الألف واللام ، الاضافة ...) بل تعتمد معيارا تداوليا وهو الحالية» المبتدأ .

نعتبر ان عبارة ما عبارة «احالية» إذا كان المخاطب قادرا على التعرف على ما تحيل عليه العبارة أي إذا كانت المعلومات التي تحملها العبارة كفيلة مجعل المخاطب يهتدي إلى المحال عليه المقصود، سواء أكان هذا المحال عليه فردا معينا من مجموعة كما في الجملة (1 أ) المكررة هنا للتذكير:

أ _ زيد، قام أبوه

أم مجموعة برمتها كما في الجملة:

(14) الانسان، قد تأكدت من ضعفه.

ومما يؤكد تداولية معرفية المبتدأ ان احاليته مرتبطة بالمقام (5) أو على وجه التحديد، بما أسميناه به «الوضع التخابري» بين المتكلم والمخاطب، أي بالقدر من «المعرفة المشتركة» الذي يتقاسمانه. فنفس العبارة تكون كافية احاليا في وضع تخابري وتكون غير كافية احاليا في وضع تخابري آخر. وانطلاقا من هذا، يمكن أن نفترض طبقة مقامية تكون بالنسبة إليها كلمة «الشجرة» في الجملة:

(15) الشجرة ، تساقطت أوراقها .

غير مُحيلة وبالتالي غير صالحة للمبتدئية بالرغم من كونها «معرفة» من وجهة نظر صورية صرف («تحليها بالألف واللام»)، وذلك إذا كان

⁽⁵⁾ انظر ، لمريد من المعمومات حول اعتبار «الإحالة» مفهوم تداولياً : P. Cole (ed): Syntax and Semantics. Vol. 9.

المخاطب غير متمكن من الاهتداء إلى الشجرة المعينة المقصودة.

نخلص من هذا إلى أنه يمكن أن نصوغ قيد إحالية المبتدأ كما يلي :

(16) قيد إحالية المبتدأ :

«يجب في المبتدأ أن يكون عبارة محيلة ، أي أن يكون المخاطب قادرا على التعرف على ما تحيل عليه».

ج - كيف يبرر شرط إحالية المبتدأ ؟

انتبه النحاة العرب القدماء إلى علة إحالية المبتدأ حيث أشاروا في معرض حديثهم عن ضرورة تعريف المبتدأ إلى ان «الاخبار عن المجهول لا يفيد».

ورغم الهم يطلقون مصطلح «المبتدأ» على وظائف أخرى ، كما سنرى ، لا تستلزم التعريف بالضرورة ، فإن الفكرة الأساسية في التعليل الذي يقترحونه تظل واردة بالسبة للمبتدأ كم عرَّفنه . فمن مقومات بجاح عملية التخاطب نفسها أن يتفق المتكلم والمخاطب على مجال التخاطب ، ان يتعرف المخاطب على ما سيحدَّث عنه قبل أن يُحادث .

وهكذا فإن لحن الجمل (12)، مثلاً:

(12) أ _ • رجل ، رأيت أباه

ب - * فتاة ، خطيبها زيد.

لحن تداولي ناتج عن عدم احترام مبدأ الاتفاق على مجال الخطاب . الذي يجب أن يحصل . في كل عملية تخاطب ، بين المتكلم والمخاطب .

4) موقعه :

تترتب المكونات (6) داخل الجمل الفعلية والجمل الاسمية والجمل

 ⁽⁶⁾ يعتبر قتراحما لبسبات الموقعية التي تترتب المكونات طبقاً لها في الحمل الفعلية والحمل
 الاسمية والجمل الرابطية مجاوزة لما اقترحناه في مقالنا الأول حول المنتدأ حيث تحدثنا عن ____

الرابطية حسب البنيات الموقعة (17) و(18) و(19) على التوالي : (17) مه، م²، م² م ع ف فا (مف) (ص)، مه

$$(19)$$
 (19) (19) (19) (19) (19) (19) (19) (19) (19) (19) (19)

وتنقسم المواقع الواردة في البنيات الموقعية الثلاث إلى مواقع «داخلية» و«مواقع خارجية».

فيما يتعلق بالمواقع الداخلية هناك:

- م¹ وهو الموقع الذي تحتله:
- ـ أدوات تتصدر الجملة كأدوات الاستفهام والشرط والمؤكدات وغير ذلك مما يصطلح على تسميته بـ («complementizers»)
- 2) م[©] وهو الموقع الذي تحتله المكونات الملحقة بها وظائف تداولية كوظيفتي «البؤرة» و«المحور» كما في الجملتين:
 - (20) زيداً رأيت
 - (21) في الدار زيد منتظر

فـ«زيداً» في «زيداً رأيت» ملحقٌ به ، بالإضافة إلى الوظيفة التركيبية («مفعول به») الوظيفة التداولية «البؤرة» وبمقتضًى ذلك يحتل الموقع م[®].

النمط الأول من الجمل فقط وحيث افترضنا بالنسبة لصدر الحمل موقعاً واحداً ، الموقع م! .

والمكون «في الدار» في الجملة (18) يحمل بالإضافة إلى وظيفته الدلالية «المكان» الوظيفة التداولية «المحور» ويتموقع بمقتضَى هذه الوظيفة في الموقع م®،

3) ومواقع تحتلها المكونات بمقتضى الوظائف التركيبية الملحقة بها
 كوظيفتى الفاعل (فا) والمفعول (مف).

أما بالنسبة للموقعين الخارجيين م² وم³ فانهما موقعا «المبتدأ» و«الذيل» على التوالي كما يظهر ذلك في الجملة (1 أ) المكررة هنا للتذكير: (1 أ) زيد، قام أبوه

بالنسبة للمبتدأ وفي الجمل (22) و(23):

(22) أ ــ قام أبوه ، زيد ب ــ أبوه مريض ، عمرو .

(23) أ ـــ أطربني العصفور ، تغريده . ب ــ قابلت أخاك ، زيدا

بالنسبة للذيل.

ويخصص الموقع الحارجي الثالث م للمكون «المنادَى» في البنيات الندائية .

5) «خارجیته»

هناك شبه اجهاع في الدراسات اللغوية الحديثة (سواء منها الدراسات ذات الاتجاه التركيبي أو الدراسات التداولية) على أن ما نسميه بالمبتدأ وظيفة خارجية وقد أشرنا في الفقرة السابقة إلى أنه بالنسبة لسيمون ديك يدخل في زمرة «الوظائف الحارجية».

سنحاول هنا، ان نبرر «خارجية» المبتدأ بتقديم مجموعة من الملاحظات نعتبرها كفيلة بالتمكين من الجزم بأن المكون المبتدأ مستقل عن

الجملة (عن الحمل بعبارة أدق):

ا ب لا يشكل المبتدأ ، بخلاف الوظائف الداخلية كالبؤرة ، والمحور ، موضوعا من موضوعات الفعل (أو ما يشابهه) ، باعتباره محمولا . ويترتب عن هذا :

- ان المبتدأ لا يخضع لقيود الانتقاء التي يضعها الفعل أو ما يشبهه بالنسبة لموضوعاته. فني الجملة:
 - (24) الكتاب، شرب مؤلفه شايا.

نلاحظ أن الفعل «شرب» ينتقي موضوعيه (الفاعل والمفعول) بمقتضًى قيدي [حي] و[سائل] على التوالي ولكنه لا ينتقي المبتدأ..

- 2) ان المبتدأ غير خاضع لمطابقة المحمول كما يظهر من مقارنة الجمل
 الآنية :
 - (25) أ _ الفتاة ، اخواها مسافران ب _ الفتاة ، جاء أخواها
 - (26) أ _ * الفتاة اخواها مسافرة
 ب _ * الفتاة جاءت أخواها.

ب ــ ثمة فصيلة من اللغات (تشمل اللعة الصينية مثلا) لا يحتاج فيها المبتدأ إلى «رابط» يربطه بالجملة التي تليه, فني هذه اللغات تعتبر الجملة (٦) التي من نوع:

Nuike shu yèzi da (27) كبيرة الأوراق الشجرة هذه «هذه الشجرة، الأوراق كبيرة».

⁽⁷⁾ استعرنا الحملة (27) من مقال لي وثومسون . Subject and Topic . A new typology of Language المشورة في (لي 1975) .

جملا صحيحة بل عادية جداً.

بالنسبة للغة العربية ، يتطلب المبتدأ رابطا يربطه بالجملة التي تأتي بعده كالضمير في الجملتين (1 أـب) :

(1) أ _ زيد أبوه مريضب _ زيد قام أبوه

إلا أن هذا الرابط ليس ضروريا في جميع الأحوال إذ نجد نوعا من الجمل لا يشتمل عليه كما تدل على ذلك الجملتان (2 أ ب) المكررتان هنا للتذكير والجملتان (28 أ ب) :

- (2) أ ــ السمن منوان بدرهم ب ـ البر الكربستين
- (28) أ _ محمد نعم الرجل ب _ الشيطان بئس النصير

يرى بعض اللغويين (8) أن المبتدأ الحقيقي (Real Topic) هو الوارد في هذا النوع من الجمل أي المبتدأ الذي لا يربطه بما بعده رابط بنيوي (كالضمير مثلا) ويقترحون اعتبار هذه الظاهرة معياراً لتقسيم اللغات الطبيعية قسمين رئيسيين:

- لغات يغلب فيها «المبتدأ» الحقيقي كاللغة الصينية، مثلا،
- ولغات لا تعرف «المبتدأ الحقيقي» كاللغات الهندية الأوروبية بصفة .
 عامة .

فيا يتعلق باللغة العربية ، من حيث قضية الرابط هذه ، يمكن وضعها في قسم وسط بين القسمين السابقين باعتبارها لغة يرد فيها كل من المبتدأ المستلزم للرابط والمبتدأ الذي لا يستلزمه («المبتدأ الحقيقي») إلا أنها إلى

⁽⁸⁾ انظر مقالة لي وثومسون.

القسم الثاني من اللغات أقرب إذ الحالات التي يقتضي فيها المبتدأ رابط أكثر من الحالات التي يستغني فيها عنه.

ج _ من المعروف ، في إطار «نظرية الافعال اللغوية» («Speech بنظرية الافعال اللغوية» المعروف ، في إطار «نظرية الافعات الطبيعية تشمل إلى جانب «محتواها القضوي» («propositional content») ، ما يسمى بـ «قوتها الانجازية» («illocutionary Force») ، التي يمكن أن تكون «إخبارا» أو «استفهاما» أو «أمرا» أو «وعدا» ... النخ .

بفعل من زمرة «الأفعال الانجازية» («performative verbs»)
 مثل «قال» و«سأل» و«وعد» و«أمر» الخ كما في الجمل الآتية :

(29) أ . أعدك أنني سأزورك غدا ب ــ أسألك هل سيعود أخوك اليوم ؟ ج ــ أخبرك ان نتائج الامتحان ستعلن اليوم.

- أو بأداة تحتل صدر الجمل (في اللغة العربية) كأدوات الاستفهام مثلا:

> (30) أ _ أعاد أخوك من السفر؟ ب _ هل ستزور أبويك أثناء العطلة؟

والملاحظ أن القوة الانجازية للجملة لا تشمل المبتدأ وانما تنصب على الحمل وحده (المحمول وموضوعاته) ويتجلّى ذلك في أمرين :

الا يدخل المبتدأ في حيز (Scope) المؤشر للقوة الانجازية كما يدل
 على ذلك تقدمه عليه موقعا :

(31) أ _ أخوك ، أعدك أنه سيزورك غدا
 ب _ الامتحان ، أخبرك أنه ستُعلَن نتائجه اليوم .

(32) أ _ الكتاب , هل بنوي مؤلفه طبعه ؟ ب زيد ، أنجح مشروعه أم فشل ؟ ج _ خالد ، إن ديوان شعره قد طبع .

ويؤكد خروج المبتدأ عن حيز مؤشر القوة الانجازية للجملة لحن الجمل الآتية التي ينصب فيها الاستفهام على المبتدأ :

(33) أ _ * زيد ، أنجح مشروعه أم عمرو؟ ب _ * خالد ، أأكرمته أم محمد؟ ج _ * القصيدة ، أكتبتها أم المقال؟

في مقابل :

- (34) أ _ زيد، أنجح مشروعه أم فشل؟ ب _ خالد، أأكرمته أم أسأت استقباله؟. ج _ القصيدة، أكتبتها أم مازلت تنتظر الالهام؟
- 2) بمكن للمبتدأ أن ينفرد بقوة انجازية تختلف عن القوة الانجازية للحمل الذي يليه كما يظهر ذلك في الجملة الآتية حيث نجد أن القوة الانجازية التي تواكب المبتدأ «استفهام» بيد أن قوة الحمل الانجازية إخبار:
 - (35) زيد؟ لقد عاد أبوه من السفر اليوم.

نستخلص من مجموعة الملاحظات هذه أن المبتدأ وظيفة تداولية حارجية فعلاً.

غير أن هذا يعني أن المبتدأ لا يشكل جزءا من الجملة ولا يعني أنه مستقل عنها الاستقلال الذي يبيح أن تلي أية جملة أي مبتدأ لقد رأينا ، ونحن نُعرِّف المبتدأ ، أن من عناصر هذا التعريف الأساسية أن يكون الحمل واردا بالسبة «نجال الحطاب» ومبدأ الورود هذا يحتم أن تكون تمة

(بين المبتدأ والجملة التي تليه) علاقة تجعل الجملة صالحة لأن تحمل على المبتدأ كما نرَى من لحن الجملتين (36 أ ب):

(36) أ * السيارة ، تفتحت اكهامها .
 ب _ * الوردة ، نجا سائقها من الموت .

في مقابـل (37 أـب):

(37) أ _ السيارة ، نجا سائقها من الموت ب _ الوردة ، تفتحت أكمامها .

ملحوظة:

نشير، في نهاية الحديث عن خارجية وظيفة المبتدأ، إلى أن الملاحظات التي أوردناها ونحن نحتج لاستقلالها بينيويا عن الحمل تؤيد كلها التناول اللاتحويلي للمبتدأ أي أنه بالامكان أن تدرج في إطار لبرهنة على عدم ورود كل تحليل يعتبر المبتدأ مكونا من مكونات الجملة التي تلبه نُقل إلى صدرها («زُحْلِقَ») عن طريق قاعدة بحويل النقل (٥).

الطلاقا من هذه الملاحطات وتمشياً مع مبادئ النموذج اللغوي المعتمد (الذي لا يتضمن ، كما أشرنا إلى ذلك ، قواعد تحويل) نقترح بالنسبة للتراكيب التي يرد فيها المبتدأ البنية الأولية الآتية :

(38) مبتدأ، [حمل].

6) اعرابه :

ا _ يشمل مفهوم الاعراب ، في منظورنا ، الحالات الاعرابية («Cases») التي تلحق بمكونات الجمل مثل «حالة الرفع» و«حالة النصب».

 ⁽⁹⁾ انظر المبريرات التي يعطيها الأستاذ الهاسي الفهري لتدعيم المعالجة اللاتحويلية للمكون المعني
 الأمر في الحمل «المفككة» (الفاسي الفهري 1982 ص: 64 ـ 67).

تلحق هذه الحالات الاعرابية عن طريق صنف من «قواعد التعبير» «قواعد التعبير» «قواعد assignment rules») الحالات الاعرابية» («case assignment rules») التي يتم بواسطتها ، كما أسلفنا ، بناء «البنية المكونية» للجملة .

وتتحدد الحالات الاعرابية، في إطار النموذج الذي نعتمده، حسب العلاقات القائمة بين المكونات إذ يأخذ المكون حالته الاعرابية (10) على أساس دوره لدلالي أو الوظيفة التركيبية أو الوظيفة التداولية الملحقة به. فيا يتعلق بالمبتدأ، فإن المكون الذي تُلحَق به هذه الوظيفة يأخذ حالته الاعرابية بحكم هذه الوظيفة نفسها.

ب _ الحالة الاعرابية (11) التي بأخذها المبتدأ بحكم وظيفته التداولية هي «الرفع» كما نلاحظ في الجمل السابق ايرادها أمثلة:

- (1) أ _ زيدٌ، أبوه مريضب _ زيدٌ، قام أبسوه.
- (2) أ ــ السمنُ ، منوان بدرهم .
 ب ــ البرُ ، الكربستين .
- (3) أ _ زيدٌ، هل لقيت أباه؟
 ب _ زيدٌ، ان تكرمه يكرمك.

⁽¹⁰⁾ نقصد بالحالة الإعرابية كما سبق أن أشرنا إلى ذلك ، الحالة الإعرابية المحردة التي نميزها على مستوى سطح الجملة كالفتحة والضمة والكسرة ...

⁽¹¹⁾ أشرنا في مقالنا الأول حول «المبتدأ» في اللعة العربية أن المكون المسندة إليه هده الوظيفة بأحد كذلك الحالة الاعرابية النصب في الحمل المشتملة على ما أسماه نحاتنا القدماء نظاهرة «الاشتغال» ولتي يمكن أن نمثل لها بالحملة الآتية .

ريداً رأيته صباح اليوم

وقد عدلنا عن هذا التحليل بحبث بعتبر أن المكون المتصدر للنيات الممثل لها بالجملة السابقة محور متموقع في م رابط إحالياً للضمير المتصل بالفعل وليس مبتدأ. انظر، بالنسبة للتبريرات التي قدماها في إطار هذه الفرضية، الفصل الثاني من الجزء الأول.

2 - المبتدأ/ وظائف تلابسُه :

ثمة وظائف نقارب _ في اللغة العربية على الخصوص _ المبتدأ في معض من حصائصه التي حاولنا رصدها فيا سبق ، الأمر الذي يؤدي ، أحيانا إلى الحلط بينها وبينه كما حصل ، مثلا ، لنحاتنا العرب القدماء .

هذه الوضائف هي «المحور» و«الذيل» و«البؤرة» وبمثل لها ، على التوالي ، بالجمل الآتية مقتصر بن على الحالات التي قد تلتبس فيها هذه الوضائف بالمبتدأ .

- المحبور .
- (39) أ<u>زيد</u> منطلق ب ــ محمد مسافر.
- (40) أ _ عدي كتاب ب _ في الدار رجل.
 - الذيال :
- (41) أ _ أبوه قائم، زيد.
 ب لقيت أباه، زيد.
- (42) أ _ جاءا ، **الزيدان** ب ذهبوا ، **الضيوف** .
 - البــؤرة :
- (43) أ . في الدار زيد (بنبر «في الدار») ب اليوم اللقاء (بنبر «اليوم»).
 - (44) أ ــ **زيدا** لقيت البارحة ب ــ خا**لد**ا أعطَى زيد الكتاب.

ر (45) أ . إلى فاس سافر زيد ب ـ في اكسيف الماضي زرت اليابان ،

ليس هدفنا ، هناء تحديد خصائص وظائف المحور والذيل والبؤرة كما فعلنا ، في القسم الأول من هذا البحث ، بالنسبة للمبتدأ . لذلك سنقنصر، في إطار مقابلات ثلاث (المبتدأ / المحور والمبتدأ / الذيل والمبتدأ / البؤرة) ، على الإشارة إلى ما يقارب بين الوظائف الثلاث والمبتدأ وخاصة إلى ما يميزها عنه .

المبتدأ / المحـور :

يطلق، في الفكر اللغوي العربي القديم، مصطلح «المبتدأ» على مفاهيم متباينة. فلم يميز النحاة العرب القدماء (ومارال أغلب اللغويين العرب المحدثين يحارونهم في ذلك) بين وظائف المركبات الاسمية الواردة في الجمل:

- (1) أ _ زيد، أبوه مريض
 ب زيد، قام أبوه.
 - (39) أ _ زيد منطلق ب _ محمد مسافـر.
 - (40) أ ــ عندي كتا**ب** ب ــ في الدار **رجل**.
- (41) أ ال أبوه قائم ، **زيد** ب ـ لقيت أباه ، **زيد** .
 - (43) أ _ في لدار **زيد** ب _ اليوم **اللقاء**.

إذ اعتبروا أن لهذه المركبات الاسمية جميعها وظيفة واحدة : وظيفة المبتدأ .

سنؤجل الحديث عن الفرق بين وظيفة المركب الاسمي المكتوب بخط غليظ في الجمل ((1)أ، ب) ووظيفة المركب الاسمي في الجمل ((41)أ، ب) إلى الفقرة الموالية حيث نقابل بين المبتدأ والذيل ونخص بالحديث، هنا، ما يميز المبتدأ كما ورد في الجمل ((1)أ، ب) عن المحور كما مثلنا له في الجمل (39).

أ _ من الحنصائص التي تقارب بين المبتدأ والمحور والتي تُسهّل بالتالي _ عدم التمييز بينهما:

- 1) تَشابُهُ تعریفیها کوظیفتین تداولیتین إذ المحور یقوم تعریفه علی فکرة أنه «محدث عنه».
- 2) تجاوُرُهما من حيث الموقع حين يتصدر المحور الجملة كما في الجملتين
 ((39) أ، ب).
 - 3) تَاثُلُ إعرابيهما إذ يرفع المحور في غالب أحواله (12).
- 4) اقتضاؤهما معا للمعرفية (خضوعها معا لشرط الاحالية) وذلك في حالة تصدر المحور الجملة كما يظهر من المقابلة بين الجمل (46)
 و(47):
 - (46) أ _ عمرو منطلق ب عمرو في الدار
 - (47) أ _ * رجل منطلق (بعدم نبر «رجل») - _ * رجل في الدار (بعدم نبر «رجل»)

(12) تُسدد وظيفة المحور بالأولى إلى الهاعل حسب السمية إسناد المحورة ويأحذ المكون الفاعل المحور الحالة الإعرابية الرفع، ممقتضى وطيعته التركيبية (وظيفة الهاعل)، ورعم أن كلا من المبتدأ وامحور يأحذ الرفع فإن الأول تسند إليه هذه الحالة الإعرابية عقتضى وظيفته التركيبية.

ب – رغم الائتلاف في هذه الخصائص الأربع ، نعتبر أن المبتدأ والمحور وظيفتان متايزتان ونجمل التمايز بينها فما يلي :

1) الفرق الأساسي بين المبتدأ والمحور هو ان المبتدأ ، كما رأينا ، وظيفة «خارجية» أي وظيفة من الوظائف التي تنتمي إلى الحمل .

لقد حددنا ، في حديثنا عن المبتدأ ، مجموعة من الخصائص استدللنا بها على «خارجيته» وسنلاحظ ، هنا ، أن هذه الحصائص لا تنطبق على المحور :

على أن كلا من المبتدأ أو المحور «محدث عنه» . فإن المحور ، «محدث عنه» داخل الجملة ، فني .

(48) زید ، أبوه مسافر .

يعتبر «أبوه» محورا بوصفه مسندا إليه «الحديث» («مسافر») ويشكل هو وحديثه «حديثا عن المبتدأ» («زيد») بمعنَى أن الجملة «أبوه مسافر» برمتها حديث عن «زيد» بوصفه «مجال الخطاب» كما أسلفنا.

ولعل هذا يتضح بالتقسيم الآني للجملة :

(49) زيمد . [أبسوه أسمافر] محدث عه محدث عه حديث حديث

ونشير. في هذا الصدد، إلى أن امكان التواجد بين المبتدأ والمحور دليل على أنهما وظيفتان متايزتان.

يشكل المحور ، بخلاف المبتدأ ، موضوعا من موضوعات المحمول في البنية المحمولية ويترتب عن ذلك أنه يأخذ وظيفة دلالية وتلحق به

وظيفة تركيبية معينة بالإضافة إلى وظيفته النداولية «المحور» كما نلاحظ في التمثيل الآتي :

- (50) منطلق ((س¹): زید (س¹)) منف فا مح
- فيها يتعلق بالقوة الانجازية للجملة فإن المحور ، على خلاف المبتدأ ، كما
 رأينا ، يدخل في حيزها ولا يمكن بالتالي أن يتقدم على ما يؤشر لها :
 - (51) أ _ * زيد أ منطلق؟ ب _ * زيد هل في الدار؟ ج _ * زيد هل مسافر؟
- أما من حيث موقعه في الجملة فإنه يخالف المبتدأ في أمرين:
 أولا: ليس من الضروري أن يتصدر الجملة كما نلاحظ في:
 - (50) أ · _ عندي كتاب.

ب _ في الدار رجل.

ثانيا: اما في حالة مجيئه في بداية الجملة فإنه يحتل، في الواقع الموقع م الذي م إذا كان غير فاعل والموقع فا إذا كان فاعلاً ولا يحتل الموقع م الذي يستأثر به المبتدأ والذي يعتبر، كما رأينا، موقعا «خارجيا» بخلاف الموقع م ∞.

وعلى هذا ، فانهما إذا تواجدا في نفس الجملة كما هو الحال في :

(1) ا _ **زید**، أبوه مریض.

فانهها يحتلان موقعين مختلفين وان تحاورًا .

2) أشرنا حين حديثنا عن وجوه الائتلاف بين المبتدأ والمحور، إلى خضوعها لشرط الاحالية، إلا ن هذا الشرط يصدق على المبتدأ في

جميع الأحوال بيد أنه لا يقيِّد المحور إلا في حالة تصدره للجملة كما يظهر في :

- (40) أ _ عندي كتــاب .ب _ في الدار رجل .
 - في مقابل :
- (52) أ _ * كتاب عندي ب _ * رجل في الدار.

المبتدأ / الذيــل :

اتفق النحاة العرب القدماء على اعتبار الاسم المكتوب بخط غليظ في الجمل (1 أ_ ب) ؛

- (1) ب _ زید ، قام أبوه
 أ زید ، أبوه مریسض .
- (53) أ _ قام أبوه ، **زيد** ب _ أبوه مريض ، **زيد** .

مبتدأ ولم يميزوا بينه آتياً في أول الجملة وبينه آتياً في آخرها الا من حيث الموقع ، إذ اضافوا إليه في الحالة الأخيرة وصف «مؤخر».

نعتبر، من وجهة نظرنا، ان لـ «زيد» في الجملتين الثانيتين وظيفة («ذيل») تختلف عن وظيفته («مبتدأ») في الجملتين الأوليين.

- أ _ يقاسم الذيلُ المبتدأ الخصائص الآتية:
- 1) كل من المبتدأ والذيل وظيفة خارجية . ويمكن الاستدلال على «خارجية» الذيل بنفس ما بررنا به خارجية المبتدأ . فالذيل لهذا ، يحتل الموقع الحارجي (م³) الذي هو ، كما سبق أن رأينا ، من المواقع التي لا تنتمي للحمل .

- 2) يعترض على التحليل الذي يعتبر الذيلَ منقولاً من الجملة إلى آخرها عن طريق تحويل «الزحلقة» نفس الأدلة التي قدمناها تدعيا لعدم منقولية المبتدأ.
 - 3) يماثل الذيل المبتدأ اعرابا في البنيات التي مثلنا لها بالجملتين:
 - (53) أ _ قام أبوه، زيد

ب ـ أبوه مريض، زيد،

إذ يأخذ الحالة الاعرابية الرفع.

ب _ بالرغم من هذا التشابه يضل للذيل من الخصوصيات ما يميزه عن المبتدأ وما يمنع ، بالتالي ، الحلط بينهما .

ونكتني، هنا، بإيراد ما نراه الأهم من هذه الحصوصيات.

1) يحدد المبتدأ ، كما رأينا حين عرَّفناه ، «مجال الخطاب» الذي يعتبر حمل الجملة عليه وارداً ، بيد أن الذيل يضيف خيارا من شأنه أن يوضح أو يصحح أو يعدل ما ورد في الجملة ، فني :

(53) ب _ أبوه مريض ، زيد .

يعتبر «زيد» إضافة توضيحية للضمير في «أبوه».

يمكن استجلاء الفرق الذي نحاول رصده بين المبتدأ والذيل بالرجوع الى الآليات التي يتضمنها انتاج الكلام . حيث يقوم المتكلم بعمليتين عنتلفتين :

- فبالنسبة للمبتدأ ، يضع المتكلم بدءاً مجال خطاب (أو محدثا عنه) ثم
 يحمل عليه جملة واردا حملها عليه .
- اما فيا يخص الذيل ، فإن المتكلم ينشئ الجملة بدءا ، ثم بعد ذلك ،
 يضيف اخبارا إليها ليوضح ، أو يصحح أو يعدل ما يقتضي ذلك .

- 2) ويعكس هذا الفرق موقع الذيل أي الموقع (م³) الذي يأتي لاحقا بالجملة ، أي بعد تمامها في حين أن المبتدأ يحتل ، كما رأينا الموقع (م²) أي الموقع الذي يرد سابقا عنها كما يظهر من الشكل الآتي :
 - (54) مبتدأ ، حمل ، ذيل .
- 3) لا تُلحق وظيفة الذيل ، في منظورنا ، بما يسمَّى بـ «المبتدأ المؤخر» فحسب بل كذلك بما تعورف على تسميته في الفكر اللغوي العربي القديم بـ «البدل» و«النعت المقطوع» و«المضرب به» وهذه أمثلة لما نعتبره ذيلا.
 - (55) أ _ جاءا ، **الزيدان** ب _ ذهبوا ، **الضيون** .
 - (56) أ _ أعجبني خالد ، **سلوكه** ب _ ساءني عمرو ، كسله .
 - (57) أ ـ لقيت خالدا ، الطويلُ (برفع «الطويل») ب ـ مررت بزيد ، الكريم (برفع «الكريم»)
 - (58) أ ـــ زارني زيد ، **بل أخوه** ب صافحت عليا ، **بل زميله** .
- 4) لا يشترط في الذيل ، بخلاف المبتدأ ، أن يكون محيلا حتَّى حين يتعلق الأمر بما أسماه النحاة العرب بـ «المبتدأ المؤخر» إذ جوزوا هم أنفسهم تنكيره في مثل:
 - (59) قصدك غلامه، رجل.

ويفسر عدم وجوب إحالية الذيل ما أشرنا إليه حين قابلنا بين تعريفه وتعريف المبتدأ كوظيفتين تداوليتين إذ بينا أنه ، بخلاف المبتدأ، لا يحدد مجال الخطاب ولا يحتاج بالتالي إلى أن يكون ما يحيل عليه معروفا لدى المخاطب.

3) المبتدأ/ السؤرة:

البؤرة ، في منظورنا ، بؤرتان :

_ «بؤرة الجملة» وذلك عندما تكون الجملة برمتها مبأرة:

(60) أ _ قام عمرو

ب ــ زید مسافر

(61) أ _ ان زيدا قائم
 ب _ ان عمرا في الدار

و «بؤرة المكون» وذلك عندما يكون أحد مكونات الجملة فقط مبأرا. تستخدم اللغة العربية في تبئير المكون وسائل مختلفة نذكر أهمها:

- النبسر:

(62) أ _ جاء زَيد ب _ لتي زيد عمرا - تصدير المكون المبأر:

(63) أ _ **زيد**ا لقيت

ب ــ عمرا أعطَى زيد الكتاب

ج _ راكبا جاء زيد

د _ نائما كان خالـد

هـ _ أمنطلق زيـد.

و ــ **أرجل** في الدار ـ

- «الحصير»:

(64) أ _ ما زيد إلا شاعر ب _ انما زيد كاتب

- «الزحلقة» إلى آخر الجملة (أو «الاخبار بالذي» أو بـ «ال»): (65) أ ــ الذي لقيته أخوك بـ المعطيه انا عمرا الكتابُ.
- سنقصر حديثنا عن الفرق بين المبتدأ والبؤرة على الطائفة الثانية من الأمثلة السابقة إذ في هذا النمط من البنيات ، على الخصوص ، يمكن أن تلتبس وظيفة المبتدأ بوظيفة البؤرة .
- ا تشارك البؤرةُ المبتدأ في حالة تصدر المكون المبأر الجملةَ الخصائصَ الآتية:
- يرد المكون المبأر في الطائفة من الأمثلة التي نحن بصددها في صدر الحملة.
- يأتي المكون المبأر في بعض جمل هذه الطائفة معرفة كما في ((63) أ.
 ب).
- 3) من الحالات الاعرابية التي يمكن أن يأخذها المكون المبأر المتصدر للجمنة حالة الرفع كما في الجملتين ((63) هـ، و).
- ب الا أن ما يخالف بين وظيفتي المبتدأ والبؤرة أكثر مما يُؤالِفُ بينها .
- وفياً يلي مجمل أهم الخصائص التي تميز البؤرة عن المبتدأ وتجعل منها وظيفة قائمة الذات :
- 1) تحدد البؤرة ، عامة بأنها الوظيفة التي تلحق بالمكون الذي يحمل المعلومة «الجديدة» («new information») أي المعلومة التي لا تُعتبر ، بالنسبة للوضع التخابري بين المتكلم والمخاطب داخلة في نطاق ، «المعرفة المشتركة».

يظهر بوضوح ، من هذا التحديد للبؤرة (١٥) ، انها مع المبتدأ على طرفي نقيض من حيث تعريفها كوظيفتين تداوليتين إذ يتضمن التعريف الذي حددنا به المبتدأ فيا سبق ، أن المعلومة التي يحملها داخلة حما في نطاق «المعرفة المشتركة» أي أنها معلومة يتقاسمها وجوبا المتكلم والمخاطب .

لنقارن ، توضيحا لهذه النقطة بالذات ، بين الجملتين :

- (66) زينداً رأيتُ.
- (67) زبلاً، رأيته.

لزيد، في الجملتين، وظيفتان مختلفتان:

- فهو بؤرة في الجملة الأولى إذ يحمل معلومة غير معروفة بدكى المخاطب
 هي بالذات المعلومة المقصود ابلاغها إياه.
- _ وهو مبتدأ في الجملة الثانية لأنه يحمل معلومة يتقاسم معرفتها كلٌّ من المتكلم والمخاطب.

لهذا ، لا يمكن لـ «زيد» في الجملة الثانية أن يكون بؤرة (بالتحديد السالف للبؤرة) كما يتبين في المقارنة بين الحمل (68) و(69) من جهة والجملتين (70 أ_ ب) من جهة أخرى :

- (68) أ _ زيداً رأيت لا عمرا . ب _ أزيدا رأيت أم عمرا ؟
 - (69) أ _ زيد رأيته ولم أسمعه ب _ زيد أرأيته أم سمعته؟,
- (70) أ _ * زيد رأيته لا عمرو _ _ * زيد أرأيته أم عمرو؟

⁽¹³⁾ نذكر اننا ميزنا داخل وظيفة البؤرة بين «نؤرة الجديد» و«نؤرة المقابلة» . والذي يعنينا في هذه المقارنة بين المبتدأ والبؤرة هو المكون المستدة إليه «بؤرة المقابلة» إد إنه المكون الذي يحتل صدر الجملة .

2) نعتبر، في منظورنا، البؤرة وظيفة «داخلية» بخلاف المبتدأ وبترتب عن هذا:

أولا: أن المكون المبأر يشكل ، على مستوَى البنية المحمولية ، موضوعا من موضوعات المحمول فيأخذ ، بمقتضى ذلك وظيفة دلالية ووظيفة تركيبية كما يظهر من التمثيل الآتي للجملة (66):

(71) رأی (m^1) ت (m^1) منف فا مح (m^2) متق مف بؤمقا

ثانيا: إنه يسقط في حيز القوة الانجازية للجملة ولا يمكن ، بالتالي ، أن يتقدم على مؤشراتها بخلاف المبتدأ ، كما يدل على ذلك لحن الجمل :

(72) أ - * زيداً أعدك أنني سأزور ب - * زيداً هل رأيت؟ ج - * زيداً أزرت؟ د - * زيداً إنني زُرت و - * رجل أفي الدَّار؟

في مقابل :

(73) أ _ زيد أعدك أنني سأزوره ب _ زيد هل رأيت أخاه ؟ ج _ زيد ، أزرته ؟ د _ زيد ، إنني زرته .

ثالثا : انه (أي المكون المبأر) ، حين يرد في أول الجملة ، يحتل الموقع الداخلي (م[©]) وهو بذلك يباين – من حيث الموقع – المبتدأ الذي يحتل الموقع الحارجي (م²) .

(3) بالنسبة لاعراب المكون المبأر ، فإنه يأخذ الحالة الاعرابية بمقتضى الوظيفة التركيبية التي تلحق به . فهو «مرفوع» إذا كان فاعلا :

(63) و _ أرجلُ في الدار؟

وهو «منصوب» إذا كان مفعولا:

(74) زيداً صافحت.

في حين أن المبتدأ يأخذ حالته الاعرابية من حيث هو مبتدأ أي بحكم وظيفته التداولية نفسها ، كما رأيها .

4) اما فيها يخص المكون المبأر ، من حيث «تعريفه» أو «تنكيره» فإنه يخلف المبتدأ بكونه لا يخضع لشرط الاحالية .

ومما يمكن أن يسهم في تفسير هذه الخاصية انه إذا حددنا مفهوم الاحالية انطلاق من قدرة المخاطب على التعرف على المحال عبيه ، فإنه يصبح من الطبيعي أن نتوقع ورود المكون المبأر وهو المكون الحامل للمعلومة «الجديدة» المعلومة غير المعروفة لدّى المخاطب غير مُحيلٍ.

لهذا ، يلاحظ أنه ، في أغلب الأحوال ، يأتي «نكرة» .

ملحوظة:

حوَّز النحاة العرب القدماء تنكير ما أسموه بالمبتدأ (ما اعتبرناه نحن ، «محورا») في حالة تصدره للجملة .

ومن بين «المسوغات» التي بررو بها تنكير الاسم المتصدر:

- 1) ان يسبقه نني:
- (75) ما رجل في الدار.
- 2) أن يسبقه استفهام:
- (63) و _ أرجل في الدار؟.

يستدعى هذال المثالان، من وجهة نظرنا، الملاحظات الآتية:

- 1) لا يمكن اعتبار الاسم المتصدر فيهما «مبتدأ» بالتحديد الذي أعطيناه لهذه الوظيفة.
- 2) ولا يمكن أن يعتبر محورا لأن المحور ، كما أسلفنا ، يشترط فيه ، حين يتصدر الجملة ، أن يكون محيلا .
- 3) يحمل «رجل» في المثالين المعلومة «الجديدة» (ما لا يتقاسمه المتكلم والمخاطب) فيكون ، لهذا بؤرة .

وإذا صح هذا الافتراض ، فإن تنكير الاسم المتصدر في الجملتين يصبح أمرا طبيعيا إذ المكون المبأر ، كما رأينا منذ قليل ، لا يخضع لشرط الاحالية .

بل يتسنى لنا ، انطلاقا من فرضية البؤرة هذه ، أن نلحق بالمثالين السابقير جُمَلاً لا يتوفر فيها شرط «الاعتماد على نني أو استفهام» من قبيل : (76) رجل في الدار .

شريطة أن يعتبر المكون المتصدر بؤرة (لا محورا) ، أي في الحالة التي تتحمل فيها الجملة «التعقيب» المستعمل عادة في رَوْزِ التبئير:

(77) أ - رجل في الدار **لا رجلان** ب - رجل في الدار **لا امرأة**

تَحَمُّلَ الجمل الاستفهامية والمنفية له:

- (78) أ _ أرجل في الدار أم امرأة. ب _ أرجل في الدار أم رجلان.
- (79) أ _ ما رجل في الدار بل امرأة ب ـ ما رجل في الدار بل رجلان.

خـلاصـــة:

توصلنا من هذا البحث حول خصائص المبتدأ في اللغة العربية وما يميزه عن وظائف تداولية أخرى إلى النتائج الآتية :

- المبتدأ وظيفة تداولية تتحدد حسب «المقام».
- 2) يُتيحُ اعتبار المبتدأ وظيفة تداولية وصف خصائصه بطريقة أكثر «طبيعية» إذ إن هذه الخصائص جميعها (معرفيته، موقعه، خارجيته، اعرابه) يمكن أن تفسر، كما رأينا،انطلاقا من تعريفه من منظور تداولي.
- 3) يشاطر المبتدأ في بعض خصائصه ، وظائف أخرى كالمحور والبؤرة والذيل إلا أنها تختلف عنه ، من جهة ، وتتايز فيا بينها ، من جهة ثانية .
- 4) لا يمكن ، إذا ثبت هذا التمايز ، الإستمرار ، انطلاقا من تحليلات نحاتنا العرب القدماء، في اعتبارها تحققات مختلفة لوظيفة واحدة ، وظيفة «المبتدأ»، ولا يمكن بالتالي الاستمرار في إطلاق نفس المصطلح عليها .



النديسل

تسند الوظيفة التداولية «الذيل» (Tail) ، حسب تحديدها في إطار النحو الوظيفي ، (Functional grammar) إلى العبارات المكتوبة بخط غليظ في الجمل الآتية :

- (1) أ ــ أخوه مسافر، زيد. ب ــ قابلت أخاه، عمرو
 - (2) أ _ نجحا ، الطالبان
 ب _ تغيبوا ، الطلبة .
- (3) أ ــ ساءني زيد ، سلوكه ب . قرأت الكتاب ، نصفه ج ــ أعجبت بخالد ، علمه .
- (4) أ ــ قابلت اليوم زيداً ، **بل خالدا** ب ــ زارني خالد ، **بل عمرو .**

ج ـ سافر زيد هذا الصيف، بل مكث في البيت .

نعتمد نواة لتحليلنا لخصائص البنيات الممثل لها بـ (2 ــ 4) ما ورد في كتاب سيمون ديك «النحو الوظيفي» (ديك 1978 : ص 153 ــ 156) حول وظيفة الذيل . بعد تعريف هذه الوظيفة ، سنتناول خصائص المكون الذيل الآتية :

- _ خارجيته بالنسبة للحمل.
 - _ إحاليتــه
 - _ إعرابــه
 - _ موقعــه .

1 - تعريف الوظيفة الذيل:

أ تعتبر وظيفة الذيل في النحو الوظيفي وظيفة تداولية (theme) (theme) شأنها في هذا شأن «المبتدأ» (Pragmatic Function) و«المبؤرة» (focus) و«المحور» (topic) وتختلف الوظائف الوظائف الثلاث هذه ، عن الصنفين الآخرين من الوظائف : الوظائف الدلالية (Semantic functions) كـ «المنفذ» (agent) و«المتقبل» (semantic functions) و«الأداة» (Instrumental) والوظائف النركيبية (Syntactic Functions) كـ «الفاعل» (subject) و«المفعول» (أو العلاقات) فها يلى :

— تحدد الوظائف الدلالية الأدوارَ التي تقوم بها موضوعات (arguments) المحمول (predicate) بالنسبة للواقعة («عمل»، «حدث»، «وضع»، «حالة») التي يدل عليها هذا الأخبر. فني الجملة (5)، على سبيل المثال، يقوم المكونان زيد والشاي، على مستوى البنية الحملية للجملة، بدوري المنفذ والمتقبل على التوالي وذلك بالنظر إلى الواقعة التي يدل عليها المحمول شرب:

(5) شرب زید الشای

_ وتُحدِّد الوظائف التركيبية الوجهة (1) (perspective) المُنْطلَق مها في وصف الواقعة الدال عليها المحمول فوظيفة «الفاعل» تشكل

⁽¹⁾ انظر بالسبة لتعريف وظيفتي «الفاعل» و«المفعول» انطلاقا من مفهوم «الوجهة» (ديث 1978: 87).

«الوجهة الثانوية».

وتُحدِّد الوظائفُ التداولية العلاقات القائمة بين مكونات الجملة بالنظر إلى الوضع التخابري بين المتكلم والمخاطب في طبقة مقامية معينة. فوظيفة «البؤرة» مثلا، تسند، كما رأينا في غير هذا المقال (2) إلى المكون الحامل للمعلومة التي يجهلها المخاطب أو يشكُ في صحتها أو يُنكرها.

ب ـ تجدر الإشارة ، بالنسبة للأوصاف اللغوية المقترحة في إطار نظريات لغوية أخرى ، إلى أمرين اثنين :

الكون الذي نعتبره ذيلا عن المكون «المزحلق إلى المين» (3) و (2) و يكمنُنُ المين» (3) و (2) و يكمنُنُ الاختلاف في :

أن «الذيل» وظيفة تداولية (وليس وظيفة تركيبية).

- أن البنيات «المذيلة»، باعتبار الذيل وظيفة تداولية، ليست البنيات الممثل لها بالجمل (1) و(2) فحسب بل كذلك البنيات التي هي من غط (3) و(4).

2) يعتبر النحاة العرب القدماء أن المكونات المكتوبة بخط غليظ في الجمل (1) إلى (4) تحمل وظائف مختلفة (وظيفة «المبتدأ المؤخر»، ووظيفة «المبدل» ووظيفة «المضرب به» (4). ونعتبر أن هذه العبارات، على

A. Moutaouakkil · le Focus en Arabe. Lingua 64 انظر 64)

⁽³⁾ انظر بالنسبة للتصور التركيبي الصوري للبيات «المفككة» التحليل الذي يقترحه د. عبد القادر الفاسي الفهري (ص 87 ـ 89).

A. Fassi Fehri: linguistique Arabe: forme et interprétation

⁽⁴⁾ نعتبر المكون المسوق بـ «بل» في الجمل المفية مكوما مسندة إليه وطيفة البؤرة (بؤرة المقاملة (4) نعتبر المكون المسوق بـ «بل» في الجمل التحديد) لا وظيفة والذيل». فالجملتان الآتيتان ، على سبيل المثال ، تنتميان إلى تمطين من البنيات مختلفتين : البيات المذيلة والبنيات الميارة . ==

اختلاف خصائصها البنيوية ، حاملة لوظيفة تداولية واحدة ، وظيفة الذيل . ويرجع هذا الاختلاف البنيوي ، في نظرنا ، إلى اختلاف الأدوار التي يقوم بها المكونُ الذيل ، على مستوى البية الإخبارية للجملة ، كما سيتضح ذلك من الفقرة الموالية .

ج – يقترح سيمون ديك (ديك ، 1978 ص : 19) ، بالنسبة لوظيفة الذيل ، التعريف الآتي :

(6) «يحمل الذيل المعلومة التي توضح معلومةً داخل الحمل أو تعدلها».

يتضح مِن التعريف (6) أن المكون الذيل يقوم على مستوى البنية الاخبارية للجملة بدورين: دور توضيح ودور تعديل. غير أن هناك في اللغة العربية حالات (البنيات الاضرابية الممثل لها بالجمل (4)، مثلا) يقوم فيها المكون الذيل بدور ثالث: دور التصحيح. يتعين إذن تعديل التعريف (6) بالشكل الآتي:

(7) «يحمل الذيل المعلومة التي توضح معلومة داخل الحمل أو تُعَدِّلها أو تُعَدِّلها أو تُعَدِّلها أو

نقترح ، انطلاقا من التعريف (7) ، أَن نميز داخل نفس الوظيفة الذيل بين ثلاثة ُنواع من الذيول : «ذيل التوضيح» و«ذيل التعديل» و«ذيل التصحيح» ، ويزكي النمييز بين أنواع الذيول الثلاثة :

- أنها تطابق ثلاث عمليات إنتاج خطاب مختلفة.
 - أنها تظهر في بنيات متايزة.
- 1) يُطابق ذيلُ التوضيح عمليةَ إِنتاج الخطاب الآتية :

يُعْطي المتكلم المعلومة م ثم يلاحظ أنها ليست واضحة الوضوح الكافي فيضيف المعلومة م ، إزالةً للابهام ، فني الجملة (1 ــ أ) ، مثلاً . تُضاف

ــــأ ــــ نجع زيد، بل خالد ب ـــ ما نجح زيد بل خالد.

المعلومة التي يحملها المكون الديل زيد لإزالة إبهام الضمير (ه) في أخوه. ويظهر ذيل التوضيح في نمط البنيات الممثل لها بالجمل (1) و(2).

2) ويطابق ذيلُ التعديل عمليةَ إِنتاج الخطاب الآتية :

يُعطي المتكلم المعلومة م ثم يلاحض أنها ليست بالضبط المعلومة المقصودَ اعطاؤُها ، فيضيف المعلومة م' التي تعدلها .

فغي الجملة (3—ب) . على سبيل المثال ، تضاف المعلومة التي يحملها المكون الكتاب . المكون الكتاب .

ويظهر ذيل التعديل في البنيات «البدلية» الممثل لها بالجمل (3).

3) وأخيرا يطابق ذيلُ التصحيح العمليةَ الخطابية الآتية :

يُعطى المتكلم المعلومة م ثم ينتبه إلى أنها ليست المعلومة المقصودَ اعطاؤُها فيضيف المعلومة م قصد تصحيحها (أي إحلال معلومة أخرى محلها).

فني الجملة (4 – أ)، مثلاً ، تُضاف المعلومة التي تحملها العبارة خالد لتصحيح المعلومة التي تحملها العبارة زيداً .

ويستأثر ذيل التصحيح بالظهور في البنيات «الإضرابية» الممثل لها ، هنا ، بالجمل (4) .

2 – الذيل وظيفة خارجية :

ا _ تتألف الجملة حسب النحو الوظيفي من ثلاثة مكونات: «الحمل» (اسحمول وموضوعاته) والمكون المبتدأ والمكون الذيل. ونقترح أن يضاف إلى المكونات الثلاثة مكون رابع: المكون المنادَى، فتكون بذلك بنيةُ الجملة كما يمثلها الشكل الآتي:

(8) منادَى، مبتدأ، (حمل)، ذيل.

تتألف الجملة (9) ، على سبيل المثال ، من الحمل (زارني صديقه): والمكون المنادَى يا عمرو، والمكون المبتدأ خالد والمكون الذيل أخوه : (9) يا عمرو ، خالد ، زارني صديقه ، بل أخوه .

وتنقسم الوظائف التداولية طبقاً لتكوين الجملة قسمين: وظائف «داخلية» (المحور والبؤرة) تسند إلى أحد الموضوعات (الموضوع الفاعل أو الموضوع المفعول أو أي موضوع آخر)، ووظائف «خارجية» (المنادَى والمبتدأ والذيل) تُسْنَدُ إلى مكونات خارجية عن الحمل (بمعنَى أنها ليست من موضوعات المحمول).

ب يُلاحظ سيمون ديك (ديك 1978 : ص 155) أن المكون الذيل ، على أنه مكون «خارجي» ، يظل مرتبطا بالحمل أكثر من المكونين الخرين (المبتدأ والمنادَى) .

ولنعَقِد ، لتمحيص ملاحظة ديك هذه ، مقارنةً بين المبتدأ والذيل من حيث نوعُ ارتباطها بالحمل ودرجته .

1) يرتبط الذيل بالحمل في سائر البنيات المذيلة برابط تداولي إذ إنه يضاف، كما رأينا، لتوضيح معلومة واردة في الحمل أو لتعديلها أو لتصحيحها. وتُضاف إلى الرابط التداولي روابط بنيوية تحتلف باختلاف غط البنيات المذيلة.

في يخص البنيات الممثل لها بالجمل (1) و(2) ، يرتبط الذيل بالحمل كما يرتبط به المبتدأ ، بواسطة ضمير «يُحَاولُه» (5) .

- (1) ب ـ قابلت أخاه، عمرو
 - (2) ب _ تغييوا، الطلبة

⁽⁵⁾ نقترح مصطبح «التحاول» مقابلاً لمصطلح «coreference» الدال على العلاقة القائمة بين مكونين لها نفس الاحاله. مثال ذلك العلاقة القائمة بين المحلة والضمير ها في الجملة الآتية المحلة، نصفحتها،

(10) أ _ زيد ، قابلتــه ب _ الضيوف ، حضروا

ولئن اتفق الذيل والمبتدأ في هذه الخاصبة فإنهما يختلفان في كون الضمير ضرورياً في البنيات المذيلة بعكس البنيات المصدرة بمبتدأ كما يتبين مقارنة الجملتين (12):

- (11) أ _ * منون بدرهم . السمن ب - * العين بصيرة واليد قصيرة ، خالد
 - (12) أ السمن ، منوان بدرهم ب — خالد ، العين بصيرة واليد قصيرة .
- 2) ويرتبط الذيل بالحمل ، في البنيات المذيلة الممثل لها بإلجمل (3) و(4) ، بكونه يحاكي في إعرابه المكونَ الحملي الذي يعدله أو يصححه. فالمكونات سلوكه ونصفه وعلمه في الجمل (3) تأخذ الحالات الإعرابية «الرفع» و«النصب» و«الجمر» على التوالي كما تأخذها المكونات زيدٌ والكتاب وخالد.

كيف نُفَسِّرُ ، في إطار النحو الوظيفي ، أن يكون الذيل مكونا خارجيا وأن يوافق ، اعراباً ، أحد مكونات الحمل ؟ .

يختلف الاتفاق في الإعراب في البنيات المذيلة التي نحن بصددها عنه في البنيات التي تمثل لها بالجمل الآتية :

- (13) أ _ نجح الطالبُ المجلُّ ب ب _ قرأت كتاباً مفيداً ج _ مررت بمنزلٍ أنيقٍ.
- (14) أ _ حضر الضيوفُ كُلُّهم ب _ استقبلت الزوارَ جميعَهم ج _ سلَّمت على الحاضرين كُلُّهم.

فني هذا النمط مِنَ البنيات ، يُشكِّلُ «النعت» أو «التوكيد» مركبا اسميا يُعْتَبَر «المنعوتُ» أو «المؤكَّد» «رَأْسَه» ، ويأخذ كل منهما الحالة الاعرابية التي يأخذها «الرأس» عن طريق «التبعية» .

لا يمكن أن يصْدُق هذا ، بالطبع على المكون الذيل ، فالذيل ، الخيل ، بالطبع على المكون المقصود تعديله أو بحكم خارجيته ، لا يشكل مركبا اسميا واحدا مع المكون المقصود تعديله أو تصحيحه ولا يمكن بالتالي أن يُعْتَبَر اتفاقه في الاعراب مع هذا الأخير من قبيل الاعراب التَّبعي (تبعية «الفضلة» لرأس المركب إعراباً) .

نقترح ، بناء على هذا الفرق البنيوي ، أن يُعلَّلَ الاتفاقُ في الاعراب بين الذيل والمكون المقصود تعديله أو تصحيحه كالآتي :

يأخذ الذيل في البنيات المذيلة المُمثّلِ لها بالجمل (3) و(4) الحالة الاعرابية (الرفع أو النصب أو الجر) بمقتضى وظيفته الدلالية أو التركيبية . إلا أن هذه الوظيفة تُسْنَدُ إلى الذيل عن طريق ما يمكن تسميته بمبدأ اللإرث، . باعتباره مكونا خارجيا . لا عن طريق الأصالة كما هو الشأن بالنسبة للمكونات التي تُعتبر جزءاً من الحمل . ويرث الذيل عن المكون المقصود تعديله أو تصحيحه باعتبار أنه «يُعَوِّضه» أو «يقوم مقامه» للمقصود تعديله أو تصحيحه (إذا كانت له وظيفة تركيبية) .

ونورد. توضيحاً لما نقترحه ، البنية الوظيفية (15) للجملة (2) حيث يتبين أن المكون الذيل سلوكه يأخذ ، حسب مبدإ الارث ، الوظيفة الدلالية «المنفذ» والوظيفة التركيبية «الفاعل» المسندتين ، أصالةً ، إلى المكون المقصود تعديله زيد:

(15) [ساء ف(س¹: زید (س¹)) منف فا مح (س²: ي (س²)) متق مف] بؤجد (ص¹: [سلوك منف فا (ه)] (ص¹)) ذیل

وتُسنَدُ إلى الذيل الحالة الاعرابية الرفع وفقاً لوظيفته التركيبية «الڤاعل»

الموروثة ، كما يظهر من البنية الوظيفية المحددة إعرابياً (16):

(16) [ساء ف(س': زيد (س')) منف فل

(ضع رفع (س²: ي (س²)) متق مف] بؤجد (س²) متق مف] بؤجد (ص': [سلوك منف فا: (٥)] (ص') ذيل

نستخلص مما سبق أن للذيل في البنيات المذيلة المُمثَّل لها بالجمل (3) و (4) الحاصيتين الآتيتين :

يتميز الذيل في هذا النمط من البنيات عن «النعت» و«التوكيد» بكونه . مكونا خارجيا لا يشكل عنصرا من عناصر أحد مكونات الحمل.

- يأخذ الذيل حالته الاعرابية بمقتضى الوظيفة الدلالية أو الوظيفة التركيبية التي يرثها عن المكون المعدل أو المصحح بوصفه «يعوض» هذا الأخير في حين أن «النعت» و«التوكيد» «يتبعان» في اعربهما رأس المركب الاسمى الذي يشكلان فضلته.

ملحوظية:

يوافق التحليل الذي اقترحناه ، من حيث الفكرة الاساسية ، ما ذهب إليه لنحاة العرب القدماء حيث ميزوا «البدل» عن باقي «التوابع» (النعت ، التوكيد ، عطف البيان ، عطف النسق) باعتباره جزءا «ليس من جملة المبدل منه» ومعمولا لنفس العامل في المبدل منه لكن «على نية تكرير هذا العامل» . فالجملة التي يعتبرونه جملة أصلاً للجملة (3) ، على سبيل المثال ، هي (17) .

(17) ساءني زيد، ساءني سلوكه.

إلا أننا نخالفهم من حيث طبيعة التحليل، إذ إننا لا نقدر ﴿عاملا مُكررا﴾ لتفسير اعراب الذيل لأن النحو الذي نعتمده نحو غير تحويلي ، كما

هو معلوم ، ولا يقبل ، بالتالي ، تقدير عنصر لا وجود له في سطح الحملة .

3 - احالية الذيل :

أ _ تصنف العبارات اللغوية صنفين: «عبارات محيلة» وعبارات «غير مُحيلة».

ونقترح لتحديد العبارات المحيلة التعريف الآتي:

(18) «العبارة المُحيلة عبارة حاملة لمعلومة تُمكِّن المُحاطب من التعرف على ما تُحيل عليه».

يُستخلص من التعريف (18) أن الإحالية مفهوم تداولي مرتبط بالمقام وبالوضع التخابري القائم بين المتكلم والمخاطب على وجه الحصوص. ويترتب عن هذا التصور للاحالية أن المعيار المعتمد في التمييز بين العبارات المتحيلة والعبارات غير المتحيلة معيار تداولي وليس معيارا تركيبيا تُقسَّم بمقتضاه العارات اللغوية إلى «معارف» و«نكرات» ، بالرغم من التقاطع الذي يُمكن أن يحدث بين المعيارين . فالعبارة «الرجل» في الجملة (19) قد تكون غير مُحيلة (في حالة عدم تمكن المخاطب من التعرف على من قد تكون غير مُحيلة (في حالة عدم تمكن المخاطب من التعرف على من غيل عليه) على أنها من «المعارف» (أي حاملة لاداة التعريف):

ب اثبتنا في مقال آخر (٥) ان المكون المبتدأ «عبارة محيلة» بالضرورة وصغنا قيد الاحالية بالنسبة للمبتدأ على الشكل الآتي :

(20) «يجب أن يكون «المبتدأ» عبارة محيلة (أي عبارة تحمل معلومة تمكن المخاطب من التعرف على ما تحيل عليه)».

⁽⁶⁾ انظر مقالنا حول «المبندأ في اللغة العربية» المشور بمحلة : «دراسات فسفية وأدلية» (عدد حاص) 1983 .

تُعتبر الجملتان (21 أ_ب) جملتين سليمتين. بمقتضَى القيد (20) في حين أن الجملتين (22أ_ب) تعتبران لاحنتين:

(21) أ ــ زيد أخوك، قابلته صباح اليوم.

ب — الأصدقاء الذين زاروك البارحة ، دعوتهم اليوم لى مأدية عشاء .

(22) أ _ * رجل ، قابلته صباح اليوم . ب _ * أصدقاء ، دعوتهم اليوم إلى مأدبة عشاء .

ويكُمُن لحن الجملتين (22 أ ب) في كون المبتدأ (رجل وأصدقاء) عبارة غير مُحيلة بالمعنَى الذي حددناه في الفقرة السابقة ، وبالتالي غير صالحة للابتداء.

وقد اقترحنا ، بنفس المناسبة أن تبرر ضرورة إحالية المبتدأ بالرجوع إلى دور هذا المكون في عملية انتاج الخطاب . فعملية الخطاب لا تتم إلا إذا حدد «مجال الحظاب» وكان كل من المتكلم والمخاطب متفقين عليه . ويعني هذا ان المكون الدال على «مجال الحظاب» (أي المبتدأ) يجب أن يحمل معلومة كفيلة بجعل المخاطب يتعرف على ما يحيل عليه ، أي أن يكون «عبارة محيلة» .

ونقترح أن تتُناول إحالية الذيل على ضوء نفس المبدأ . أي انطلاقا من الدور الذي يقوم به هذا المكون على مستوَى البنية الاخبارية للجملة .

1) اثبتنا حين تعريفنا لوظيفة الذيل أن المكون الحامل لهذه الوظيفة يقوم بثلاثة أدوار متمايزة بالنسبة للبنية الاخبارية : دور التوضيح ودور التعديل ودور التصحيح . وميزنا ، بناء على هذا ، بين ذيول ثلاثة : ذيل التوضيح وذيل التعديل وذيل التصحيح .

2) يُشترط في ذيل التوضيح ، باعتباره حاملا لمعلومة تستهدف ازالة
 ابهام وارد في الحمل (ضمير في أغلب الأحوال) ، ان يكون عبارة مُحيلة

فالجمل (23 أـ د) ، إذا قورنت بالجمل (1) و(2) ، تبدو ذات مقبولية دنيا ان لم تكن لاحنة :

- (23) أ ــ ؟؟؟ أخوه مسافر، رجل ب ــ ؟؟؟ قابلت أخاه، صديق ج ــ ؟؟؟ نجحا، طالبان ج ــ ؟؟؟ تغيبوا، طلبة د ــ ؟؟؟ تغيبوا، طلبة
 - (1) أ _ أخوه مسافر، زيد
 ب _ قابلت أخاه، عمرو
 - (2) أ = نجحا ، الطالبان
 ب = تغيبوا ، الطلبة .

ونلاحظ ، في هذا الصدد ، ان النحاة العرب القدماء أجازوا «تنكير» ما أسموه بـ «المبتدأ المؤخر» (ذيل التوضيح ، في منظورنا ، الممثل له بالجمل (1) و(2) لكن على سبيل الندرة .

- (3) أمَّا ذيلا التعديل والتصحيح فإنه لا يشترط فيها، بخلاف ذيل التوضيح، أن يكونا عبارتين محيلتين لأن المعلومة التي يحملها كل منها لا يقصد بها إزالة الابهام عن معلومة واردة في الحمل عن طريق تعيين ما تحيل عليه. فالذيل في نمط البنيات المذيلة الممثل لها بالجمل (3) و(4) يمكن أن يكون عبارة غير مُحيلة كما يظهر من المقارنة بين الجمل (24) والجمل (25).
 - (24) أ _ سرني خالد، نجاحه. ب _ دعوت إلى الغداء خالدا، بل عمرا.
 - (25) أ _ مررت بالقوم ، أناس منهم ب _ دعوت إلى الغداء صديقاً ، بل صديقين .

ملحوظية :

يشير النحاة العرب القدماء إلى أن «البدل» يخالف «التوابع» الأخرى («النعت» ، «التوكيد») في انه لا يطابق ، ضرورة «المبدل» منه في تعريفه وتنكيره . ونُفيد من إشارة نُحاتنا هذه أَمرين اثنين :

- أن ذيلي التعديل والتصحيح لا يُشترط فيهما ، خلافا لذيل التوضيح ،
 أن يكونا عبارتين محيلتين .
- أن الذيل في البنيات المذيلة الممثل لها بالجمل (3) و(4) مستقل من
 حيث إحاليته عن المكون المقصود تعديله أو تصحيحه.

وتضاف خاصية استقلال الذيل، إحاليا، إلى الخصائص التي أوردناها آنفا، في الاستدلال عن خارجية هذا المكون بالنسبة للحمل.

4 - اعراب المكون الذيل:

يأخذ المكون محسب النحو الوظيني ، كما أسلفنا حالته الاعرابية بمقتضَى وظيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية أو وظيفته التداولية . وتتفاعل الأنواع الثلاثة في الوظائف في تحديد الحالات الاعرابية حسب السَّلمية الآتية (٢٠) :

(3) إذا كان المكوب حاملا لوظيفة تداولية فإنه:

بأخذ الحالة الاعرابية التي تقتضيها وطيفته الدلالية أو وظيفته التركيبية (إذا كان فاعلا أو مفعولا) في حانة ما إذا كان مكونا من مكونات الحمل.

⁽⁷⁾ تتفاعل الوظائف الثلاث في تحديد الحالات الاعرابية بالشكل الآتي:

1) إذا كان المكون حاملاً لوظيفة دلالية فقط ، فإنه يأحد الحالة الاعرابية التي تقتضيها هذه الوطفة (الحالة الاعرابية الصب ، إلا في حالة دخول حرف حر على المكون).

2) إذا كان المكون حاملا لوظيفة تركيبية بالإضافة إلى وظبفته الدلالية ، فإنه يأخذ الحالة الاعرابية مقتضى وضيفته التركيبية . يعني هذا أن الحالة الاعرابية التي تقتضيها الوظيفة التركيبية «تُحني» الحالة الاعرابية التي من الغروض أن يأخذها المكون بحكم وطيفته الدلالية .

الدلالية .

بأخذ الحالة الاعرابية بمقتضى وظيفته التداولية نفسها في حالة ما إدا لم تكن له وظيفة دلالية ولا وظيفة تركيبية (كما هو الشأن بالنسبة للمكونات الحارجة عن الحمل كالمبتدأ والمنادى وبعض أنواع الديل).

(26) سلمية تحديد الحالات الاعرابية :

الوظائف التركيبية > الوظائف الدلالية > الوظائف التداولية.

ا _ يأخذ المكون الذيل في البنيات المذيلة الممثل لها بالجمل (1) و(2) الحالة الاعرابية الرفع بمقتضى وظيفته التداولية نفسها كما يتبين من البنية الوظيفية المحددة إعرابيا (27) للجملة (28):

(28) رأيته البارحة ، زيدً

ب ب الما في البنيات المذيلة المُمثَّل لها بالجمل (3) و(4) فإن الذيل يأخذ الحالة الاعرابية بمقتضى الوظيفة الدلالية أو الوظيفة التركيبية التي «يرثها» عن المكون المقصود تعديله أو تصحيحه باعتباره عوضا عنه ، كما أسلفنا .

ولنأخذ ، مثالاً لذلك ، البنية (29) التي تُعتبر البنية الوظيفية المحدَّدة اعرابيا للجملة (4 ب) ، حيث يأخذ المكون الذيل عمرو الحالة الاعرابية الرفع بمقتضى وظيفته التركيبية الفاعل التي يرثها عن المكون المقصود تصحيحه خالد:

(29) [زار ف (m^1) : خالد (m^1)) منف فل مح رفع (m^2) ، متق مف] بؤجد (m^2) ، متف فل ذیل (m^1) ، منف فل ذیل (m^1) ، منف فل ذیل (m^1)

5 - موقع الذيال :

أ تتموقع المكونات في الجملة الفعلية والجملة الاسمية والجملة الرابطية» (المشتملة على رابط من قبيل كان) حسب البنيات الموقعية (30) و(32) على التوالي :

3
o 4 o 9 o 1 o 9 o 1 o 9 o 1 o 9 o 1

$$(20)$$
 م⁴ ، م² ، م¹ م⁸ فا $\{ \begin{array}{c} 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{array} \}$ (مذ) (ص) ، م $\{ \begin{array}{c} 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \end{array} \}$

$$(32)$$
 م⁴، م²، م¹ م⁸ طفا $\begin{cases} p & m \\ p & m \\ q & m \end{cases}$ (مف) (ص)، م (32)

تشتمل البنيات الموقعية (30) و(31) و(32) على صنفين من المواقع: المواقع «الحارجية» م⁴ وم² وم³ التي تحتلها المكونات غير المنتمية للحمل (المنادَى والمبتدأ والذيل على التوالي) والمواقع «الداخلية» التي تحتلها المكونات المنتمية للحمل بمقتضى وظيفتها التركيبية أو وظيفتها التداولية (8).

ب - يحتل المكون الذيل (سواء أكان ذيل توضيح أم ذيل تعديل أم ذيل تصحيح) باعتباره ، كما رأينا ، مكونا خارجياً (غير منتم للحمل) ، الموقع م³ حسب البنيات الموقعية (30) و(31) و(32) .

ولتبرير احتلال المكون الذيل موقعا بعد الحمل نرجع ، مرة ثانية ، إلى عملية إنتاج الخطاب . فبالنسبة للجمل المكونة حسب البنية (33) :

⁽⁸⁾ تتموقع المكونات داخل الحمل بالشكل الآتي .

بختــل :

الموقع ما الادوات المتصدرة للحملة كأدوات الاستفهام وأدوات النفي وغير ذلك مما يعال عليه بمصطلح : complementizer

الموقع م اسماء الاستمهام أو المكونات المسدة إليها وظيفة «بؤرة المقابلة» أو وظيفة «المحور».

- (33) مبتدأ ، (حمــل) ، ذيــل تتم عملية الخطاب في مراحل ثلاث :
 - أيحدد المتكلم مجال الخطاب.
- بني «حملا» على مجال الخطاب الذي حدده مُخبراً أو مُستخبرا أو آمرا ... ،
- 3) ثم يضيف معلومة يستدرك بها معلومة واردة في الحمل ليوضحها أو يعدلها أو يصححها.

ويتموقع المبتدأ والذيل طبقا لمراحل عملية انتاج الخطاب الثلاث فيسبق الأول الحمل بيد أن الثاني يتلوه .

ج _ يُلاحَظ أن البنيات المُذيَّلة ، في بعض اللغات الهندية الأوربية كاللغة الفرنسية ، مثلاً ، يمكن أن تشتمل على ذيلين اثنين بل على ذيول ثلاثة كما هو الشأن بالنسبة للجمل (34) و(35) و(36):

- (34) je l'ai donné à Pierre, le livre.
- (35) Je le lui ai donné, le livre, à Pierre.
- (36) 9 Je l'y lui ai donné, le livre, à Pierre, à la bibliothèque.

أما بالنسبة للغة العربية فإنه يبدو أن البنيات المذيلة لا يمكن أن تشتمل إلا على ذيل واحد كما ينبين من لحن الجملة (37):

(37) * أعطيته إياه ، زيد ، الكتاب .

الموقع ص المكونات التي لا تحمل وطيقة تركيبية ولا وظيفة تداولية تُوجب مؤفّعتَها في م[®].
أما الموقع المرموز إليه بـ «ط» والموقع الذي بين حاصنتين فامهما محصصان للرابط (كان وما إليها) وللمحمول (الذي يمكن أن يكون اسما أو مركبا حرفيا أو صفة أو طرفا) في الحمل عير الفعلية .

المنادّي

مدخسل

يُلاحَظ أن المنادَى لم يأخذ قسطه من الدرس في السانيات الحديثة كباقي مكونات الجملة الأخرى. فإننا نكاد لا نعثر على دراسة مخصصة لوصف خصائص هذا المكون في إطار النظريات اللغوية الصورية ولا في إطار النظريات اللغوية العوية التداولية. فني «النحو الوظيني» (functions) مثلا ، تنحصر الوظائف التداولية (functional) . مثلا ، تنحصر الوظائف التداولية (pragmatic (tail) في أربع وظائف: المبتدأ (theme) والخور (focus) .

ونرَى أَن من الوارد أَن تُضاف إلى الوظائف التداولية الأربع المقترحة في إطار النحو الوظبي وظيفة خامسة : وظيفة المنادَى . ويزكي اقتراحَنا إضافة هذه الوظيفة ان الوصف اللغوي الساعي إلى الكفاية لا يمكن أن يغفل المكون المنادى وروده في سائر اللغات الطبيعية ولغنى خصائصه في بعضها كاللغة العربية ، على سبيل المثال .

ننطبق في بحثنا هذا مما ورد في كتب النحو العربي القديم حول المنادَى معتمدين مبادئ النحو الوظيفي وتصوره لبنية النحو إطاراً نظريا للتحليل (١).

⁽¹⁾ انظر، للمزيد من المعلومات حول مبادئ النحو الوطيقي وتصوره لمنية النحو ديك 1978 وديك 1980 وديك 1983.

1 – تعريف المنادَى

نقترح ان تُعرَّف وظيفة المنادَى كالآتي :

(1) «المنادَى وظيفة تسند إلى المكون الدال على الكائن المنادَى في مقام معين».

يستوجب التعريف (1) التعقيبات الآتية:

أ يجب أن يُميَّز بين النداء "كفعل لغوي (2) (speech act) شأنه شأن الأفعال اللغوية الأخرى كالإخبار ، والاستفهام والأمر والوعد والوعيد ، والمنادَى "كوظيفة أي كعلاقة (relation) تُسند إلى أحد مكونات الجملة . وبالرغم من أن النداء والمنادَى يتلازمان (يتواجدان دوما في نفس الجملة) فنها مقولتان مختلفتان . فني الجمنة (2) مثلاً ، يتحتم التمييز سي النداء كفعل لغوي يُحدِّد جهة (modality) الجملة والمنادَى كوظيفة مسندة إلى المكون زيد :

(2) يا زيد، أُخوك مقبل

ب ــ الوظيفة المنادَى وظيفة تداولية تؤاسر المبتدأ والذيل والبؤرة والمحور. فاسنادها، كاسناد هذه الوظائف الأربع، مرتبط بالمقام.

وليس المنادَى وظيفة دلالية كالمنفذ والمتقبل والاداة ... ولا وظيفة تركيبية كالفاعل والمفعول لأنه لا يقوم بأي دور بالنسبة «للواقعة» (حدث . عمل ، وضع وحالة) التي يدل عليها محمول الجملة ولا يسهم في تحديد

للمريد من المعلومات حول نظرية الافعال اللعوية . انظر أستين 1972 وسورل 1969

⁽²⁾ يتكون معنى جمل اللعات الطبيعية ، حسب «نظرية الافعال اللغوية» (جهود معنى جمل اللعات الطبيعية ، حسب «نظرية الافعال اللغوية» (speech acts theory) و«قوت» الانجازية» التي يمكن أن تكون «احبارا» أو «استفهاما» ، أو «وعبدا» أو «وعبدا» . والحملة الآتية ، مثلا ، تحمل بالإضافة إلى مجموع دلالات مكوماتها الدلالة الانجازية الاستفهام» المؤشر ها بأداة الاستفهام «هل» .

هل عاد زيد من السفر؟

«الوجهة» (perspective) التي يُنطَلق مها في تقديم هذه «الواقعة» (١٠) .

ج — يميز النحاة العرب بين «المنادَى» و«المندوب» و«المستغاث». ونعتبر هذا التمييز وارداً لأن لكل من المكونات الثلاثة خصائص ينفرد بها كما يتبين من الجمل (3) و(4) و(5) التي تمثل للبنيات الندائية والبنيات الندبية والبنيات لاستغاثية على التوالى:

(3) أ – زيد، ناولني الملح
 ب - يا خالد، اقترب
 ج – يا طالع الشجرة، انرل
 د – أيها الأطفال، حان وقت النوم

(4) أ _ وازيداه !ب _ واخالدا ، ابتعد

(5) أ _ يا لزيد ، لحالد
 ب _ يا لعمرو ، لما اصابنا .

المحمول. عني الجملة فتح زيد الباب على سبيل المثال ، يقوم الموضوعان زيد والباب على مبيل المثال ، يقوم الموضوعان زيد والباب على مدوري «المدهد» (Agent) على التوالي . وتُعرَّفُ الوظيفتان التركيبيتان الفاعلُ والمفعولُ الطلاقا من «الوجهة» المنظور منها إلى الواقعة التي يدل عليها المحمول . فالوظيفة الفاعل تسند إلى المكون الذي يشكل «المنظور الثانوي» . الأساسي، في حين أن الوظيفة المفعول تسند إلى المكون الذي يُشكِّل «المنظور الثانوي» .

⁽³⁾ في مستوَى «البنية المحمولية» للحملة (predicative structure) يدل المحمول (predicate) على «واقعة» (state of affairs) معينه يمكن أن تكون عملا (process) أو «حدثا» (process) أو «حالة» (process) :

فتح زيد الباب (عمل)
فتحت الربح النافذة (حدث)
ريد قائم (وضع)
خالد مريض (حالة)
ويفوم كل موضوع من موضوعات للحمول بدور معين بالنسبة للواقعة الدال عليها

إلا أننا لا نعتبر «المنادَى» و«المندوب» و«المستغاث» وظائف مختلفة بل نعتبرها أنواعاً ثلاثة لنفس الوظيفة ، وظيفة «المنادَى» (4) .

ولنصطلح على تسميتها بـ «منادَى النداء» و«منادَى الندبة» و«منادَى الاستغاثة» على التوالي .

ولن نتعرض في ما يلي إلا للنوع الأول، أي «منادَى النداء».

2 - اسناد وظيفة المنادَى :

أ تسند وظيفة المنادَى إلى المكون الدال على الكائن المدعو حسب التعريف (1) السابق.

ولنأخذ للتمثيل اشتقاق الجملة (6):

(6) يازيد، جاء الضيوف

يتم اشتقاق الجملة (6) حسب النحو الوظيني (5) ، في المراحل الآتية : 1) تُبتنى «البنيةُ الحمليةُ» (7) ، انطلاقا من الإطار المحمولي ، عن طريق تطبيق قواعد ادماج موضوعات المحمول :

(7) زید [جاء ف (س¹: ضیوف (س¹))] منف

2) وتبنّي البنية الوظيفية (8) عن طريق تطبيق قواعد اسناد الوظائف

⁽⁴⁾ يُستحس، بظرياء أن يقلص عدد الوظائف (سواء منها الوظائف الدلالية أم الوظائف التركيبية أم الوطائف التداولية) لى أقل عدد ممكن. فبقدر ما يقلص عدد الوظائف يرقى النحو إلى «الكماية السمطية» (typological adequacy)

⁽⁵⁾ تُولِّد الجمعة، حسب المحو الوطيعي، بساء ثلاث بنيات: «البيبة الحملية» (Predicative structure) و «البيبة المكونية» (Functional structure)، وتصطبع بساء البيبة «الحملية» قواعد الأساس و «قواعد ادماح الموصوعات» وبساء البنية الوطيفية قواعد اساد الوطائف (التركيبية ثم التداولية) وبساء البنية المكونية «قواعد التعير» التي تشمن قواعد اساد المجالات الاعرابية وقواعد موقعة المكونات وقواعد اساد البر والتبعيم، وتطبق محموعات القواعد الثلاث حسب الترتيب الآتي :

التركيبية ثم الوظائف التداولية ، حيث تسند الوظيفة التركيبية الفاعل (فا) إلى الموضوع الحامل للوظيفة الدلالية المنفذ (منف) (س¹) وتسند الوظيفتان المحور (مح) وبؤرة الجديد (بؤجد) للموضوع (س¹) والحمل برمته على التوالي :

(8) زید منا [حضر ف (س¹: ضیوف (س¹)) منف فا مح] بؤجد

(3) وتبنى البنية المكونية للجملة (6) عن طريق تطبيق قواعد التعبير (قواعد اسناد الحالات الاعرابية ، قواعد «الموقعة» ، قواعد اسناد النبر والتنغيم) التي سنعرض لها في الفقرات الآتية .

ب ــ ثمة قيود تضبط اسناد وظيفة المنادَى نورد منها ، هنا ، قيدين أُساسيين اثنين :

- يُشترط ، حسب القيد الأول ، في المكون المنادَى أن يحيل على كثن حي فالجملة (9) لاحنة لانها تخرق هذا القيد إذ المكون المنادَى يُحيل فيها ، على جهاد :

(9) * ياكرسي . حضر الضيوف .

ونقترح أن نَصُوغ هذا القيد، على مستوى البنية الحملية، كقيد من قيود الانتقاء الضابطة لادماج المكونات كما يتبين من البنية الحملية (10) للجملة (11) حيث ينص القيد «حي» في (ص) على أنه لا يدمج في هذا الموقع إلا المكون المتوفرة فيه هذه الصفة:

(10) (ص: حي (ص)) [شرب ف (س 1 : حي (س 1)) منف (س 2 : سائل (س 2)) متق [

أ. يعطي «الأساس» (الذي يشمل المعجم وقواعد تكوين الأطر الحملية) اطرا حملية تحدد المحمول وموضوعاته كما تحدد الوظيفة الدلالية لكل من هذه الموضوعات.
 2) يوسع الاطار المحمولي «الووي» عن طريق تطبيق «قواعد توسيع الأطر المحمولية» التي تُدمِج الحدود الإضافية.

 ³⁾ تُدمَج في علات الحدود (terms) مفردات من اللغة الموصوفة عن طريق «قواعد = الحماج الحدود».

(11) يازيد، شرب عمرو شايا.

اما القيد الثاني فإنه يستوجب أن بكون المكون المنادَى محيلاً على المخاطب فالجملتان (12 أ_ب) المشتملتان على مكون منادَى محيل على المتكلم والغائب جملتان لاحنتان بخلاف الجمعة (13):

- (12) أ _ * يازيد ، قد نجحت (12) (1) ب _ * يازيد ، قابلت أخاه .
 - (13) يازيد ، قابلت صديقك . (13)

3 - أدوات النداء وقواعد إدماجها

أ _ تسبق المكون المنادَى ، في اللغة العربية ، أداة نداء من قبيل «يا» و«أيها» و«أ،

وقد حصر النحاة العرب القدماء أدوات النداء في ثمان أدوات: «أ» و«أي» و«أي

تُستوجِب قائمةُ أَدوات النداء الواردة في كتب النحو العربي القديم الملاحظاتُ الآتية :

- 1) ليس ثمة اتفاق بين النحاة العرب القدماء في يتعلق بشروط استعال كل من الأدوات الثمان المحصاة باستثناء التميير الذي يقيمونه بين أدوات «نداء البعيد» وأدوات «نداء القريب».
- 2) كما أنهم مختلفون حول استعمال الأداة «و». فمنهم من يركى أنها تدخل على المنادك كما تدخل على المستغث ومنهم من يجعلها وقفا على المستغاث.

⁼وينتج عن تطبيق هذه الفواعد بناء «بنية حملية».

⁴⁾ تُسد إلى حدود البنية الحملية وظائف تركيبية (الفاعل، المعول) حسب شروط معينة ووطائف تداولية تُحدَّدُ اسنادَها شروطٌ مقامية.

ويتُع عَن تطبيق قواعد اسناد الوطائف التركيبية والوظائف التداولية بناءُ «البنية الوظيفية»= العجمة.

- (3) يمكن تقليص قائمة الادوات الواردة في كتب النحو إلى عدد أقل ، إذ إن من الواضح أن معض هذه الادوات ليست إلا بدائل لهجية كما هو الشأن ، مثلا ، بالنسبة لـ «هيا» في مقابل «أيا».
- 4) لم يعد يستعمل في اللغة العربية المعاصرة إلا بعض من الأدوات الثمان التي أحصاها النحاة العرب القدماء. وأهم الأدوات التي تستعمل الآن في البنيات الندائية «أيها» و«يا» و«أ».
- 5) يَعْتَبِرُ جلُّ النحاة العرب القدماء أداة النداء «أيها» مركبة من الموصول
 (أي) واداة التنبيه (ها).

ونرى أن العبارة «أيها» أصبحت من «التحجر» بحيث لا يمكن اعتبارها إلا أداة واحدة تدخل على لمنادَى كباقي أدوات النداء الأخرى.

ب — تُدمجُ أدواتُ النداء، طبقا لمبادئ النحو الوظيني، على أَساس المعلومات الموجودة في البنية الوضيفية، عن طريق تطبيق قواعد التعبير التي تنقل البنية الوظيفية للجملة إلى بنية مكونات.

ولنأخذ ، تمثيلاً لادماج أداة النداء ، البنية الوظيفية (8) للجملة (6) اللتين نكررهما هنا للتذكير :

- (6) يازيد، جاء الضيوف.
- (8) (ص: زید (ص)) [جاءی (س¹: ضیوف (س¹)) منف فا مح]_{افجد}.

تُدمَجُ أداة النداء في البنية الوظيفية (8) على أساس المعلومة الوظيفية (منا (دَى)) التي يحملها المكون (ص) عن طريق تطبيق قاعدة ادماج

وينتح عن تطبيق قواعد التعبير بناء «بنية مكونية» تصلح دخلا للقواعد الصوتية.

^{= 5)} تتخذ قواعد التعير البية الوطيفية دحلا لها فيتم اسناد الحالات الاعرابية إلى المكونات طبقاً للوظائف التي تحملها ، ثم موقّعَةُ المكونات حسب وظيفتها التركيبية أو وظيفتها التداولية ، ثم اسناد النبر والتنغيم .

ادوات النداء فتنقل البنية الوظيفية (8) (بواسطة تطبيق بافي قواعد التعبير) إلى بنية مكونات تتحقق أخيرا في شكل الجملة (6).

ونقترح أن تصاغ القاعدة لادماج ادوات النداء ، بالنسبة للغة العربية المعاصرة ، على الشكل الآتي :

(14) قاعدة ادماج أدوات النداء :

ويتم ادماج كل من الأدوات الأربع المنصوص عليها في القاعدة (14) (الأداة الصفر، يا، أيها، أ) حسب الشروط الآنية:

1) إذا كان المكون الحامل لوظيفة المنادَى عَلَماً فإنه يُسبقُ بأداة النداء الصفر أو أداة النداء «أيا» كما يتبين من الجملتين (3 أ_ب) والجملة (15):

(3) أ _ **زيدُ**، ناولني الملح ب **ياخالد**، اقترب.

(15) أزيدُ، زر أخاك.

ولا يمكن أن تدخل على المنادَى العلم أداة النداء «أيها» كما يدل على ذلك لحن الجملة (16):

(16) ، أيها زيد، اقترب

2) إذا كان المكون المنادَى مخصصا بالألف واللام ، فإنه لا يُسبق إلا بأداة النداء وأيها » كما يظهر من المقارنة بين الجملة (17) والجمل (18 أ_ج):

- (17) أيها الرجل، اقترب.
- (18) أ _ * الرجل ، اقترب
 ب _ * یا الرجل ، اقترب
 ج _ * آلرجل ، اقترب .
- 3) إذا كان المكون المنادى رأسا لمركب إضافي ، فإنه يُسبَق بأداة النداء الصفر ، أو «يا» أو «أ».
 - (19) أ _ صديق زيد، أقبل ب _ يا صديق زيد، أقبل ج _ أصديق زيد، أقبل.

ولا يمكن أن يسبق بأداة النداء «أيها» كما يشهد بذلك لحن الجملة (20):

- (20) * أيها صديق زيد، أقبل
- 4) إذا كان المكون المنادَى غير مخصص بالألف واللام فإنه لا يُسبق الا بأداة النداء «يا»:
 - (21) أ _ يارجلاً ، تكلم ب _ يارجلُ ، تكلم .
 - (22) أ _ ، رجملا ، تكلم ب _ ، رجمل ، تكلم .
 - (23) أ _ ه أيها رجلاً ، تكلم . ب _ « أيها رجل ، تكلم .
 - (24) أ _ * أرجلاً ، تكلم ب _ * أرجلُ ، تكلم .

- إذا كان المكون المنادى مركبا إشاريا ، فإنه يُسبَق بأداة النداء «يا»
 أو أداة النداء «أ».
 - (25) أ _ يا هذا الرجل ، تقدم .
 ب _ أهذا الرجل ، تقدم .

ولا يمكن أن يرد المركب الاشاري المنادَى بدون أداة نداء كما يدل على ذلك لحن الجملة (26):

(26) * هذا الرجل ، تقدم

ويُسبَق المركب الاشاري المنادَى بـ «أبها» في حالة اختزال اسم الإشارة إلى «ذا»:

- (27) أ _ * أيها هذا الرجل ، تقدم ب _ أيها ذا الرجل ، تقدم
- 6) إذا كان المكون المنادى جملة موصولة (لا رأس لها) فإنه يسبق بأداة النداء «يا» أو أداة النداء «أ» إذا كان الموصول «من» ويسبق بأداة النداء «أيها» إذا كان الموصول «الذي».
 - (28) أ _ يا من ينتظر زيدا، انه قد وصل . ب _ أمن ينتظر زيدا، انه قد وصل .
 - (29) أيها الذي ينتظر زيدا، انه قد وصل

ولا يرد الموصُول «هن» مسبوقا بأداة النداء «أيها» كما يتبين من لحن الجملة (30):

(30) * أيها من ينتظر زيدا ، إنه قد وصل.

كما أن الموصول «الذي» لا يرد مسبوقا بأداة النداء ايا» ولا بأداة لنداء «أ»:

(31) أ _ * يا الذي ينتظر زيدا ، انه قد وصل . ب _ * آ الذي ينتظر زيدا ، إنه قد وصل .

يمكن الآن ، بعد أن عرضنا لشروط إدماج أدوات النداء الأربع ، أن نصوغ قواعد ادماج هذه الادوات بكيفية أدق :

(32) قاعدة ادماج أداة النداء الصفر:

دخل (input) : (ص ي) منا

خرج (output) : (ص ي) منا

شرط: (ص ي) = اسم علم، مركب إضافي.

(33) قاعدة ادماج أداة النداء «يا»:

دخل : (ص ي) منا

خرج : (يا ص ي) منا

شرط: (ص ي) = اسم علم، مركب إضافي، جملة موصولة بـ «من» مركب إضارى.

(34) قاعدة ادماج أداة النداء «أ»:

دخل : (ص _ي) منا

خرج ; (أ ص ّ_ي) منا

شرط: (ص ي) = اسم علم ، مركب إضافي ، جملة موصولة بـ «من»

(35) قاعدة ادماج أداة النداء «ايها»:

دخل : (ص ي) منا

خرج : (أيها ص ي) منا

شرط : مركب اسمي معرفة ، مركب إشاري ، جملة موصولة بـ «الذي»

يُستخلص من شروط إدماج أدوات النداء الأربع ، بالنسبة لترتيب تطبيق قواعد التعبير ، أَن قواعد إدماج هذه الادوات تلي من حيث تطبيقها قواعد إدماج مخصصات المكون المنادى (أداة التعريف مثلا) إذ إن ادماج بعض أدوات النداء يتم حسب نوع مخصص المكون المنادى . فالأداة «أيها» لا تدمج ، كما رأينا إلا إذا كان مخصص المكون أداة التعريف الألف واللام ، ولا يتم ادماجها ، بالتالي ، إلا بعد ادماج أداة التعريف هذه .

4 - اعراب المكون المنادَى وموقعه :

أ - خارجيته :

تتموقع المكونات حسب النحو الوظيني ، في مواقع «داخلية» (داخل الحمل) ومواقع «خارجية». فالمكونان المسندة إليهما وظيفتا البؤرة والمحور يحتلان موقعين خارجيين كها يتبين من الشكل الآتي الذي يمثل البنية العامة للجملة.

ونضيف إلى المكونين الحارجيين المبتدأ والذيل المكونَ المنادَى. وتكمن «خارجية» المكون المنادَى في الخصائص الآتية:

الن كان من الممكن أن يستأثر المبتدأ ، أحيانا ، بقوة انجازية (Illocutionary Force)
 عنالفة للقوة الانجازية للحمل كما في الجملة (37) :

(37) **زيد**؟ نشر كتابه.

حيث إن المبتدأ زيد يأخذ القوة الانجازية «السؤال» بيد أن الحمل «فشر كتابه» يأخذ القُوة الانجازية «الاخبار» ، فالمنادَى يخالف دائما ، من حيث قوته الانجارية (النداء) ، الحمل كما يتبين من الجمل (38 أ – ج) :

(38) أ _ يازيد ، ساعد أخاك ب _ زيد ، هل عاد أخوك؟ ج _ يازيد ، قابل خالد عمرا البارحة

فالحمل في (38 أ_ ج) يأخذ القوة الانجازية «**الأمر**» والقوة الانجازية «السؤاك» والقوة الانجازية «الاخبار» على التواني في حين أن المكون المنادَى يأخذ في الجمل الثلاث قوة انجازية ثابتة: القوة الانجازية «النداء».

 2) لا يشكل المنادَى موضوعا من موضوعات المحمول ولا تسند إليه بالتالي وظيفة دلالية ولا وظيفة تركيبية كما يتبين من البنية الوظيفية (39) للجملة (38 ج):

(38) ج _ يازيد، قابل خالد عمرا البارحة

(39) (ص؛ زید (ص)) [قابلی (س¹: خالد (س¹)) منف فا مح منف (س³: بارحة (س³)) زم بؤجد]. (س²: عمر (س²)) متق مف (س³: بارحة (س³))

فني البنية الوظيفية (39) تُسند إلى الموضوعين (m^1) $e(m^2)$ الوظيفتان الدلاليتان «منف (i) $e(m^2)$ $e(m^2)$ والوظيفتان الدلاليتان «منف (i) $e(m^2)$ $e(m^2)$ $e(m^2)$ $e(m^2)$ والوظيفة التداولية $e(m^2)$ الوظيفة الدلالية $e(m^2)$ والوظيفة $e(m^2)$ الوظيفة الدلالية $e(m^2)$ والوظيفة النداولية $e(m^2)$ $e(m^2)$

نستخلص مما سبق أن الوظائف، حسب النحو الوظيني، صنفان:

وظائف دداخلية» (المحور والبؤرة بنوعيها (٥): بؤرة الجديد وبؤرة المقابلة) ووظائف «خارجية» (المبتدأ والذيل مضافاً إليهما المنادَى).

وتنعكس خارجية المكون المنادَى بالنسبة للحمل على كل من اعرابه وموقعه داخل الجملة .

ب - اعوابه:

تأخذ المكونات ، حسب النحو الوظيفي ، حالاتها الاعرابية بمقتضى الوظيفة الدلالية أو الوظيفية التركيبية أو الوطيفة التداولية المسندة إليها على مستوى البنية الوظيفية . بعبارة أخرى ، تسد الحالات الاعرابية إلى المكونات ، عن طريق تطبيق قواعد اسناد الحالات الاعرابية ، على أساس المعلومات الموجودة في البنية الوظيفية للجملة كها يتبين من البنية الوظيفية المحددة اعرابيا (40) التي تعتبر «خرجا» لتطبيق هذه القواعد:

(40) ص: زید (ص) منا [قابلی (س¹: خالد (س¹)) منف فل مح رفع

(س2: عمر (س2)) متق ميف (س3: بارحة (س3)) زم بؤجد] سيت سيت

وتتفاعل الوظائف الثلاث (الوظيفة الدلالية والوضيفة التركيبية والوظيفة التداولية) في تحديد الحالات الاعرابية بالشكل الآتي:

⁶⁾ اثبتنا في مقالما حول «البؤرة في اللعة العربية» ان وظيمة البؤرة تشمل «بؤرة الجديد» و«بؤرة المقابلة». ويكن المعرق بين نوعي البؤرة هذين في أن بؤرة الجديد تسند إلى المكون الحامل للمعلومة التي يجهلها المخاطب في حين أن بؤرة المقابلة تسند إلى المكول الحامل للمعلومة التي يتشكك المخاطب في ورودها أو يُنكره كما يتبيل من الحوارين الآتيين:

أ من قامل زيد ؟

ب ـ قاس ريد عمراً (نؤجد)

أ ـــ قامل ريد حالدا

ب _ عمراً (بؤمقا) قابل زيد (لا خالداً)

انظر للمزيد من التفاصيل حول حصائص المكونين الحاملين لنوعي البؤرة المرجع السابق.

- 1) يأخذ المكون حالته الاعرابية بمقتضى وظيفته الدلالية (منفذ، متقبل، أداة، زمان، مكان) في حالة ما إذا لم تكن له وظيفة تركيبية.
- 2) يأخذ المكون المسندة إليه وظيفة دلالية ووظيفة تركيبية (فاعل، مفعول) الحالة الاعرابية التي تقتضيها وظيفته التركيبية (الرفع إذا كان فاعلا والنصب إذا كان مفعولا).
- (3) يأخذ المكون الحامل لوظيفة دلالية ووظيفة تركيبية ووظيفة تداولية الحالة الاعرابية التي تقتضيها وظيفته التركيبية أي أن الحالة الاعرابية التي يأخذها المكون بمقتضى وظيفته التركيبية «تخفي» (masks) الحالتين الاعرابيتين اللتين تقتضيها وظيفتاه الدلالية والتداولية كما يظهر من سلمية نحديد الحالات الاعرابية الآتية:

(41) سليمة تحديد الحالات الاعرابية:

الوظائف النركيبية > الوظائف الدلالية > الوظائف التداولية .

3) يأخذ المكون الذي لا يحمل إلا وظيفة تداولية (المبتدأ والمنادَى والذيل في نمط معين من البنيات المذيلة) الحالة الاعرابية التي تقتضيها نفس وظيفته التداولية.

ملحوظة:

يُميَّز فيا يتعلق باعراب المكونات بين مستويين اثنين: مستوى الحالة الاعرابية المجودة» (الرفع أو النصب أو الجر) ومستوى تحقق هذه الحالة الاعرابية المجردة صوتيا (الضم أو الفنح أو الكسر). ومن الظواهر التي تزكي هذا التمييز عدمُ تحقق الحالة الاعرابية المجردة كما هو الشأن، في اللغة العربية، بالنسبة للأسماء المقصورة، مثلاً بناء على هذا، تُعتَبَر الحالات الاعرابية المسندة إلى المكونات عن طريق تطبيق قواعد اسناد الحالات

الاعرابية ، حالات مجردة غير مرتبطة بالعلامات الاعرابية التي تتحقق بواسطتها .

فيما يتعلق باعراب المكون المنادَى ، فإنه يُلاحظ أنه يرد ، سطحا ، منصوبا ومرفوعا كما يتبين من الجمل (42) و(43) :

(42) أ _ يا قاسياً ، ارفق بي ب _ يا صديق خالد ، ساعد صديقك ج _ يا طالعاً جبلا ، احذر

(43) أ _ يا رجلُ ، حان وقت الذهاب ب _ زيدُ ، لا تغتر ج _ أيها النائمُ ، استيقظ .

يذهب النحاة العرب القدماء إلى أن المنادَى ينصب إذا كان «نكرة غير مقصودة» «(42 أ)» أو «مضافا» (42 ب) أو «شبيها بالمضاف» (42 ج) و«يبنَى على ما يرفع به» إذا كان «نكرة مقصودة» (43 أ) أو «معرفة».

ويذهبون إلى أن المنادَى منصوب، تقديرا، في جميع الأحوال مفسرين نصبه بكونه مفعولا به لفعل محذوف تقديره «أدعو».

نوافق النحاة العرب القدماء في اعتبارهم أن الحالة الاعرابية التي يأخذها المكون المنادَى هي النصب سواء تحقق النصب سطحا أم لم يتحقق (كها هو الشأن بالنسبة للمنادَى في الجمل (43)).

ونخالفهم في أننا نعتبر أن المكون المنادَى يأخذ الحالة الاعرابية النصب لا بمقتضى وظيفته التداولية نفسها طبقا للمبدأ العام المعتمد في اسناد الحالات الاعرابية حسب النحو الوظيفي.

فالمكون المنادَى ، باعتباره مكونا خارجيا ، لا يحمل وظيفة دلالية ولا وظيفة تركيبية تحدد اعرابه ، ويأخذ ، بالتالي حالته الاعرابية النصب بمقتضى وظيفته التداولية نفسها كما يتبين من البنية الوظيفية المحددة اعرابيا (40) :

(40) ص . زید (ص) منا [قابلی (س^ا : خالد (س^ا)) منف فیامح رمع

(س² : عمر (س²)) متق مف (س³ : بارحة (س³))زم بؤجد] نصب

وتتحقق الحالة الاعرابية المجردة النصب المسندة إلى المكون المنادَى بالعلامة الاعرابية الضم (الجمل (43)) أو بالعلامة الاعرابية الضم (الجمل (43)).

ويمكن الاستدلال على أن الحالة الاعرابية المجردة المسندة إلى المنادَى في البنية الوظيفية هي الحالة الاعرابية النصب (لا الحالة الإعرابية الرفع كما يمكن أن تستنتج من الجمل التي هي من قبيل (43)) بإشارة النحاة العرب القدماء إلى أن تابع المنادَى يأخذ، سطحاً، العلامة الاعرابية الفتح في البنيات الندائية الممثل لها بالجمل (42) ويأخذ العلامة الاعرابية الفتح أو العلامة الاعرابية الضم في البنيات الندائية الممثل لها بالجمل (43)، لكنه العلامة الاعرابية العلامة الاعرابية الفتح أو العلامة الاعرابية الفلامة الاعرابية العلامة الاعرابية الفلامة الاعرابية العلامة الاعرابية الفلامة الاعرابية العلامة الاعرابية الفلامة الاعرابية الفلامة الاعرابية الفلامة العرابية الفلامة الاعرابية الفلامة الاعرابية الفلامة العرابية ال

(44) أ _ يا رجلاً واقفاً ، اجلس ب _ يا صديقَ خالد الكريمَ ، ساعد صديقك.

(45) أ _ يا زيد الكريم ، اعف عن أخيك با زيد الكريم ، اعف عن أخيك .

(46) أ _ * يا رجلاً واقفٌ ، اجلس ب _ * يا صديقَ خالد الكريمُ ، ساعد صديقك

ج - مو**قعه** :

اقترحنا في مقالات أخرى (٦) أن تتموقع المكومات بالنسبة للجمل العربية «الفعلية و«الاسمية» (8) و«الرابطية» (المشتملة على رابط من قبيل «كان») حسب البنيات الموقعية (47) و(48) و(49) على التوالي :

تنقسم المواقع الواردة في البنيات الموقعية الثلاث إلى «موقعين خارجيين» (م² وم³) يحتلها المبتدأ والذيل باعتبارهما مكونين مستقلين عن الحمل (المحمول وموضوعاته) كما يتبين من البنية العامة للجملة (50):

7) انظر بالسبة للادلة لتي سقناها تدعيا للبنيات الموقعية الثلاث المقترحة (Moataonakil) (1983)

8) تنقسم في نظرنا الجِمل في اللغة العربية إلى ثلاثة أقسام:

الجمل ذات المحمول الفعلي (١١٠ لجمل الفعية ١١)
 الجمل التي محمولها صفة أو اسم أو ظرف أو مركب حرفي (١١ لجمل الاسمية ١١)

الحمل التي تشتمل عبى رابط (copula) من قبيل «كان» («الحمل الرابطية»).

ونمثل لأَقسام ابنيات الثلاثة بالحمل الآتية :

أ - سافر ريد البارحة

ب - جاء عمرو مبتسها

ب _ زید مریض

حالد استاذ

... السفر غدا

عمرو في الدار

- (50) مبندأ ، [محمول (س¹) (س²)..... (سد)] ، ذيــل حمــل
 - ومواقع «داخلية» تحتلها مكونات الحمل بالشكل الآتي :
- 1) يتموقع في م¹ جميع أنواع الأدوات التي تتصدر الجملة كأداتي الاستفهام و«إن» و«ها» النافية ... (ما يصطلح على تسميته : (Complementizers)
- 2) يحتل الموقع م المكونُ المسندة إليه الوظيفة التداولية «المحور» أو المكون المسندة إليه الوظيفة التداولية بؤرة المقابلة أو أسماء الاستفهام.
- 3) يحتل الموقعين فا ومف المكونان الحاملان للوظيفتين التركيبيتين الفاعل والمفعول.
- 4) يحتل الموقع ص المكونُ الذي لم تسند إليه وظيفة تركيبية ولا وظيفة تداولية تخوله احتلال الموقع م
- ويحتل الموقع ف المحمولُ الفعلي (في الجمل الفعلية) والموقع الموضوع بين حاضنتين في البنيتين (48) و(49) المحمولُ غير الفعلي في الجملة الاسمية والجملة الرابطية . ويحتل الموقع ط الرابط («كان» وما إليها) في الجمل الرابطية .
- فيما يتعلق بالموقع الذي يحتله المكون المنادَى في الجملة ، يمكن ابداء الملاحظات الآتية :
- أيشكِّل المنادَى ، بالنسبة للحمل ، كما رأينا ، مكوناً خارجيا شأنه في ذلك شأن المبتدأ أو الذيل.
 - =ج كان زيد مريضا
 - کاں خالد استادا
 - كان الانطلاق البارحة
 - كان عمرو في الدار.
 - اطر بالسنة للأدلة التي سقناها تدعيها للتمييز مين البنيات الثلاث الفصل الثاني من الحزء الأول من هذا البحث.

- 2) يمكن أن يشكل المنادَى ، بمفرده ، جملةً قائمة الذات كما تدل على ذلك الجملتان (50) و(51):
 - (50) _ يا خالد!
 - (51) _ زيد!
- 3) في حالة وروده مع الحمل ، يمكن أن يتصدر الجملة كما يمكن أن
 يقع في آخرها (أي قبل الحمل أو بعده) :
 - (52) أ ... يا زيد ، ان الحر شديد ب ... ان الحر شديد ، يا زيد .
- 4) يتقدم المنادَى على المبتدأ ويتأخر عن الذيل كما يتبين من الجملتين
 (53) و(54):
 - (53) يا زيد، أخوك، زاره عمرو
 - (54) أ _ اعجبني صديقك ، سلوكه ، يا خالد ب _ أبوه قادم ، زيد ، يا عمرو .
- رغم امكان ورود لمنادَى متصدرا للجملة أو واقعا في آخرها ، فإنه في الحالة الأولى أكثر ورودا منه في الحالة الثانية ، ويمكن تفسير هذا ، بالرجوع إلى الدور الذي يقوم به المنادَى في عملية انتاج الحطاب ، فالمكون المنادَى ، باعتباره مقصودا به تنبيه المخاطب بالدرجة الأولى ، يرد قبل الحنطاب نفسه بما فيه المكون الدال على «مجال الحنطاب» (المبتدأ) .

نستخلص من الملاحظات الحنمس السابقة أن المكون المنادَى مكون خارجي كالمبتدأ والذيل، يحتل، في غالب الأحوال، موقعاً سابقا لموقع المبتدأ.

ونقترح بناء على هذا أن نضيف إلى الموقعين الخارجيين م² وم³ الموقع

م الذي تحصصه للمكون المنادَى ، فتصبح بذلك البنيات الموقعية لانماط الحمل الثلاثة («الحملة الفعلية» و«الجملة الاسمية» و«الحملة الرابطية») ، في للغة العربية ، البنيات (55) و(56) و(57):

3
 2 3 1 2 3 4 6 55 3 1 1 1 2 3 1 2 3 3 3 4 5 5

$$(36)$$
 م⁴ م² م¹ م فا (36) م فا (36) من (ص) م فا (36) من (ص) م فا (36)

$$(57)$$
 (30) (40)

خىلاصىــة

يقتضي الوصف الكافي للوظائف. في اللعات الطبيعية. إضافةً الوظيفة المنادَى إلى الوظائف التداولية المقترحة في النحو الوطيفي : الوظيفة المبتدأ والوظيفة الخور.

«المنادَى» وظيفة تسند إلى أحد مكونات الجملة بيد أن النداء فعل لغوي يشكل «الجهة» أو «القدرة الانجازية» للحملة.

تسند وظيفة المنادَى كما تسد وظيفتا المبتدأ والذيل إلى مكول خارجي بالنسبة لحمل الجملة ، وتنعكس خارجية هذا المكون على اعرابه وموقعه .

يأخذ المكون المنادَى احالةً الاعرابية المجردةَ النصبَ بمقتضَى وظيفته التداولية (المنادَى) نفسها باعتبار أنه ليس موضوعا من موضوعات محمول الجملة ولا يأخذ لذلك وظيفة دلالية ولا وظيفة تركيبية.

يحتل المكون المنادَى موقعا من المواقع الحارجية ، متصدرا الجملة . متقدما على كل من المبتدأ والحمل .

خاتمة

تمكنا من خلال دراسة الوظائف التداولية الخمس في اللغة العربية من الوصول إلى النتائج الاتية:

1 _ تنقسم الجمل في اللغة العربية من حيث مقولة المحمول التركيبية . إلى ثلاثة أقسم: الجمل الفعلية والجمل الاسمية والجمل الرابطية.

وتشكل الجمل الرابطية نمطا من البنيات وسطا بين الجمل الفعلية والجمل الاسمية إذ تشاطر الأولى خصائصها المكونية الأساسية وتقاسم الثانية خصائصها الحملية والوظيفية. فالجمل الرابطية بعبارة أخرى جمل اسمية من حيث بنيتها الحملية وبنيتها الوطيفية وجمل فعلية من حيث بنيتها المكونية.

إلا أن الحمل الرابطية بمط من البنيات قائم الذات رغم ما يقارب بينها وبين الجمل الاسمية والجمل الفعلية ولا يمكن ارجاعها إلى أحد هذين القسمين.

2 ... ويندرج تحت كل قسم من أقسام الجمل الثلاثة ، باعتبار الوظائف التداولية ، انماط الجمل الاتية :

أ - الحمل المبتدئة ذات البنية: مبتدأ، [حمل] ، ذيل ب الجمل المديلة ذات البنية: [حمل] ، ذيل

ج - الجمل البؤرية

د ــ الجمل المحورية

ه - الجمل الندائية

3 – وتنقسم الجمل البؤرية باعتبار مجال التبثير إلى الجمل المشتملة على بؤرة مكون والجمل المشتملة على بؤرة حمل كما تنقسم من حيث نوعية البؤرة إلى الجمل المشتملة على بؤرة جديد والجمل المشتملة على بؤرة مقابلة.

وتتفرع هذه الأخيرة إلى الجمل «المؤكدة» (المتصدرة بأدوات توكيد كإن، وقد...)، إذا كانت بؤرة المقابلة مسندة إلى حمل الجملة برمته، والجمل «المحصورة» (بما ... الا أو انما) والجمل المتصدر فيها المكون المبأر.

4 – وتتفرع الجمل المحورية إلى الجمل التي يتصدر فيها المكونُ المحورُ الحملُ والجُملُ التي يحتلُ فيها المكونُ المحورُ الموقع الذي تقتضيه وظيفته التركيبية أو وظيفته الدلالية.

5 — لا يعني هذا التصنيف للجمل في اللغة العربية ان كل نمط من البنيات يتنافَى والانماط الأخرى. فثمة بنيات «مركبة» تمزج بين الانماط البنيوية الثلاثة: أ وب وه أي أنها تشتمل على مكون منادَى ومكون مبتدأ وحمل وذيل. كما أن كل جملة تشتمل ضرورة على محور وبؤرة (بؤرة جديد أو بؤرة مقابلة ، بؤرة مكون أو بؤرة حَمل).

6 – يمتاز التنميط الذي اقترحناه بالنسبة للبنيات الجملية الاساسية في اللغة العربية بكونه تنميطا «متعدد الابعاد» إذ أنه يراعي في تصنيف الجمل خصائصها الدلالية والتركيبية والتداولية جميعها.

وقد مكّننا هذا التنميط المتعددة أبعاده، أن نقوم بالنسبة لتقسيم الجمل المقترحة في الفكر اللغوي العربي القديم بعمليتين اثنتين: توحيد بنيات اعتبرها النحاة العرب القدماء متابزة بارجاعها إلى نمط بنيوي واحد، من جهة والتمييز بين بنيات اعتبروها فروعا لبنية أصل واحدة من جهة أخرى. فارجعنا الجمل المشتملة على «مبتدأ مؤخر» والجمل المشتملة على «بدل» ونوعا من الجمل الإضرابية إلى نمط بنيوي واحد، نمط «البنيات

المذيلة» في حين أننا اعتبرنا الجمل المشتملة على «مبتدأ» (بالتحديد القديم) جملا متايزة على أساس خصائصها الدلالية والتركيبية والتداولية فجعلناها أنماطا بنيوية أربعة : بنيات مبتدئية وبنيات مذيلة وبنيات بؤرية وبنيات محورية .

كما أن التنميط الذي اقترحناه يمتاز بكونه يصدق لا على اللغة العربية فحسب بل كذلك على عدد كبير من اللغات الطبيعية.

7 _ أتاحت لنا دارسة الوظائف التداولية الخمس في اللغة العربية في إطار النحو الوظيني ان نمحص ، إلى حد ، الأطروحة التي دافعنا عنها منذ سنوات (المتوكل (1982) والقائلة بامكان إقامة «حوار» مثمر بين الفكر اللغوي العربي القديم والفكر اللساني الحديث على أساس القرض والاقتراض رغم انتماء الفكرين إلى «حقلين نظريين» متباينين.

ويدل على امكان إقامة هذا الحوار اننا استطعنا أن نُغني النحو الوظيني بتحليلات ومفاهيم من النحو والبلاغة العربيين من جهة وأن نعيد النظر في مجموعة من اقتراحات النحاة والبلاغيين القدماء من جهة أخرى دون أن ينتُج عن هذا أي «تحريف» أو «تشويه».

لا تشكل دراسة الوظائف التداولية الخمس في اللغة العربية إلا جُزءاً من نحو وظيفي شامل لهذه اللغة . فالوصف الشامل الدقيق للبنيات الأساسية في اللغة العربية يستلزم دراسة أخرى تهتم بالمعجم وبتحديد الوظائف الدلالية وسلميتها وتحديد الوظائف التركيبية والقيود الضابطة لاسنادها وتحديد قواعد النبر والتنغيم .

المراجع

المراجع باللغة العربية

الجرجاني :

دلائل الاعجاز. القاهرة (د. ت)

ابن يعيش :

شرح المفصل، القاهرة (د. ت).

ابن هشام :

مغنى اللبيب. القاهرة (د. ت)

السكاكي :

مفتاح العلوم. القاهرة (د. ت)

سيبويه :

الكتاب. القاهرة (1966)

السيسوطسي :

همع الهوامع ، الكويت (1976).

أحمل المتوكل :

نحو قراءة جديدة لنظرية النظم عند الجرجاني. منشورات كلية الآداب. الرباط. 1976.

أحمد المتوكل :

اقتراحات من الفكر اللغوي العربي القديم لوصف ظاهرة «الاستلزام الحواري». منشورات كلية الآداب الرباط. 1984.

أحمد المتوكل :

«المبتدأ» في اللغة العربية . دراسات فلسفية وأدبية . عدد خاص 1984 .

المراجع باللغات الأجنبية :

Abraham, W.

1978 Valence, Semantic Case and Grammatical Relations. Benjamins.

Akmajian A.

"
On deriving Cleft = Sentences from Pseudo-Cleft = Sentences."
Linguistic Inquiry, I.

Alston, J.L.

1964 Philosophy of language. Prentice-Hall, Englewood Cliffs.

Austin, J.L.

1970 Quand dire, c'est faire. Seuil. Paris.

Bach, E. and Harms, R.T.

1968 Universals in Linguistic Theory. Holt, Rinehart and Winston.

Bach, K and Harnish, R.M.

1979 Linguistic Communication and Speech Acts. MIT Press

Baker, C.L.

1978 Introduction to Generative-Transformational Syntax Prentice-Hall.

Barry, M.

1977 Introduction to Systemic Linguistics, Batsford, London,

Bever, T.G.

4 «Functional Explanations requise Independently Motivated Functions Theories » Functionalism Parasession. Chicago Linguistic Society.

Bever, T.G. et al.

1974 The Psychology of Language. Cambridge University Press London.

Blackburn, S.

1975 Meaning, Reference and Necessity. Cambridge University Press.

Bolkstein, M.A. et al (eds)

1981 Predication and Expression in Functional Grammar Academic Press. London.

Bresnan, J.

1978 «A realistic Transformational Grammar» in Halle, M. et al (eds)

1980 «Polyadicity» in Hoekstra, T. et al (eds)

Bresnan, J. et al (eds)

Mental Representation of Grammatical Relations. MIT Press. 1982

Chomsky, N.

- Studies on Semantics in Generative Grammar. Mouton. La 1972 Have.
- Reflections on language. Patheon Books. New York. 1975

«On wh-movement» in Culicover et al (eds) 1977 a

- Essays on From and Interpretation. Elsevier North-Holland, 1977 b
- Rules and Representations. Columbia University Press. 1980
- Lectures on Government and Binding Foris Publications. 1981
- Some Concepts and Consequences of the Theory of Government 1982 and Binding. MIT Press.

Cole, P.

- «The synchronic and diachronic status of conversational impla-1975 cature» in Cole, P. and Morgan, J. (eds)
- «On the origins of referentiel Opacity» in Cole, P. (ed) 1978

Cole, P. (ed)

Syntax and Semantics. Vol 9. Academic Press 1978

Cole, P. and Morgan, J.

Syntax and Semantics. Vol 3. Academic Press. 1975

Cole, P. and Sadock, J.

Grammatical Relations. Syntax and Semantics. Vol 8. Academic 1977 Press.

Comrie, B.

«Comments on Simon C. Dik's Functional Grammar» in M.B. 1980 Kac (ed)

Culicover, P.W. (ed)

Formal Syntax. Academic Press. 1977

Danes, F.

Papers on Function Sentence Perspective. Mouton. La Haye. 1974

Dik, Simon C.

Functional Grammar. North-Halland. 1978

«Raising in Functional Grammar». Lingua 47. 1979

- «Seventeen Sentences: Basic principles and application of 1980 a Functional Grammar» in Moravcsik et al (ed)
- Studies in Functional Grammar. Academic Press. London 1980 b «Reply to Bernard Comrie's comments» in Kac, M.B. (ed)
- 1980 c «Embedded Themes in Spoken Dutch: Two ways out in 1981 Bolkstein et al (ed)

Dik, Simon C. (ed)

Advances in Functional Grammar. Foris Publications. 1983

Dik, Simon C. et al:

"On the typology of Focus Phénoména », in Hoekstra, T. et al (eds)

Donnellan, K.S.:

1966 « Reference and Definite Descriptions » in Philosophical Review, 75.

1978 «Speaker references, Descriptions and Anaphora» in Cole, P. (ed).

Fassi-Febri, A.

1982 Linguistique arabe : Forme et Interprétation. Publications de la Faculté des Lettres. Rabat.

Feldman, C.F.:

1974 «Pragmatic Features of Natural language » Functionalism Parasession Chicago Linguistic Society.

Fillmore, ch.J.:

1968 «Case for case» in Bach and Harms (eds)

1977 «The Case for Case reopened» in Cole and Sadock (eds).

Givon, T.:

1976 «Topic, Pronoun and Grammatical Agreement» in Li (ed)

(ed) «Discourse and Syntax ». Syntax and Semantics. Vol 12 Acade-

1979 mic Press.

Green, G.M.:

1974 «The Function of Form and the Form of Function». Functionalism Parasession. Chicago Linguistic Society.

Greenberg, J.H. (ed)

1966 Universals of Language, MIT Press

1978 Universals of Human Language, 4 Vols Stanford University Press

Greimas, A.J.:

1976 Sémiotique et Sciences Sociales. Seuil. Paris

Grice, P.H.

1975 «Logic and Conversation» in Cole and Morgan (eds)

Halle, M. et al (eds)

1978 Linguistic Theory and Psychological Reality, MIT Press.

Halliday, M.A.K.

1970 «Language structure and language Function» in Lyons, J. (ed).

1973 Explorations in the Functions of Language. Arnold. London.

Hannay, M.

1983 «The Focus Function in Functional Grammar»: Questions of contrast and Context», in Dik (ed)

Hoekstra, T. et al. (eds)

1980 Lexical Grammar, Foris Publications.

Perspectives on Functional Grammar. Foris Publications. 1981

Jackendoff, R.

Semantic Interprétation in Generative Grammar. MIT Press. 1972

«Toward an Explanatory Semantic Representation » Linguistic 1976 Inquiry, 7.1.

Jacobson, P. and Pullum, G.

The Nature of Syntactic Representation, D. Reidel. Dordrecht. 1982

Jong, I.R.

«On the Treatment of Focus Phenomena in Functional Gram-1981 mar », in Hoekstra et al (eds)

Kac, M.B. (ed)

Discussion on current Approaches to Syntax. Indiana University 1980 Linguistic Club

Kanno, K.

«Between Object and Oblique: In Defence of Secondary 1983 Object». In Dik (ed)

Keenan, E.L.

«Toward a Universal Definition of «Subject of», in Li (ed) 1976

Keenan, E.L. (ed)

Formal Semantics of Natural Language. Cambridge University 1975 Press

Kreimaa, J. and Ojeda, A.

Papers from the Parasession on Pronouns and Anaphora. 1980 Chicago Linguistic Society

Kuno, S.

«Subject, Theme and the Speaker's Empathy» in Li (ed) 1976

«Functional Grammar» in Moravesik and Wirth (eds) 1980

Kuno, S. and Kaburaki, E. «Empathy and Syntax»

Li, ch. N. (ed)

Word order and Word order change. University of Texas Press. 1975

Subject and Topic. Academic Press. New York 1976

Lyons, J.

New Horizons in Linguistics. Penguin Books. 1970

Mackenzie, Lachlan, J.

«Nominal prédicates in a Functional Grammar of English» in 1983 Dik (ed)

Moravcsik, E. and Wirth, J. (eds)

Current approaches to Syntax. Syntax and Semantics. Vol. 13. 1980 Academic Press

Moutaouakil, A.

«Le Focus en Arabe · Approche Fonctionnelle » (à paraître m 1983 a lingua 64)

- 1983 b «La dérivation Lexicale en Arabe» First Fall Session of Arab School of Sciences and Technology.
- 1984 a Pour une représentation de la force illocutionnaire en GF (à paraître)
- 1984 b La fonction de Sujet en Arabe (à paraître).
- 1984 c De la Fonction à la Forme : Un Fragment de Grammaire Fonctionnelle de l'Arabe. (à paraître)
- 1984 d Topic in Arabic: A functional Analysis In Bolkestein et al (eds). Syntax and Pragmatics in Functional Grammar. Foris.

Perlmutter, D.M.

- 1980 «Relational Grammar» in Moravcsik and Wirth (eds)
- 481 «Relational Grammar and Functional Grammar» in Hoekstra et al (eds)

Ross, J.R.

4970 «Gapping and the Order of Constituents» in Bierwisch, M and Heidolph, K. (eds): Progress in linguistics. La Haye. Mouton.

Sadock, J.

1974 Toward a linguistic Théory of Speech acts. Academic Press.

Schneider, R. et al (eds)

1982 Papers from the Parasession on Nondeclaratives. Chicago Linguistic Society

Searle, J.

1979 Expression and Meaning, Cambridge University Press

Searle, J. et al. (eds)

1980 Speech acts Theory and Pragmatics, D. Reidel, Dordrecht,

Taha, A. Essais sur les Raisonnements argumentatifs et Naturels (à paraître)

Thompson, Sandra A. and Hooper, P.J. (eds)

1982 Studies in Transitivity. Syntax and semantics. Vol 15 Academic Press.

Van Valin, R.D. and Foley, W.A.

1980 Role and Reference Grammar, in Moravestk and Wirth (eds).

فهرست الكتاب

5	قائمة الرموز المستعملة
7	مقلمة
	الجـزء الأول الوظيفتان الداخليتان
27	الفصل الأول: البؤرة
28	1) تعریف البؤرة
28	بؤرة الجديد/ بؤرة المقابلة
31	بؤرة المكون/ ؤرة الجملة
34	2) إسناد وظيفة البؤرة
35	إسناد بؤرة المكون
38	إسناد بؤرة الجملة
39	قيود إسناد وظيفة البؤرة
46	3) إعراب المكون المبأر
50	4) قواعد موقعة المكون المبأر
52	موقعة البؤرة
55	كم موقعاً في صدر الجملة ؟
56	قيود الموقعة في م®

58	5) الربط في البنيات البؤرية
60	6) قيود «الجُزُر»6
67	الفصل الثاني : المحور
69	1) تعریف وظیفة المحور
70	2) إسناد وظيفة المحور
70	قواعد إسناد المحور
73	قيود إسناد المحور
74	3) إعراب المكون المحور
78	4) مواقع المحور
82	موقع المحور في الجملة الفعلية
89	موقع المحور في الجملة الاسمية
98	موقعة المحور في الجملة الرابطية
102	خصائص المحور التحاولية: علاقة الربط
105	6) قيود «الجـزر»6
	الجزء الثانى
	الوظائف الخارجية : المبتدأ والذيل والمنادَى
113	الفصل الأول: المبتدأالفصل الأول: المبتدأ
114	1) خصائص المبتدأ في اللغة العربية
114	تعریف
117	مقولاته
118	إحاليته
120	موقعه
122	خارجيته
127	إعرابه

129	2) المبتدأ/ وظائف تلابسه
130	المبتدأ/ المحور
134	المبتدأ / الذيل
137	المبتدأ / البؤرة
144	الفصل الثاني: الذيل
145	1) تعريف الوظيفة الذيل
148	2) الذيل وظيفة خارجية
153	3) إحالية الذيل 3
156	4) إعراب المكون الذيل
157	5) موقع الذيل5
160	الفصل الثالث: المنادَى
161	1) تعریف المنادی
163	2) إسناد وظيفة المنادَى
165	3) أدوات النداء وقواعد إدماجها
171	4) إعراب المكون المنادى وموقعه
173	إعرابه
177	موقعيه
181	خاتمــة
184	المراجع

-T-



صدر عن

د. نمام حسان

مناهج البحث في اللغة اللغة العربية معناها ومبناها اللغة بين المعيارية والوصفية

الأصول

العروض والقافية

عروض الورقة

• زهر الاكم في الامثال والحكم للحسن اليوسي

(3 اجزاء)

رسائل ابي على الحسن بن معود اليوسي

(جزآن)

الشهب اللامعة في السياسة النافعة لابي قاسم بن

رضوان المالني

كتاب السياسة او الاشارة في تدبير الإمارة لابي

بكر محمد بن الحسن المرادي الحضرمي

تاريخ سبتة

دكالة والاستعار البرتغالي

د. محمد العلمي تحقيق د. محمد العلمي تحقيق د. محمد حجي ود. محمد الاخضر تحقيق ذ. فاطمة خليل

تحقيق د. علي سامي النشار

ذ. محمد بن تاویتد. احمد بوشرب

مطبعة الغباح الجديدة

الإيداع القانوني رقم 1985/58 طع من هذا الكتاب 3000 نسخة

النمن: 32،00 درهما

قام بمسح هذا الكتاب ضوئيا

محمد بڪاي

طالب وباحث بميدان تحليل الخطاب ما جستير في النقد الأدبي المعاصر ما بعد البنيوية في المغرب العربي.

قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة تلمسان، الجزائر.

تم إنمام هذا العمل؛ في تونان، يوم الجُمعة، 13 نوفمبر- تشرين الثاني 2009. 00.07 صباحًا بتوقيت الجزائر.